UNIVERSITÄTS BIBLIOTHEK WUPPERTAL
BERGISCHE UNIVERSITÄT WUPPERTAL

Universitätsbibliothek Wuppertal

Heinichens lateinisches Schulwörterbuch

Lateinisch-deutsches Schulwörterbuch zu den Prosaikern Cicero, Caesar, Sallust, Nepos, Livius, Curtius, Plinius d.J. (Briefe), Quintilian (10. Buch), Tacitus, Sueton, Justin und zu den Dichtern Plautus, Terenz, Catull, Vergil, Horaz, Tibull, Properz, Ovid, Phaedrus / neubearbeitet von Heinrich ...

Heinichen, Friedrich Adolf

Leipzig, 1909

R

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-5622

Visual Library

R

R. als Abkürzung = Romanus od. Rufus.

rabidus 3 [rabies] **1)** wütend, toll, tobend, *bes.* v. Tieren *leones, *canes, *ferae; *ūtr.* *lingua, *ira, *fames, *ventus. **2)** bis zur Raserei begeistert *os. — **rabidē** *adv.* m. †*comp.* wütend, rasend omnia r. appetere.

rabiēs, *acc.* em, *abl.* e *f* [rabio] **1)** Tollheit, Wahnsinn (als Krankheit, m. Neigung zu feindseligen Angriffen gegen andere), v. Menschen *P*, *canum wütende Hunde. **2)** *ūtr.* heftige, leidenschaftliche Aufregung des Gemüts **a)** Wut, Wildheit, *bes.* Zorn, Ingrimm animi acerbitas quaedam et r.; ferae bestiae caeco impetu et r. concitatae; quae vos r. agitat? *L.* **b)** Kampf-, Kriegswut hostilis *L*, *belli, *civica des Bürgerkrieges; †occidendi Mordlust. **c)** *Spottsucht Archilochum proprio r. armavit iambo. **d)** *Schreibwut horrenda. **e)** *Liebeswut. **f)** *v. der rasenden Begeisterung der Sibylla. **g)** *ūtr.* *ventris Heißhunger, Wolfshunger; *edendi Eßgier; *caeli marisque, *ventorum; *canis Glut des Hundssterns.

rabiō 3 toll sein, wüten *Enn.* b. *Cic.*

rabiōsulus 3 [*dem.* v. rabiosus] halb toll.

rabiōsus 3 [rabies] wütend, toll *canis; homo *P* toll; fortitudo minime r. v. aller Wut frei. — **rabiōsē** *adv.* wütend, ungestüm.

Rabīrius 3 röm. Geschlechtsname: **1)** C. R., Volkstribun, wegen des Todes des Tribunen L. Apulejus Saturninus angeklagt. **2)** C. R., Ritter, de perduellione angeklagt, wurde v. Cicero in einer noch vorhandenen Rede verteidigt. *Dav.* **Rabīriānus** 3. **3)** C. R. Postumus, Adoptivsohn des vorigen, ebenfalls v. Cicero gegen eine Anklage de repetundis verteidigt; Rede noch erhalten. **4)** C. R., ein Dichter zur Zeit Vergils.

rabō, ōnis *m scherzh.* st. arrabo *P.*

rabula, ae *m* [rabio] ein tobender, schreiender Sachwalter, Zungendrescher, Rechtsverdreher.

***racēmifer,** fera, ferum [racemus-fero] Beeren tragend uva; Bacchus mit Trauben bekränzt.

racēmus, ī *m* **1)** der Kamm der Weintraube. **2)** *ūtr.* **a)** *die Beere u. die ganze Traube (vgl. uva), auch des wilden Weinstocks. **b)** *Weinbeersaft.

Racīlius 3 röm. Geschlechtsname. L. Rac., Volkstribun zur Zeit Ciceros; Racīlia, ae *f* Gattin des Diktators L. Quinktius Cincinnatus.

radiātus 3 [radio] mit Strahlen versehen, strahlend sol, *lumina, †corona Strahlenschein.

†rādicēscō 3 [radix] Wurzel schlagen.

rādicitus *adv.* [radix] *klass.* nur *ūtr.* mit der Wurzel, von Grund aus evellere actiones alcis; extrahere religionem ex animis hominum, cupiditatem, excutere opinionem.

rādīcula, ae *f* [*dem.* v. radix] eine kleine Wurzel.

radiō 1 u. **radior** 1 [radius] strahlen *argenti lumine valvae r., †templa auro radiantur, *radians luna; *subst.* *radians die Sonne.

radiōsus 3 [radius] strahlenreich *P.*

radius, ii *m* **1)** Stab. **2) a)** *†Speiche des Rades. **b)** Zeichenstab der Mathematiker, womit sie Figuren im grünen Glasstaub zeichneten, homunculus a pulvere et r.; *descripsit radio totum gentibus orbem, caeli meatus. **c)** Radius des Kreises, Halbmesser. **d)** *Weberschiffchen. **e)** *eine Art länglicher Olive. **f)** der Strahl der Sonne in radiis solis; im Bilde obscurari nec apparere et in virtutis, tamquam in solis radios incurrere; *des Blitzes, *des Helms, der Krone auf dem Haupte.

rādix, īcis *f* **1)** Wurzel *rapula, lactucae, r. Rettich; radices agere Wurzel schlagen; virtus altissimis defixa r., *a radice, *ab r. imis. **2)** *ūtr.* **a)** Wurzel *linguae, *plumae, *saxi; der Fuß eines Berges, *gew. pl.* montis, sub ipsis r. montis, †in radice Palatii. **b)** *α)* a radicibus (v. Grund aus) evertere domum *Ph.* *β)* Ursprung, Quelle, Stamm miseriarum; errorem quasi r. malorum omnium extrahere; Marius, ex iisdem quibus nos, radicibus (Geburtsort) natus. *γ)* der feste Grund Pompeius, eo robore vir, iis radicibus der so fest steht.

rādō, rāsī, rāsum 3 **1)** kratzen, schaben, *dav.* abreiben, reinigen, glätten, glatt schaben terram pedibus (scharren, v. Raben) *P*; mulieres genas ne radunto zerkratzen, aus den 12 Tafeln b. *Cic.*; *puros lapides palmā segen, abkehren; *liber rasus limā gereinigt. **2)** vorbei od. darüber gehend streichen, berühren, über etw. hin laufen, kriechen, durch etw. fliegen *litora vorbeisegeln an, *cautes, *iter laevum links am Felsen hinstreichen, *freta sicco passu, *iter liquidum durch die Luft fliegen, *campos bespülen, *terras v. Winden, hinfegen über, *Eurus arva imbribus radit verschwemmt, *ultima meta raditur ich bin fast am Ziele. **3) a)** abkratzen, abscheren, rasieren caput (Kopfhaare) et supercilia; caput als Zeichen der Sklaverei *L* od. †der Trauer; †radi sich rasieren lassen. **b)** *ūtr.* *α)* auskratzen, -streichen *nomen fastis. *β)* wegnehmen *naufragium.

raeda, ae *f* [gallisches Wort] ein vierrädriger Reisewagen, Kalesche.

raedārius, ii *m* [raeda] Kutscher.

Raetī, ōrum *m* Völkerschaft im heutigen Graubünden, Tirol u. Oberbayern, v. Drusus u. Tiberius im J. 15 v. Chr. unterjocht, im 2. Jahrh. mit Vindelikien vereinigt; ihr Land **Raetia,** ae *f. Dav.* ***†Raeticus** 3, **Raetius** 3 u. **Raetus** 3; **†Raetus,** ī *m* Führer der in Rätien eingewanderten Etrusker.

rāllus 3 [*dem.* v. rarus] dünn tunica *P.*

***†rāmālia,** ium *n* [ramus] Reisholz, Geäst.

rāmentum, ī *n* (*gew. pl.*) od. bei *P* **rāmenta,** ae *f* [st. radimentum aus rado] Splitter, Stückchen, *dah.* omne cum ramento *P* bis auf den letzten Heller.

rāmeus 3 [ramus] aus Ästen *fragmenta Reisholz.

rāmex, icis *m* [ramus] (*pl.*) die Lungengefäße *P.*

Ramnēs od. **Ramnēnsēs,** ium *m* Name einer der drei patrizischen Urtribus in Rom s. tribus; auch eine der

drei gleichnamigen Reiterzenturien. *Dah.* *celsi Ramnes Ritter, vornehme Stutzer.

rāmōsus 3 m. †*comp.* u. †*sup.* [ramus] voller Äste, vieläſtig, verzweigt arbor *L*; *Lernaea Echidna r. colubris natis e caede (aus dem Blute ihres abgehauenen Kopfes); *cornua cervi.

rāmulus, ī *m* [*dem.* v. ramus] Äſtchen, Zweiglein.

rāmus, ī *m* **1)** Aſt, Zweig; *ütr.* non solum ramos amputare miseriarum, sed omnes radicum (näml. miseriarum) fibras evellere. **2)** *ütr.* **a)** *Keule des Herkules. **b)** *pl.* Baum, Baumfrüchte.

rāna, ae *f* **1)** Froſch; *Kröte ova uncta sanguine ranae. **2)** r. marina Seeteufel (ein Fiſch).

ranceō 2 ranzig ſein, nur im *ptc. praes.* **rancēns,** entis ranzig, ſtinkend, faul.

rancidus 3 [ranceo] ranzig, ſtinkend *aper.

rānunculus, ī *m* [*dem.* v. rana] kleiner Froſch; *scherzh.* v. den Einwohnern v. Ulubrä in der Nähe der Pomptiniſchen Sümpfe.

rapācida, ae *m* [rapax] Räuber, *scherzh.* gebildetes Patronymikum *P.*

rapācitās, ātis *f* [rapax] Raubſucht.

rapāx, ācis m. *comp.* u. †*sup.* [rapio] **1) a)** an ſich reißend, raffend, fortreißend, unaufhaltſam *ventus, *ignis, *Harpyiae, *Fortuna; auch Beiname der 21. Legion (die alles Niederreißende); †rapācēs die Soldaten der 21. Legion. **b)** fähig ſich etw. anzueignen nihil est appetentius similium sui nec rapacius quam natura. **2) a)** räuberiſch, raubſüchtig †inopiā rapax, *lupi, *mors, *Orcus; *Mars (als unglückliches Geſtirn); *domina nach Geſchenken gierig. **b)** *subst.* Räuber.

***†raphanus,** ī *m* [ῥάφανος] Rettich.

rapiditās, ātis *f* [rapidus] reißende Schnelligkeit.

rapidus 3 m. †*comp.* u. *sup.* [rapio] **1)** reißend ſchnell *amnis, rapidissimum flumen, *volucris rapidissima ſchnell fliegend, †mare, *sol (wegen des raſchen täglichen Umlaufs nach Vorſtellung der Alten), *orbis (caeli); *cursus, *r. passibus, *rapidi feruntur; *ignis (v. Blitz); oratio reißend ſchnell dahin flutend; in consiliis *L* übereilt; †venenum ſchnell wirkend. **2)** *heftig, hitzig flamma, Sirius, rapidi potentia solis. — **rapidē** *adv.* m. †*comp.* reißend ſchnell †r. iter conficere, †rapidius venire alqo; *ütr.* v. Ausdruck r. ferri.

rapīna, ae *f* [rapio] **1)** Raub, das Rauben, die Räuberei; *gew.* im *pl.* **2)** *ütr.* Raub, Beute, Fang.

rapiō, rapuī, raptum 3 (*archaist. perf.* rapsit in einer Geſetzesformel b. *Cic. legg.* 2, 22) **1)** an ſich raffen, weg-, hin-, zuſammenraffen, heftig od. mit Gewalt ergreifen, wegnehmen, -führen, ent-, fortreißen, fortſchleppen alqd, *†arma (manu), *bipennem dextrā, *galeam tectis ſchnell holen aus, *nigrum colorem raſch annehmen, *vim monstri raſch einſaugen, *aures abreißen, *stirpes ausreißen, entwurzeln (v. Fluſſe); *lumen (das Auge) tibi r. entreißen; manipulos aliquot in primam aciem secum rapit *L*; †raptus Hector equis geſchleift; commeatum in naves *L*; frumentum ex agris in urbem rapere *L* ſchnell wegſchaffen; *Turno mille populos eilig zuführen; citatum agmen Tusculum praeter Capuam *L*; *quo me cumque r. tempestas (im Bilde); *r. se hinc ocius 'ſich fortmachen, ſich packen'. Häufig alqm ad supplicium, ad mortem, ad necem, *bisw.* bl. r.; alqm in ius *P*, in ius ad regem *L*, ad consulem *L*; *Romae sponsorem (als Bürgen) me rapis entführſt; †me parentibus, liberis, patriae intra iuventam praematuro exitu rapiunt; *auditorem in medias res raſch verſetzen in; *obsita frondibus sub divum ans Licht ziehen = dem Anblicke der Menge preisgeben. **2) a)** beſchleunigen, ſchleunig vollenden, vollziehen raptae prope inter arma nuptiae *L*; *viam, *silvas durcheilen; †immensos orbes per humum (v. der Schlange) raſch machen, beſchreiben; *in fomite flammam raſch entwickeln (durch Schwingen). **b)** als Beute, als Raub an ſich reißen, rauben, entführen eos inter se partes regni rapuisse *L* hätten geraubt u. unter ſich geteilt; virginem; *Andromeden et tanti praemia facti nimmt ſchleunig in Beſitz; *insignia Kleiderſchmuck; *oscula; *occasionem de die eilig ergreifen; *quae r. hora diem almum; castra urbesque *L* wie im Flug erobern. **c)** plündern, verwüſten villas *L*; †Armeniam; *r. incensa feruntque (plündern rein aus) Pergama. **3)** *ütr.* **a)** an ſich reißen commoda ad se; victoriae gloriām in se *L*; †spem adoptionis acrius in dies verfolgen. **b)** mit ſich fort-, zu etw. hinreißen, fort-, hinziehen *alqm in adversum (ins Verderben); *animum in varias partes; scripturam suam in peiorem partem *T* herunterziehen; *in medias caedes; *si tantus amor scribendi te r.; *seltener* in gutem Sinne: ipsae res verba rapiunt mit der Sache bieten ſich v. ſelbſt die Worte dar; ad divinarum rerum cognitionem curā omni studioque rapi; v. Redner eos (apud quos aget), quocumque velit, vel trahere vel r.

***rapta,** ae *f* [rapio] die Geraubte, Entführte.

raptim *adv.* [rapio] in haſtiger, reißender Eile scribere; r. omnia agere; r. agitur agmen *L*; *r. secat aethera pennis.

raptiō, ōnis *f* [rapio] das Rauben, die Entführung *T.*

raptō 1 [*intens.* v. rapio] **1)** fortreißen, -ſchleppen, -zerren coniugem, *Hectora circa muros ſchleifen, *Hectorem curru quadriiugo raptarier (ſt. raptari); †huc illuc vexilla, huc atque illuc legiones *b. Afr.*; *ütr.* *quid r. in crimina (zur Anklage ziehen) divos? **2)** †rauben, plündern inter se, Africam.

raptor, ōris *m* [rapio] **1)** Räuber, *pl.* †orbis; †lupi räuberiſche; **absol.* **2)** Mädchenräuber, Entführer †filiae; *ütr.* *alieni honoris.

raptum, ī *n* [rapio] das Geraubte, der Raub *ex rapto vivere; *rapto potitur; rapto gaudere *L*; rapta dividere *L.*

raptus, ūs *m* [rapio] **1)** das gewaltſame Fortreißen, Raub, Entführung virginis, *Inous das Zerfleiſchen durch Ino. **2)** †Räuberei, auch *pl.*

***rāpulum,** ī *n* [*dem.* v. rapum] Rübchen.

rāpum, ī *n* **1)** Rübe. **2)** †Wurzelknollen.

rārēscō 3 [rarus] **1)** *locker, dünn werden, ſich voneinander geben claustra Pelori

öffnen sich; resoluta tellus in liquidas rarescit aquas verdünnt sich in. **2)** *ütr.* sich mindern, seltener werden †paulatim rarescunt montes.

rāritās, ātis *f* [rarus] **1)** Lockerheit in pulmonibus inest r. quaedam; *ütr.* †per has raritates (Hohlräume) spiritus fertur. **2)** *ütr.* **a)** Seltenheit, geringe Zahl dictorum, †capillorum, †lavandi das seltene Baden. **b)** *concr.* eine Seltenheit †equi.

rārus 3 m. *comp.* u. *sup.* **1)** dünn, locker, nicht dicht, v. dem Gegenstande, dem Raume, in welchem etw. Zwischenräume hat (*Ggs.* densus, spissus), †silva mit weit auseinanderstehenden Bäumen, licht; *retia weitmaschig, *†terra locker; *tunica, *cribrum weitlöcheriges. **2)** *ütr.* **a)** v. den Gegenständen selbst, die durch Zwischenräume getrennt sind u. auseinanderstehen, dünn stehend, weit, einzeln, vereinzelt, zerstreut (*Ggs.* confertus, continuus, densus) arbores *N*, aedificia *Hirt. b. g.*, *capillus, *tela, *r. lacrima manat per genas einsame, verstohlene; milites, r. dispersique pugnant, r. magnisque intervallis proeliantur, †rara acies, ordines *L*; †rarius agmen subinde fiebat. **b)** nicht häufig, nur hier und da vorkommend, selten, wenige portus, litterae *L*, genus hominum; *subst.* rara anteponantur vulgaribus; (decemviri) rari aditus (*gen.*) *L* selten zugänglich; *apparent-r. nantes in gurgite vasto; *vitio parentum rara iuventus gelichtet; *voces; †rarum est, ut = raro fit, ut; †rarum (*sc.* est) m. *inf.* **c)** v. dem, der etw. selten tut, st. raro; †Caesar rarus egressu selten ausgehend; †antiquis scriptoribus r. obtrectator; *r. mens (nur der Verstand weniger) intellegit, quod. **d)** selten in seiner Art, vorzüglich, vortrefflich, ausgezeichnet *vestis, *avis, *puella, *quercus patulis rarissima ramis, *artis opus rarae, †leo magnitudinis r., †Philippus indolis r. — **rārō** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* **1)** selten. **2)** hin und wieder, hier und da.

rāsilis, e [rado] geglättet *fibula, *torno r. buxum glatt gedrechselter.

rāsitō 1 [*intens.* v. rado] abschaben †faciem cotidie.

†**rāstellus,** ī *m* [*dem.* v. rastrum] eine kleine Hacke.

rāstrum, ī *n* u. **rāster,** rī *m* (*nomin.* ohne Beleg), im *pl. gew.* **rāstrī,** ōrum *m* [rado] **1)** die zur Bearbeitung des Bodens gebrauchte zwei- u. mehrzinkige Hacke, der Karst. **2)** *ütr. scherzh.* *v. Kamm des Polyphem; sprichw. res redit mihi ad rastros *T* ich werde zur Hacke greifen müssen = ich werde zum armen Manne.

ratiō, ōnis *f* [reor] **1)** das Rechnen, die Berechnung (*eigtl.* u. *ütr.*): die Rechnung u. was einer Rechnung gleich sieht, Verzeichnis, Liste, Protokoll, auch die Summe, Zahl, Rechenschaft r. conficere, inire Rechnung anstellen; r. alcis rei habere Berechnung worüber anstellen; r. ducere, rationes subducere; r. constat stimmt, †r. colligit ergibt; †a rationibus (*sc.* servus) Rechnungsführer; relatis ad eum publicis cum fide rationibus nachdem er Rechnung über die öffentlichen Gelder abgelegt hatte; dextera digitis r. computat *P*, putatur r. cum argentario *P*; rationes ab alqo accipere; rationes cognoscere einholen, conferre vergleichen; falsas r. inferre; r. confectas apud alqm deponere; in rationem inducere in Rechnung bringen; consilium his r. (nach der Berechnung aller möglicherweise eintretenden Umstände) explicabat, ut; r. acceptorum et datorum die Rechnung über Soll u. Haben; r. implet homines spei *L*; (voluptates agricolarum) habent r. cum terra stehen in Rechnung mit; r. salutis explicatam et exploratam habere mit der Berechnung seines Heils völlig im reinen, d. i. seines Heils völlig gewiß sein; petitionis tuae r. mihi semper fuit explorata des Erfolges deiner B. war ich immer gewiß; quo mea r. facilior et solutior esse posset wodurch meine Sache leichter u. bequemer aufs reine kommen könnte; †quantum in ratione est sich berechnen läßt; ineunda r. est es muß berechnet, überlegt werden; hoc docet eadem r. *L* Berechnung; in publicis privatisque r. (Verzeichnisse) Graecis litteris utuntur; r. carceris das Gefangenverzeichnis; hem ista r. (Summe) est maxima *P*; r. (Rechenschaft) reddere (ablegen) alci, alcis rei; r. vitae reposcere; negotii r. exstare oportere müsse Rechenschaft gegeben werden können. **2)** *ütr.* **a)** Rechnung, in der man mit jmdm. steht, Geschäftsangelegenheit, -sache, -verhältnis, -führung, Geschäft; *überh.* Angelegenheit, Verkehr mit, Beziehung, Verhältnis zu jmdm. qui iam cum isto summa consuetudine, praeterea re ac ratione coniunctus esset; fori iudiciique r. Bereich, Angelegenheit; r. civitatis, r. comitiorum quantos aestus habet; omnes rumusculos populari r. (weil man die Volkssache versicht, als ein Volksfreund gelten will) aucupari; alqd rationis habere cum alqo im Verkehr stehen mit; alci cum alqo r. intercedit; habenda cum M. Latrone pacis r. **b)** Gattung, Gebiet, wozu etw. gehört, Fach alqd cadit in rationem utilitatis; haec res non solum ex domestica est r. (gehört zur inneren Politik), attingit etiam bellicam; diverse studia in dissimili r. (in einem verschiedenartigen Gebiete, Bereich) perspicere; ipsa oratio quidem propria est huius unius r. (Fach), de qua loquimur. **c)** wie unser 'Rechnung' in der Redensart 'bei etw. seine Rechnung finden', *gew.* im *pl.* Interesse, Vorteil r. meas vestrae saluti antepositam habere; r. alienissimum rationibus; alcis rationibus consulere, prospicere, providere; rei publicae rationibus conducere; †prout r. poscit je nachdem es ihr Interesse erheischt. **d)** wie wir 'in Rechnung ziehen' sagen = berechnende Rücksicht, Berücksichtigung, Beachtung, Erwägung, Sorge für r. habere (Rücksicht nehmen, bedacht sein auf, berücksichtigen) alcis rei (dignitatis, commodi, officii, summae rei publicae, frumenti, frumentandi), alcis, sauciorum, piorum et impiorum; ut sui r. absentis haberetur sich abwesend um das Konsulat bewerben dürfe; cuius absentis r. habere proximis comitiis; contentus eo, quod r. habita plebeiorum esset *L* daß Pl. sich bewerben dürfen; omnis hac in re habenda r. et diligentia est, ut dabei hat man sorgfältig zu achten darauf, daß; sin est in me r. (= sin habeo rationem) rei publicae die Interessen des Standes mir heilig sind; virtutis et vitiorum sine ulla divina r. (ohne daß man die Götter irgend in Rechnung bringt, ohne alle Rücksicht auf die Götter)

grave ipsius conscientiae pondus est; †salva utriusque temporis r. est jeder Zeit ist ihr Recht geschehen. **3)** die höhere, mit der Berechnung verwandte Tätigkeit des Geistes, das Denken, *concr.* die höhere geistige Kraft, auf welcher diese Tätigkeit beruht, die Vernunft, aber mehr nach außen gerichtete Kraft des Denkens; vernünftiges Nachdenken, Überlegung motum istum celerem cogitationis, acumen, sollertiam, quam r. vocamus; altera (pars animorum posita) in ratione, quae docet et explanat, quid faciendum fugiendumve sit; lex est r. summa insita in natura; in natura omnium rerum r. inest; quantum ratione providere poterat; mens et r. et consilium in sensibus est; r. ac disputatio (eigene vernünftige Forschung) impulit me, ut; omnia r. animoque (m. überlegendem Geiste) lustrare; nullum scelus r. habet kann verbunden sein mit; non erat m. *inf.* war nicht vernünftig, vernunftgemäß; nulla huiusce rei r. est hat nichts Vernünftiges; quod domi te inclusisti, ratione (vernünftig) fecisti; †in rationem necessitas versa est Not vertrat die Stelle der Klugheit; †necessitas ante rationem est, maxime in bello, †efficacior (erfinderischer) necessitas quam r.; †nonnumquam necessitati, quae pars rationis est, parui (ähnlich wie 'habe aus der Not eine Tugend gemacht'); hanc excogitat r. sinnreicher Einfall, si haec r. potius quam amentia nominanda est. **4)** *ütr.* alles, wobei die Vernunft im Spiele ist: **a)** vernünftiger Grund, Vernunftgrund, Beweggrund, Grund, auch Begründung, Beweisführung, Folgerung, Schluß est aliqua huiusce rei r. dafür gibt es einen vernünftigen Grund; auctoritates contemnis, ratione pugnas; hoc quam habet r. aequitatis?; confirmare argumentis ac r.; r. afferre; subest alci rei r.; r. ex fiducia *L* ein aus dem Vertrauen auf die Umstände entnommener vernünftiger Grund; ratione permoti aus strategischen Gründen; ex quo illa r. nata est Platonis, quae a Socrate in Phaedro est explicata; concludere r.; r. ipsa coget; ut nunc r. cogit. **b)** *α)* vernünftiges Verhältnis, Gesetzmäßigkeit, Berechtigung, Gesetz, Regel, Maßstab; bestimmte Ordnung, Methode, planmäßiges Verfahren, Plan, Maßregel, Verfahren, Verhalten *überh.*; Denkart, Tendenz, Richtung, Grundsatz omnia modo et r. facere; intervallis pro rata parte ratione distinctis nach Gesetzen, gesetzmäßig; ad vitam usumque vivendi ea descripta r. est; r. quaedam conformatioque doctrinae; r. dicendi et via (*Ggs.* natura); ratione et via auf methodischem Wege, methodisch; via quadam et r.; si sunt ratione (mit Verstand in angemessener Weise) translata (aliena verba); argumentum ratione (kunstgerecht) concludere; scribendi consilium ratioque; eius facta ad antiquae religionis r. (Maßstab) exquirere; r. atque usus belli die planmäßige Führung des Krieges; r. haec erat belli (Kriegs-, Operationsplan), ut; istam r. otii tui probo jenes geschäftslose Leben, wie du es planmäßig führst; meae vitae rationes (Lebensplan) susceptae; exploratis hostium r. Maßregeln; rationes belli gerendi (die für die Kriegführung zu ergreifenden Maßregeln) communicare; ad novos casus temporum novorum consiliorum rationes (Maßnahmen) accommodare; pacis constituendae r. (Anordnung, Verfügung); his r. unter diesen Vorsichtsmaßregeln; temerariā usus r. Verfahren; ipsa virtus brevissime recta r. dici potest; florens homo in populari r. Hauptvertreter der demokratischen Richtung; una in causis r. quaedam est eius orationis quae ad probandam argumentationem valet der Teil der Rede hat eigentlich nur einen Zweck, verfolgt eigentlich nur ein Ziel; *longe mea discrepat ab istis et vox et r. Denkweise; bona r. (das gute Prinzip) cum perdita (dem schlechten der Umsturzpartei) confligit; r. (der Geist) atque inclinatio temporum; cuiusque aetatis quae dicendi r. voluntasque fuerit. *β)* objektiv Einrichtung, Verhältnis, Beschaffenheit, Zustand, *überh.* Art u. Weise, Mittel, Weg, Bedingung, Möglichkeit agminis, rei militaris, notā atque institutā r., pecuniarum Geldverhältnisse; ut ceteri menses in suam r. reverterentur in ihr richtiges Verhältnis (durch Schalttage); haec eadem r. est totius Galliae dasselbe Verhältnis findet statt in; mei consilii negotiique totius suspecti causam rationemque proposui d. i. welche Bewandtnis es habe mit; hac, tali, quā, eādem, simili, pari, aliā, nullā r.; omni r., (*seltener*) omnibus r. auf jede mögliche Weise; aliā r. (unter einer andern Bedingung) sese non esse venturum; *nec sat rationis in armis mit den Waffen ist nichts mehr auszurichten; *dah. bisw.* umschreibend, jedoch nicht schlechthin, sondern den Gegenstand zugleich als bestimmtes Verfahren, als Maßregel, als begründet gedacht: non modo ignoscendi r. (das Verzeihen), verum etiam ignoscendi consuetudo sublata est; ad praecipiendi r. delapsa est oratio mea ich bin ins Dozieren, ins Schulmeistern geraten; si mei facti r. (meine Handlung als eine begründete) vobis probavero; prudens, temperata, fortis, iusta ratio reliquaeque virtutes. **c)** Wissenschaft, wissenschaftliches System, Theorie od. wissenschaftliche, theoretische Kenntnis, Einsicht, *dah.* Lehre, Lehrsatz, Grundsatz, Ansicht dicendi, vivendi, vitae, disserendi Wissenschaft der Beredsamkeit, r. civilis et disciplina populorum Staatswissenschaft; ubi perspecta vis est r. eius die Tiefe der Wissenschaft; sine ulla arte aut r. ohne alle Anwendung theoretischer Kunstregeln; omnis, quae a ratione (v. wissenschaftlichen Standpunkte aus) suscipitur de aliqua re institutio; Epicuri, Cynicorum System; v. Feldherrn ad Paulli r. ac disciplinam taktische Kunst u. Schule; *nec vincet r. hoc Dialektik; *r. saporum Lehre v.; haec ita sentimus naturā duce, nullā r. nullāque doctrinā; (est in me) huiusce rei (hierin) r. aliqua theoretische Einsicht; aliqua in foro, iudiciis, legibus aut r. aut exercitatio; totius r. ignari ohne alle theoretische Erkenntnis; haec mihi videtur delicatior, ut ita dicam, molliorque r. Lebensansicht; sine diligentissima pervestigatione eorum omnium r. (Ansichten, Grundsätze, Wahrheiten), quae de naturis humani generis aut moribus a philosophis explicantur; quinque r. propositis officii persequendi fünf Grundsätze für; ab hac r. dissentiunt; duae epistulae perdiligenter in eandem r. scriptae; in eam r. loqui; oft b. *Cic.* r. (Ansicht) et oratio.

ratiōcinātiō, ōnis *f* [ratiocinor] **1)** vernünftige, ruhige Überlegung. **2)** Vernunftschluß, Schlußfolgerung.

ratiōcinātīvus 3 [ratiocinor] zu einer Schlußfolge gehörig, folgernd genus dicendi.

ratiōcinātor, ōris *m* [ratiocinor] **1)** Rechnungsführer. **2)** *ütr.* Berechner boni ratiocinatores officiorum.

ratiōcinor 1 [ratio] **1)** rechnen, berechnen. **2)** *ütr.* folgern, schließen.

†ratiōnālis, e [ratio] **1)** vernünftig rationale animal (vernunftbegabtes Wesen) est homo. **2)** *subst.* †ratiōnālis, is *m* Rechnungsführer, Rentmeister.

ratiōnārium, ii *n* [ratio] ein übersichtliches Verzeichnis †imperii Staatshaushaltungsbuch.

ratis, is *f* **1)** Floß. **2)** *ütr.* *Fahrzeug, Schiff.

ratiuncula, ae *f* [*dem.* v. ratio] **1)** kleine Rechnung *PT.* **2)** ein schwacher Grund, spitzfindiger Schluß levis; concludunt ratiunculas; huic incredibili sententiae ratiunculas suggerit.

ratus 3 [reor] **1)** berechnet, durch Rechnung bestimmt pro r. parte; pro ratā *L* in einem bestimmten Verhältnisse, verhältnismäßig. **2)** bestimmt, feststehend, sicher, unabänderlich motus stellarum, cursus lunae r., r. tempore, quod r. fuerit certo tempore, *si haec Turno r. vita maneret. **3)** gültig, geltend, bestätigt, entschieden, anerkannt, rechtskräftig (*Ggs.* irritus) lex, testamentum, populi comitia, iudicium; ratum habere, ducere, facere ratifizieren, genehmigen, für gültig erklären; alqd mihi r. est genehmige etw.; cum r. eventu *L*; *dicta; *opus Parcarum; *idque r. annuit bekräftigte.

***raucisonus** 3 [raucus-sonus] dumpf tönend.

raucus 3 dumpf, rauh tönend, tosend, hohl, dumpf, kreischend, heiser nos raucos (heiser) saepe attentissime audiri video; nisi ipse rumor iam raucus (dumpf) erit factus; *tibia, *cymbala, *bucina, *fluenta brausend, *Hadria; *raucum (rauca) sonare dumpf brausen; *cyeni, *palumbes, *vox ranarum, *facundia (der Elster), *postes knarrend, *assensu r. (m. schmetterndem) conspirant cornua; r. factus sum clamando *P*; *vicinia r. (die Nachbarn m. rauher Stimme) reclamat.

Raudius campus, auch *pl.*, eine weite Ebene in Oberitalien bei Vercellä, wo Marius 101 v. Chr. die Kimbern schlug.

rauduscŭlum, ī *n* [*dem.* v. raudus] ein Stückchen Erz; *ütr.* kleiner Betrag, kleine Schuld.

Rauracī u. **Raurīcī,** ōrum *m* keltisches Volk, nördliche Nachbarn der Helvetier.

Ravenna, ae *f* Stadt in Gallia cispadana, südl. v. den Pomündungen am Adriatischen Meere, noch j. *Ravenna. Dav.* **Ravennās,** ātis; Einw. **Ravennātēs,** ium *m.*

ravio, —, — 4 [ravus heiser] sich heiser reden *P.*

ravis, is *f* Heiserkeit usque ad ravim poscere *P.*

rāvus 3 graugelb, fahl *lupa; *leones braungelb.

re untrennbare Partikel, in der Zusammensetzung **1)** zurück. **2)** entgegen. **3)** *ütr.* v. dem Übergang in einen entgegengesetzten Zustand (reprobo) od. einem Versetzen an den gehörigen Ort od. der Wiederholung einer Handlung.

1. rea s. reus.

2. Rēa u. **Rhēa,** ae *f* Silvia, Tochter Numitors, Königs zu Alba, Vestalin, Mutter des Romulus u. Remus; von Amulius wurde sie ins Gefängnis geworfen und getötet; nach einer andern Sage wurde sie in die Tiber geworfen oder habe sich selbst hineingestürzt, sei aber von dem Flußgotte gerettet u. zu seiner Gattin gemacht worden, *Hor. carm.* 1, 2, 17 ff., nach ihr benannt eine Vestalin bei *Verg. Aen.* 7, 659.

3. Rea u. **Rhea,** ae *f* s. Cybele.

reāpse *adv.* [re-eapse, re ipsa] in der Tat, wirklich, tatsächlich (*Ggs.* oratione, specie).

Reāte *n* (nur *nom.*, *acc.* u. *abl.* mit derselben Endung) sabinische Stadt, j. *Rieti*; *dav.* **Reātīnus** 3; Einw. **Reātīnī,** ōrum *m.*

reātus, ūs *m* [reus] Anklagestand †revocato ad reatum Alcibiade um ihn zu versetzen in.

†rebellātiō, ōnis *f* [rebello] Erneuerung des Krieges, Aufstand.

rebellātrīx, īcis *f* [rebello] den Krieg erneuernde, sich gegen den Sieger auflehnende provincia *L*; *Germania.

rebelliō, ōnis *f* [rebellis] Erneuerung des Krieges, Aufstand.

rebellis, e [re-bellum] den Krieg erneuernd (v. Überwundenen), *ütr.* sich auflehnend, widerspenstig *Aeneadae, †colonia, *subst.* †rebelles, ium *m* die Widerspenstigen.

rebellium ii *n* [rebellis] Erneuerung des Krieges, Empörung *L.*

re-bellō 1 den Krieg erneuern (v. Überwundenen), sich auflehnen *Hirt. b. g. L*; *überh.* *den Kampf erneuern.

Rēbilus, ī *m* Name einer Familie der gens Caninia.

re-bībō 3 zurückkehren *P.*

***re-boō** 1 widerhallen, ein Echo geben reboant silvae, tympana.

re-calcitrō 1 hintenausschlagen, *ütr.* rücksichtslos zurückweisen.

***re-calefaciō** s. recalfacio.

***re-caleō** 2 fort und fort warm sein.

re-calēscō, caluī 3 wieder warm werden motu atque exercitatione recalescunt corpora; *ütr.* *mens r., †ex integro (beim Schreiben).

re-calvus 3 mit kahler Stirn senex *P.*

re-calfaciō (besser als recalefacio), fēcī, factum 3 (*imperat.* *recalface) wieder warm machen; *†*pass.* recalfio, factus sum, fieri.

***re-candēscō,** canduī 3 **1)** weiß aufschäumen recanduit unda. **2)** *ütr.* weiß aufglühen, erglühen toto ore; *bildl.* ira recanduit.

***re-cantō** 1 zurücknehmen, widerrufen opprobria.

re-cēdō, cessī, cessum 3 **1) a)** zurückweichen, -treten, sich zurückziehen hinc *P*, huc *P*, ab alqo *P*, procul ab alqo *P*; ex eo loco; de medio; *in otia tuta; †in nullos flexus recedentia Sätze, die nicht abbiegen, keine Beziehung auf etwas Besonderes haben; *anni recedentes wieder scheidenden. **b)** *ütr.* *α)* der Lage nach zurücktreten, entfernt liegen *Anchisae domus recessit; †pleraque longius etiam

a mari recedentia ein sehr großes Stück v. Binnenlande. β) sich aus dem Gesichtskreis verlieren *terraeque urbesque recedunt. 2) a) von irgendwo sich zurückziehen, sich entfernen, weggehen, entschwinden *apes a stabulis recedunt; *recedit caput e cervice, *cervice; *in ventos vita recessit löst sich in Wind auf; *fortuna; ↑a popularibus, ↑a cursu. b) *ütr.* α) v. etw. abweichen, abgehen ab officio nunquam, longius a verbo, penitus a natura; a caritate suorum, patriae; res ab usitata consuetudine recedit; (nomen hostis) a peregrino recessit hat die Bedeutung Fremder abgelegt; ab usu cotidiano, de statu dignitatis, e consuetudine. β) v. etw. zurücktreten, sich lossagen, etw. aufgeben ab armis; a gladio (sein Fechterhandwerk), ↑ab oppugnatione, a vita, ab augendis hominum utilitatibus non r.; ↑r. Licianus ist zurückgetreten, hat die Verteidigung aufgegeben. γ) v. einem Besitztume, jmdm. verloren gehen res (Vermögen) ab eo, quicum contraxisset, recessit.

re-cellō 3 zurückschnellen *L.*

recēns, entis (**abl. sing.* recente st. recenti; **gen. pl.* recentum st. recentium) m. *comp.* u. *sup.* I) *adj.* 1) neu = frisch, jung, was erst vor kurzem geworden od. geschehen ist, caespes; iniuria vor kurzem zugefügt; victoria, proelium; *prata r. (frisch, grün) rivis, *aqua, *testa noch nicht gebraucht; *examen iuvenum frischgeworbene, erlesene Schar; ↑r. fera frisches Wildbret, memoria (Zeit) recentior; epistula recentissima; Graeci recentiores; recentiores die Neueren; *homines recentes die neugeborenen, d. i. Menschen der frühesten Zeit, die Urzeit. 2) a) ↑recenti victoriā, r. praeturā sogleich nach; r. re, negotio auf frischer Tat. b) cum e provincia r. esset eben erst aus, qui r. ab illorum aetate fuit unmittelbar nach ihnen lebte; *recens a vulnere Dido die soeben verwundete; Hannibal r. ab excidio Sagunti *L*; ↑haec vox est, a qua recens sum die ich noch frisch im Gedächtnis habe; ↑r. in dolore noch frisch im; m. *abl.* ↑dolore et irā eben noch bewegt von; *tepidā r. caede locus noch frisch rauchend v.; Romā recentes unmittelbar v. Rom aus. 3) *ütr.* frisch den Kräften nach, ungeschwächt, unverwundet integri et r.; ut integri et recentes defessis succederent. II) *adv. n.* recens neuerdings, jüngst, eben erst *sole r. orto; r. accepta clades *L*; *sup.* ↑recentissimē neuerlich st.

re-cēnseō, cēnsuī, cēnsum (od. cēnsitum) 2 1) sorgfältig prüfend durchgehen, durchzählen, mustern exercitum *L*, legiones *L*, cladem *L*; *bes.* equites (Ritter) *L*, v. Zensor. 2) *ütr.* a) durchgehen, -laufen signa (v. der Sonne). b) in Gedanken durchgehen, durchmustern *omnem suorum numerum carosque nepotes. c) mit Worten durchmustern, der Reihe nach herzählen *fortia facta; ↑referente alio . . . ipso recensente.

recēnsiō, ōnis *f* [recenseo] die Schätzung der Bürger durch den Zensor; ↑zur Getreideverteilung.

↑recēnsus, ūs *m* [recenseo] = recensio.

recentissimē s. recens.

receptāculum, ī *n* [recepto] 1) der Ort, der etw. aufnimmt, Behältnis, Behälter, Magazin, Niederlage für Waren cibi et potionis (v. Magen); aliquod animi r. (v. Körper); cloaca maxima, r. omnium purgamentorum urbis *L* Abzugsgraben; ↑Nili Abzugskanal für das Nilwasser; ↑m. *dat.* frugibus. 2) der Schutz-, Zufluchtsort, Schlupfwinkel, Sammelort Flüchtiger fugientibus *L*, militum Catilinae; fugae *L*; mors aeternum nihil sentiendi r. Zuflucht.

receptiō, ōnis *f* [recipio] Aufnahme *P.*

receptō 1 [*intens.* v. recipio] 1) rasch zurückziehen *hastam; se in tectum *T*; *quo Saturni stella sese receptat. 2) oft bei sich aufnehmen alcis filium ad se *T*; mercatores *L*.

receptor, ōris *m* [recipio] Hehler ipse ille latronum occultator et r. locus.

receptrix, īcis *f* [receptor] Hehlerin Messana praedarum ac furtorum r.

receptum, ī *n* [*ptc.* v. recipio] die übernommene Verpflichtung, Gewähr, Währschaft, nur promissum et r., promissum nostrum ac r.

receptus, ūs *m* [recipio] 1) Zurücknahme sententiae *L*. 2) Rückzug, -marsch huc nostris erat r.; r. ad suos, in Siciliam; receptui canere; signum receptui dare *L* zum R. blasen, *impers.* si receptui cecinisset *L*; *bildl.* r. canere a miseriis; eodem, quo venerant, r. (= eodem, quo venerant, itinere se recipientes). 3) *ütr.* a) die Zuflucht habere r. ad alqm; tutum r. ad expertam clementiam fore *L*; habere se quoque ad gratiam atque amicitiam r. nämlich des Pompejus. b) *Zufluchtsort, -stätte. c) Rücktritt a malis consiliis *L*; eo processuras (civitates), unde ad paenitendum receptum non haberent *L*.

recessim *adv.* [recedo] rückwärts *P.*

recessus, ūs *m* [recedo] 1) a) Zurückgehen, Rückgang, Rück-, Heimkehr lunae accessus et r.; accessus et r. (aestuum marinorum) die Flut u. Ebbe. b) milit. Rückzug r. primis ultimi non dabant r. ließen nicht zurückweichen; *ütr.* tum accessus ad causam (Anläufe), tum r.; a rebus pestiferis das Zurückweichen von; metus r. (Entweichen) quendam animi et fugam efficit. 2) *ütr.* Einbiegung, Vertiefung, entlegener Ort *spelunca vasto summota r.; Phrygiae r. et anguli *L*; *marmoreus = ein geheimes Gemach im Inneren des Palastes; ↑patulo recessu Höhlung; ↑nos terrarum et libertatis extremos r. (die entfernte Lage, Abgeschiedenheit) ipse defendit; im Bilde v. Hintergrund eines Gemäldes habeat illa in dicendo admiratio umbram aliquam et r.; in animis hominum tanti sunt r. Winkel, Falten.

recharmidō s. decharmido.

recidīvus 3 [recido] rückfällig; *ütr.* *wiederauflebend; wieder erstehend Pergama.

1. **recidō,** reccidī (besser als recidī, entstanden aus re-cecidi), recāsūrus 3 [re-cado] 1) zurückfallen, -prallen recidunt omnia in terras. 2) *ütr.* a) in einen Zustand zurückfallen, wieder geraten, an od. auf jmd. zurückfallen in graviorem morbum *L*, in antiquam servitutem *L*; ne recidam einen Rückfall bekomme; hic casus ad ipsos r. potest; huius amentiae poena in ipsum eiusque familiam recidat. b) aus einem besseren Zustand in

einen schlechteren herabsinken, -kommen, geraten in eam fortunam *L*, in periculum; omnia illa ex laetitia et voluptate ad luctum et lacrimas reciderunt; ad nihilum, ad nihil. **c)** ausfallen quorsum recidat responsum tuum. **d)** jmdm. anheim-, zufallen als Eigentum artem musicam in paucos *T*. **e)** in eine Zeit fallen in nostrum annum, in aliorum consulum vigiliam.

2. recīdō, cīdī, cīsum 3 [re-caedo] **1)** ab-, ver- od. ausschneiden *capillos, *caput; *columnas ultimā recisas (gebrochen) Africā; †pontem teilweise abbrechen; im Bilde *magnis parva falce simili (= parva simili falce, quā magna). **2)** *ütr.* beschneiden, beschränken, verkürzen nationes, *culpam supplicio, *ornamenta; †quod obstat imperio; †inanem loquacitatem.

***re-cingō,** cīnxī, cīnctum 3 auf-, losgürten tunicam, zonam, vestis recincta; *medial* recingi: sumptum recingitur anguem legt ab, womit sie gegürtet war.

recinō 3 [re-cano] **1)** *intr.* widerhallen, -tönen in vocibus nostrorum oratorum quiddam r. et resonat urbanius. **2)** **trans.* widerhallen, -ertönen lassen, v. Echo alcis nomen; parra recinens omen; Latonam et spicula Cynthiae curvā lyrā im Wechselgesang preisen; dictata fort u. fort (wie ein Echo) hören lassen, nachsingen.

reciperātiō, reciperō s. recuperatio, recupero.

recipiō, cēpī, ceptum 3 (*archaist. fut. exact.* *recepso) [re-capio] **I)** zurücknehmen: **1) a)** zurücknehmen, -ziehen, -holen, -bringen, -führen *ensem wieder herausziehen; *gressum ad limina sich zurückziehen zu. **b)** Truppen zurückziehen, wieder an sich ziehen suos, copias omnes in oppidum. **c)** se r. sich zurückbegeben; v. Truppen: sich zurückziehen sui recipiendi facultas dabatur; se ex fuga, ex proelio; se fugā ad alqm; bl. r. seinen Rückzug nehmen signum recipiendi; quibus ad recipiendum crates impedimento fuerant; si quo erat longius prodeundum aut celerius recipiendum; legionarii recipientes *b. Afr.* **d)** *ütr.* **α)** vocem ab acutissimo sono usque ad gravissimum; se ad bonam frugem; ad reliquam cogitationem belli sese er überlegte, was weiter in betreff des Krieges zu tun, wie er fortzusetzen sei. **β)** zurückführen, retten, befreien alqm ex hostibus *L*, ex servitute *L*. **2) a)** zurückbekommen, wiedererhalten, wieder in Besitz, an sich nehmen, bringen obsides; arma *L*; suos, civitatem; suas res amissas *L*; reges *L* wieder in den Staat aufnehmen; *totidem quot dixit verba durch das Echo; *ütr.* antiquam frequentiam *L* (v. einer Stadt); *vitam, †vires corporis; animum a od. ex pavore *L*. **b)** wieder zur Besinnung kommen od. wieder Mut bekommen se r. sich erholen, sich sammeln ex terrore ac fuga. **II) 1)** entgegennehmen, an od. in sich aufnehmen, irgendwo aufnehmen (infolge einer Bitte, eines Wunsches); in Besitz nehmen, in seine Gewalt bekommen, irgendeinen Ertrag einnehmen gladium (v. den Gladiatoren), totum telum corpore; necesse erat latere aperto tela recipi daß man getroffen ward; *in talum serpentis dente recepto; *deo recepto in sich; tantis detrimentis receptis; Mosa parte quadam ex Rheno recepta insulam efficit; alqm ad epulas, in civitatem; intra fines suos Ariovistum, alqm tecto, tectis ac sedibus suis; alqm domum suam; domum ad se hospitio Aufnahme gewähren; civitatem; rem publicam armis *S*; *poenas ab alqo strafen, züchtigen. **2)** Truppen v. auswärts an sich ziehen legiones Corfinio. **III)** als jurist. Fachwort **1)** sich bei einem Verkauf etw. vorbehalten posticulum hoc *P*; sibi alqd. **2)** *ütr.* **a)** in einen Stand aufnehmen alqm in ordinem senatorium; in amicitiam *S*; in fidem, in deditionem; in ius dicionemque *L*, in condicionem iuris. **b)** **α)** gestatten, zulassen timor non r. misericordiam; res non r. cunctationem *L*; *neque parvum maiestas tua r. du stehst zu hoch für. **β)** v. Prätor: die Klage gegen jmd. annehmen nomen alcis, †reum od. cognitionem, †alqm inter reos. **γ)** †etw. gelten lassen in hoc genere prorsus r. hanc brevem annotationem. **c)** auf sich nehmen, übernehmen mandatum, officium, †curam; †condicionem den gemachten Antrag. **d)** sich zu etw. verpflichten, anheischig machen, etw. zusagen, verbürgen alqd; de alqa re; ea, quae tibi promitto ac r.; fidem (die heilige Versicherung) de me; promitto od. spondeo in meque r.; promitto, r., spondeo m. *acc. c. inf.*

reciprocō 1 [reciprocus] **1)** auf demselben Wege zurück-, hin und her bewegen animam *L* Atem holen; *pass.* quinqueremem in adversum aestum *L*; †mare; in motu reciprocando bei der Ebbe; fretum Euripi statis temporibus reciprocat *L* ändert seine Strömung. **2)** *ütr.* umkehren einen Satz si quidem ista sic reciprocantur, ut.

†reciprocus 3 auf demselben Wege, auf derselben Bahn zurückkehrend, -tretend mare.

†recīsus 3 [*ptc.* v. 2. recīdo] abgekürzt, kurz gefaßt.

recitātiō, ōnis *f* [recito] das Herlesen, z. B. einer Urkunde; unter den Kaisern †die Vorlesung eigener Werke.

recitātor, ōris *m* [recito] der Vorleser einer Urkunde; unter den Kaisern *†der Vorleser eigener Werke.

re-citō 1 **1)** vorlesen, *bes.* eine Urkunde, ein Zeugnis, Namen aus einer Liste u. dgl. verlesen litteras in senatu, orationem; alqd ex scripto *L*; de tabulis publicis, de testamento; †sacramentum; *ütr.* hic tu epistulam meam saepe r. berufst dich auf. **2)** unter den Kaisern, Gedichte, Reden u. dgl. vor Freunden †vorlesen.

reclāmātiō, ōnis *f* [reclamo] Gegengeschrei, Widerspruch.

reclāmitō 1 [*intens.* v. reclamo] *ütr.* widersprechen einer Sache, sich sträuben gegen etw. reclamitat istiusmodi suspicionibus ipsa natura.

re-clāmō 1 **1)** dagegen-, entgegenschreien, laut widersprechen alci; orationi, promissis alcis; iudices, ne is iuraret, reclamasse; reclamant omnes vindicandam iniuriam *Ph.* **2)** *ütr.* widerhallen *scopulis reclamant aequora.

reclīnis, e [reclino] zurückgelehnt, rückwärts gebogen *sinu iuvenis posita cervice r.; †super pedes cubitantis.

reclīnō 1 [re u. vgl. *κλίνω*] **1)** zurück-, anlehnen huc se; reclinatus; *in gramine; *scuta; *ütr.* †in quem onus imperii reclinare coeperat die Last der Regierung auf dessen Schultern legen. **2)** *ütr.* *erquicken alqm a (nach) labore.

reclūdō, clūsī, clūsum 3 [re-claudo] **1) a)** etw. Geschlossenes wieder aufschließen, erschließen, eröffnen *portam hosti; *tellus recluditur (wird aufgegraben) unco dente; *aequa tellus pauperi recluditur erschließt sich; *pectus ense, mucrone durchbohren; *fontes; *thesauros tellure (durch Bezeichnung der Stelle, wo sie vergraben waren); *ensem aus der Scheide ziehen; *Mercurius (als Führer der Seelen nach der Unterwelt) non lenis fata r. precibus die Bande des Schicksals zu erschließen u. dieses so rückgängig zu machen. **b)** *ütr.* *α)* aufdecken, enthüllen, offenbaren *operta. *β)* erforschen *pecudum pectora (beim Zeichendeuten). **2)** einschließen †matronas in carcerem.

re-cōgitō 1 **1)** wieder überdenken, überlegen cum recogito *P.* **2)** wieder denken an de alqa re.

recōgnitiō, ōnis *f* [recognosco] prüfende Besichtigung, Musterung agri Campani *L,* †equitum; consulis *L* v. seiten des Konsuls.

re-cōgnōscō, nōvī, nitum 3 **1)** etw. od. jmd. wiedererkennen, sich einer Sache od. jmds. wieder erinnern noctem illam superiorem mecum recognosce; reminiscendo r. **2)** mustern, prüfend u. besichtigend durchgehen, untersuchen, durchsehen agros *L,* socios navales *L,* decretum populi, codicem; leges prüfend besprechen; †libellos suos r. emendareque.

re-colligō, lēgī, lēctum 3 etw. Zerstreutes od. Aufgelöstes wieder sammeln, zusammenlesen, wiederaufnehmen, an sich nehmen †captivos, *r. se sich fassen, wieder Mut bekommen; animum alcis jmd. wieder versöhnen; *senectus primos annos r. macht wieder jung; †actionem meam aus dem Gedächtnisse niederschreiben.

re-colō, coluī, cultum 3 **1)** wieder bebauen, bearbeiten terram *L,* metalla *L.* **2)** *ütr.* **a)** wieder besuchen locum *Ph.* **b)** v. neuem treiben, üben, hegen, pflegen eas artes, haec studia. **c)** erneuern, wiederherstellen dignitatem, †imagines subversas, †decus avitum; †alqm sacerdotiis wieder bekleiden mit. **d)** in der Erinnerung pflegen, wieder überdenken haec *P,* *sua facta pectore; quae si tecum ipse r.

re-commentor 1 wieder genau überdenken nomen *P.*

re-comminīscor 3 sich wieder erinnern, besinnen *P.*

reconciliātiō, ōnis *f* [reconcilio] Wiederherstellung concordiae; gratiae *L* Versöhnung, †incohata inter fratres.

reconciliātor, ōris *m* [reconcilio] Wiederhersteller pacis *L.*

re-conciliō 1 **1) a)** wiedervereinigen inimicos in gratiam versöhnen. **b)** wiedervversöhnen alqm od. animum alcis alci; alqm cum Caesare; †inimicos invicem. **c)** wieder gutmachen diuturni laboris detrimentum sollertiā et virtute militum brevi reconciliatur. **2) a)** wiedervverschaffen, -gewinnen oratione Parum insulam *N.* **b)** wieder zurückbringen alqm domum *P.* **c)** *ütr.* wiedervverschaffen, -herstellen, -gewinnen existimationem iudiciorum, gratiam; pacem *N;* †gratiam cum alqo; concordiam *L;* amicitiam de integro *L;* †studia patrum.

re-concinnō 1 wieder ausbessern pallam *P;* reliqua.

reconditus 3 [*ptc.* v. recondo] **1)** entfernt u. tiefliegend, entlegen locus, venae auri argentique; occulta et r. templi = *ἄδυτα* das Allerheiligste des T.; *r. (tiefe) quiete. **2)** *ütr.* **a)** veraltet verba *Aug.* b. *Suet.* **b)** tiefer liegend, verborgen, weniger bekannt r. abstrusaeque res, r. exquisitaeque sententiae; r. (tiefsinnig) quaedam ratio, r. (rein wissenschaftlicher, abstrafter Natur) in artibus; *subst. comp.* a Lucullo reconditiora desidero; natura tristi ac r. fuit in sich verschlossen; mores penitus r.

re-condō, didī, ditum 3 **1)** etw. zurück- od. wieder irgendwohin legen, -setzen, -bringen gladium in vaginam; *oculos wieder schließen; †se in locum sich zurückziehen. **2)** aufbewahren, aufheben reliquias alqo *P;* recondita alia (medicamenta) *L;* *prome reconditum Caecubum; *nummos; *ütr.* †odia, †verba, †vultus im Herzen bewahren; *gladium lateri hineinbohren. **3)** verbergen, verstecken, verheimlichen habemus senatus consultum, verum inclusum in tabulis, tamquam in vagina reconditum; *Ascanium curva valle, *opes; *silvā, nube reconditus; *avidā alvo verschlingen; *ore aquam; *ütr.* †voluptates.

re-coquō, coxī, coctum 3 **1)** *wieder kochen Peliam (um ihn zu verjüngen). **2)** *umschmelzen, umschmieden aurum umgeschmolzen, gereinigt; *scherzh.* scriba recoctus (umgeschmolzener) ex quinqueviro; *senex recoctus gerieben, schlau.

recordātiō, ōnis *f* [recordor] Vergegenwärtigung, Rückerinnerung temporis ultimi r.; alcis lebendige Erinnerung an, praeteritae memoriae; *pl.* rerum earum, quas gessimus.

recordor 1 [re-cor] **1)** sich etw. vergegenwärtigen, an etw. zurückdenken, etw. beherzigen alqd reminisci ac r.; flagitiorum suorum; maiorum diligentiam; communes belli casus; ecquid de te r.; ego r. longe omnibus unum anteferre Demosthenem daß ich den D. vorzog. **2)** etw. Zukünftiges bedenken, zu Herzen nehmen *quae sum passura, †ruinam urbis, †omnium captivitatem et miserrimam servitutem.

re-creō 1 **1)** von neuem schaffen hominem *P* umschaffen. **2)** *ütr.* jmdm. od. einer Sache neue Kräfte u. neues Leben geben, jmd. od. etw. kräftigen, erfrischen, erquicken alqm, reficere et r. mentem alcis, provinciam afflictam et perditam erigere atque r.; inde paulum recreatus (in seinen Vermögensverhältnissen) egens miles *L,* *tenua-

tum corpus, *umerum vento kühlen; *pass. medial* recreari u. recreare se, se ex magno timore, ab timore *b. Al.*; ex gravi morbo recreari; civitas recreatur.

***re-crepō,** —, — 1 widerhallen cava cymbala recrepant.

re-crēscō, crēvī, crētum 3 wieder wachsen nomini Scipionum, suboli imperatorum vestrorum, velut accisis recrescenti stirpibus *L*; *luna r.

re-crūdēscō, crūduī 3 wieder roh werden, *ütr.* 1) wieder aufbrechen quae consanuisse videbantur. 2) wieder ausbrechen, entbrennen, sich erneuern pugna r. *L*, r. Manliana seditio *L*; †dolor; †ambitio.

rēctā s. rectus 1).

rēctiō, ōnis *f* [rego] Lenkung, Regierung rei publicae; *pl.* omnium rerum publicarum Regierungsformen.

rēctor, ōris *m* [rego] Lenker, Leiter, *eigtl.* u. *ütr.*, †equi; †currūs; navis Steuermann; animus r. humani generis *S*; rei publicae *L* (v. Diktator); *Thebarum; †v. einem Statthalter Moesiae, Syriae; †v. Befehlshabern, Heerführern; †v. Pädagogen, custos rectorque Mentor; ähnlich v. Sejan †r. iuveni; †r. alienorum ingeniorum atque formator.

rēctus 3 m. *comp.* u. *sup.* [rego] 1) gerade = in gerader (sowohl wage- als senkrechter) Richtung gehend via *P*, platea *P*; rectā viā ire ad *P*; *adv.* rectā (*sc.* viā) geradeswegs, gerade; recto itinere ad Hiberum contendit; *r. flumine alqm ducere; r. regione in gerader Richtung, fluminis Danuvii mit; *r. litore in gerader Richtung am Gestade hin; pugna *L*, proelium bei welchem die Heere einander bl. in der Front angreifen; si iusta ac si r. pugna esset *L*; instructi r. acie *L*; oculis (unverwandten Blickes) alqd intueri; *acies Augen; *iter non agit in rectum geradeaus; *puella gerade-, wohlgewachsen; *pedes vorwärts gerichtet, tretend; *fana deos habuere rectos (von den Statuen) aufgerichtet; †Catonem stantem inter ruinas publicas rectum aufrecht. 2) *ütr.* a) gerade, regelrecht, recht, richtig, schicklich; fehlerfrei, schlicht, einfach *cultus, *ordo, *mos; r. viā (geradeswegs, geradeheraus) rem narrare ordine *T*; rem reputare *T*; *subst.* de recto (geradezu) arma petisse *L*; r. consilia *T*; †cena, auch bl. †recta eine ordentliche; quae sint in artibus r. et prava; *natura gesund, kräftig; vir exempli r. *L* musterhaft; *subst. n.* rectum pravumque; *species (falsche Vorstellungen) recti; *rectum animi (gesunde Vernunft) servas; commentarii nudi sunt et r.; †simplex et r. dicendi genus; †orator r. et sanus; †auditor gebildet. b) ehrlich, bieder, offen, auch folgerichtig consilia *L*, conscientia; firmus et r.; in oratione; sapientis hominis et r.; †ingenia. c) pflichtgemäß, sittlich gut ratio; *subst.* rēctum, ī *n* das Vernünftige, Rechte nihil nisi honestum et r. postulare; recti praeceptio; *quos (fines) ultra citraque nequit consistere rectum; *recta capessere (*Ggs.* pravis obnoxia); *conscia mens recti gutes Gewissen. d) *ungebeugt, standhaft, fest animus secundis dubiisque temporibus. — **rēctē** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* 1) in gerader Linie, geradeaus r. ferri. 2) *ütr.* a) recht, richtig, gehörig, wohl, gut r. facere, dicere, iudicare, monere, concludere; r. (folgerichtig) divinationem tollere; r. atque ordine; r. factum; apud matrem r. est steht es gut; *uni tibi r. semper erunt res; rectissime apud te sunt omnia *Dolab.* b. *Cic.*; *unctum (*n*) r. ponere (vorsetzen); r. vendere *P* m. Vorteil; r. (glücklich) peperit *T*; *r. vivere sittlich od. glücklich; r. sperare *T*; ille est oneratus r. *P*; non r. vinctus est *T*. b) mit Recht, füglich ne iis quidem suam salutem r. committi; si ceteris facta sua r. prosunt; alci r. (sicher) ad alqm litteras dare; quicum quidvis rectissime (ohne die mindeste Gefahr, ein Unrecht zu begehen) facere posset. c) in Antworten: gut! schön! ganz wohl!; in höflich ausweichender od. ablehnender Antwort schon gut! danke sehr.

re-cubō, cubuī 1 rückwärts-, zurückgelehnt liegen, um zu ruhen, ruhen, liegen in hortulis suis; *sub tegmine fagi.

rēcula, ae *f* [*dem.* v. res] das Sächelchen, geringe Habe.

recumbō, cubuī, cubitum 3 [recubo] 1) sich zurück-, rückwärts legen, zurücklehnen in herba, *lectis, †qui mihi proximus r. 2) *ütr.* v. Sachen: *herab-, nieder-, zurücksinken onus in proclinatas partes r., nebulae campo r. lagern sich auf, unda ponto r., iuba dextro in armo r. wallet herab.

recuperātiō (recip.), ōnis *f* [recupero] Wiedererlangung libertatis, †urbium.

recuperātor (recip.), ōris *m* [recupero] 1) Wiedereroberer †urbis. 2) im *pl.* ein Richterkollegium, das zu Rom u. in den Provinzen in Privatsachen, namentlich über Ersatz u. Entschädigung zwischen Römern u. Ausländern, später *überh.* über schnell zu entscheidende Rechtshändel entschied, die Obmänner, Schiedsmänner.

recuperātōrius 3 [recuperator] zu den Obmännern, zu den Schiedsmännern gehörig, Obmänner- iudicium.

recuperō (recip.) 1 [recipio] 1) wiedererlangen, -bekommen, -nehmen villam ab alqo, ius suum; pacem *S*; amissa, obsides, civitatem, omnium voluntates, rem publicam die höchste Gewalt im Staate; urbem *L* zurückerobern, †provinciam; †Britanniam; Pelopidam (in vincula coniectum) *N* wieder befreien; †sanitatem, †vires cibo somnoque. 2) *ütr.* wiedergewinnen et vos et me ipsum; adulescentulos simulatā laudatione *N*.

re-cūrō 1 wieder heilen *me otioque et urticā.

re-currō, currī (sehr *selten* recucurrī), cursum 3 1) zurücklaufen, -eilen ad alqm; rursus ad alqm *Pb. Hisp.*; *coeptum saepe iter; *ütr.* littera recurrens; *in suos fontes versa recurrit aqua; luna tum crescendo tum defectionibus in initia recurrendo; *bruma iners r. kehrt wieder; *sol recurrens umrollend, kreisend; *anni recurrentes (περιπλόμενοι). 2) *ütr.* a) auf etw. zurückkommen ad easdem condiciones. b) †seine Zuflucht nehmen ad alqm.

recursō 1 [*intens.* v. recurro] zurücklaufen, -eilen *P*; *ütr.* *sub noctem cura r.; *virtus animo r. tritt wieder vor ihren Geist; †vetera omina animo r.

recursus, ūs *m* [recurro] Rückkauf, -fahrt, -kehr *dent modo fata recursus, *spes est admota recursus, *neque habent mea vela recursus, *pelagi (*pl.*) Ablauf; ut ad moenia urbis r. pateret *L.*

re-curvō 1 rückwärts krümmen, zurückbeugen *colla equi; *undae recurvatae geschlängelt.

re-curvus 3 zurückgekrümmt, rückwärts gebogen *cornu; *nexus hederae sich schlängelnd; *tergum delphini; *tectum = das Labyrinth.

recūsātiō, ōnis *f* [recuso] **1)** Weigerung, Ablehnung adimere omnem r. (alle Möglichkeit einer Weigerung) Crasso; sine recusatione. **2)** Einrede, Einspruch.

recūsō 1 [re-causa] **1) a)** sich weigern, etw. ablehnen, verweigern, ausschlagen (setzt ein Ersuchen od. Bitten voraus) laborem, periculum, amicitiam; populum disceptatorem non r.; de stipendio; de iudiciis transferendis; m. *inf.* mori; *quid (umeri) ferre r.; †m. *acc. c. inf. pass.*; m. *ne*; illud, ne *N*; (bei vorhergeh. Negat.) m. *quin, quominus*; *absol.* **b)** offen u. entschieden zurückweisen iniuriam decreti *L.* **2)** vor Gericht gegen etw. Einspruch erheben.

recutiō, cussī, cussum 3 [re-quatio] zurückbeben machen, erschüttern *utero recusso.

rēda s. raeda.

red-ambulō 1 zurückkommen *P.*

red-amō 1 wiederlieben ut amare, vel, ut ita dicam, redamare (= *ἀντιφιλεῖν*) possit.

red-arguō, uī 3 widerlegen (mehr verteidigungsweise u. so, daß es sich um die Aufdeckung der Unwahrheit handelt), der Lüge zeihen, Lügen strafen redargue me, si mentior; nostra facilius probari quam contraria redargui possunt; inconstantiam alcis; improborum prosperitates redarguunt vim deorum.

rēdārius s. raedarius.

red-auspicō 1 *scherzh.* des Wortspiels wegen = zurückkehren in catenas denuo *P.*

red-dō, didī, ditum 3 (*fut.* reddibo, reddibitur *P*) **1) a)** zurückgeben, wieder zustellen, wiedergeben alci pecuniam; amissa *L*; alci patriam, iura legesque, urbem, Musis alcis operas seinen tätigen Beistand wieder zuwenden; alqm patriae, rei publicae; *mihi fias amica animumque r. schenke mir dein Herz wieder; se convivio *L* sich zurückbegeben zum; *se terris; *se catenis; *reddi his terris (v. Dädalus) sich wieder niederlassen auf, *tenebris zurückkehren zu; *redditum solio Cyri Phrahaten wieder gesetzt auf; *terra reddenda est (muß wieder zu) terrae; †maioribus suis reddi zu seinen Vätern gehen, sterben; *virgineae r. se (tauchen wieder hervor) totidem facies; †quies mentem (die Besinnung) r.; †mare terras r. bringt wieder zum Vorschein; †terram naturae suae wieder in den vorigen Stand setzen; †clamorem, †sonum wiederholen; †gemmae lumina r. (werfen zurück) repercusso Phoebo. **b)** †einer Sache ähnlich sein squamis fulgorem auri, scutis speciem cetrae reddentibus. **2) a)** als Entgelt, in gleichem Maße zurückgeben, erstatten, vergelten pro vita hominis vitam; gratiam *S* die erwiesene Gunst zurückerstatten, tätigen Dank abstatten; *omina votis gute Wünsche erwidern; paria (verba) paribus gegenüberstellen. **b)** *ütr.* *α)* in einer andern Sprache wiedergeben, übertragen, übersetzen alqd Latine, verbum pro verbo, *verbum verbo. *β)* *Worte nachahmend od. antwortend wiedergeben, erwidern, entgegnen de multis verba novissima (v. Echo); mutua dicta; veras audire et r. voces; sonum anschlagen; r. voces iam scit puer (*überh.* sprechen, insofern das Sprechen ein Nachsprechen ist); ex alto vox reddita luco est; senos ictus (v. Trimeter). *γ)* einen Gegenstand dem Wesen nach wiedergeben, vollständig nachahmen, abspiegeln *te nomine reddet wird mit dir gleichnamig sein. **3)** einen Gegenstand in verändertem Zustand zurückgeben, zu etw. machen, m. dopp. *acc.* alqm iratum; praecipiendo meliorem; plures opera forensi suos *N* zu seinen Anhängern; *quid te tibi amicum; cruentam illis praedam *L*; mare tutum *N*; post eum quae essent, tuta ab hostibus; oft m. *ptc. perf. pass.* alqd effectum *P*; transactum; dictum ac factum reddidi *T* das ist alles fertig u. abgetan; infectum r. *P**; m. *acc.* u. *ut T.* **4) a)** für jmd. Bestimmtes, jmdm. Gebührendes, Erbetenes, Zugestandenes zustellen, zukommen lassen, darbringen, zugestehen, gewähren, leisten, erteilen alci epistulam, litteras einhändigen, übergeben; alci hereditatem, suum cuique; Romae viginti dierum supplicatio redditur; *praemia debita, *promissa viro, *primos honores alci, (v. Opfernden) *dapem Iovi, *victimas; †suis quaeque temporibus zuweisen; *ut nec pes nec caput uni reddatur formae passen zu, *nomina sua facto = beim rechten Namen nennen, *cornua laceranda alci darbieten, r. rationem alci, alcis rei s. ratio; †operam otii aufweisen, was man in seiner Muße getan hat; poenas graves impietatis *S* büßen, †vicem alcis rei vergelten, rächen; v. Sterbenden vitam naturae; debitum naturae morbo *N*, vitam lassen, *animas hingeben; *tellus inarata quotannis Cererem r. bringt Früchte, responsum, *veniam peccatis; redditur his ius petentibus wird gesprochen; ius populo *L*; *sua iura Quiriti; iudicia in privatos anstellen. **b)** *α)* v. Schreibenden od. Sprechenden: zukommen lassen, zum besten geben hoc ipsum; quae restant. *β)* von sich geben, ausstoßen, -werfen (animam) eandem a pulmonibus respirare et r.; *undam einen Strom Blutes (v. der Wunde); *sonum, †sanguinem, *catulum partu. *γ)* aus dem Kopfe hersagen, vortragen ea sine scripto verbis iisdem, *dictata magistro, *carmina, *modos voce absingen.

redēmptiō, ōnis *f* [redimo] **1)** Loskaufung captivorum *L*; sacramenti *b. Al.* v. Fahneneid. **2)** Erkaufung **a)** Bestechung iudicii r. facta est grandi pecunia; *pl.* reorum. **b)** Pachtung.

†redēmptō 1 [*frequent.* v. redimo] loskaufen.

redēmptor, ōris *m* [redimo] der Unternehmer einer Sache für einen bestimmten Preis, Pächter.

redēmptūra, ae *f* [redimo] Pachtübernahme *L.*

red-eō, iī, itum, īre **1)** zurückgehen, -kehren, -kommen domum, Romam, e provincia, a Cae-

sare, peregre, in proelium *L* in das Treffen, aber auch 'zum Treffen', um es überh. od. v. neuem zu beginnen; redite viam. **II)** *ütr.* **1)** wiederkehren, zurückkommen ad vestitum suum die Trauer ablegen; ad se *L* wieder zur Besinnung kommen od. sich wieder fassen, (rursus) ad ingenium *T*; ad se atque ad mores suos wieder auf seine alten Sprünge kommen; Caesar ad duas legiones r. war zurückgekommen auf, beschränkt; ut ad pauca redeam *T* mich beschränke, d. i. um es kurz zu machen; redii mecum in memoriam *T* habe mich besonnen; in memoriam alcis rei, alcis zurückdenken an; in pristinum statum zurückversetzt werden; cum alqo in gratiam sich vertragen, r. in viam auf den rechten Weg zurückkehren. **2) a)** in der Rede zurückkommen auf ad alqm, ad inceptum *S*; ad sententiam. **b)** v. Sachen flumen in eandem partem r.; *sol in sua signa r.; collis paulatim ad planitiem r. senkt sich hinab zu; †membris vigor r.; *in pristinas vires die vorigen Kräfte; †redituram in animos formidinem; *in sese in die vorige Gestalt; *anno redeunte; *tempora in priscum aurum die goldene Zeit kehrt wieder; *spiritus et vita ducibus r.; *mens, †animus r. Besinnung od. Mut; de integro haec oratio r. *T*; res redeuntes, res redierunt, v. der Rückkehr der Zeit, in welcher nach einer Unterbrechung öffentliche Verhandlungen auf dem Forum u. in den Komitien wieder vorgenommen werden. **c)** tv. Schriftsteller, wieder vornehmen ad omnia scripta tamquam vitiosa; ad scripta post intervalla velut nova atque aliena. **3) a)** v. Einkünften: einkommen pecunia, quae ex metallis r. *N*; ex ea regione quinquaginta talenta et quotannis r. *N*; ex otio illo brevi multiplex bellum rediturum *L* werde erwachsen; bona in tabulas publicas redierunt sind eingetragen worden. **b)** *hinzukommen, zugelegt werden r. uncia. **4)** zu etw. kommen, schreiten, greifen ad gladios seine Zuflucht nehmen; *ad fastos den Kalender befragen; in eum iam res r. locum, ut *T*, eo fortunae meae res r., ut *T*; omnia haec verba huc r. *T* laufen darauf hinaus; omnia ad cineres r. *L*. **5)** v. dem, was in seinem Verlauf an den Ort seiner Bestimmung od. zu dem, dem es zukommt od. vorbehalten ist, gelangt, jmdm. anheim-, zufallen, an jmd. übergehen summa imperii r. ad alqm; ad se nihil ex illis (bonis) r.; eius morte ea bona ad me r. *T*; res ad patres r. *L*, ad interregnum *L*; res publica a consulibus ad interregnum r. *L* statt der Leitung des Staates durch die Konsuln trat ein I. ein; res (die Leitung der Staatsangelegenheiten überh.) ad Camillum rediit *L*.

redhibeō, uī, itum 2 [red-habeo] **1) a)** zurückgeben, erstatten alci viaticum *P*. **b)** etw. Gekauftes wegen entdeckter Mängel zurückgeben aedes *P*; mancipium. **2)** v. Verkäufer: zurücknehmen *P*.

redigō, ēgī, āctum 3 [red-ago] **1)** zurücktreiben, -bringen hostem in castra *L*; †Octavium et Sosianum in easdem insulas; rem ad pristinam rationem belli das frühere Verhältnis des Krieges wiederherstellen; me in memoriam *T*; vos in gratiam *T* wieder versöhnen; *mentem lymphatam in veros timores versetzen; †neminem sui temporis in numerum aufnehmen; *formidine fustis ad bene dicendum delectandumque redacti genötigt. **2)** eintreiben, einliefern lassen od. einliefern, einziehen, einnehmen, lösen pecuniam; omnis frumenti copia penes istum est redacta in seine Hände geliefert; partem (praedae) maximam ad quaestorem *L*; bona alcis in publicum *L* einziehen; †praedam in fiscum fließen lassen. **3)** *ütr.* **a)** *gew.* in eine niedrigere, schlechtere Lage bringen, versetzen, zu etw. machen finitimas provincias in potestatem, omnes eas civitates in dicionem potestatemque populi Rom. esse redactas; Galliam sub populi Rom. imperium redactam; insulas sub potestatem *N*; Gallia in provinciam redacta; in formam provinciae *L*; prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum redacto; in servitutem redigi; †stilus (Griffel) redigat in corpus zu einem Ganzen vereinigen; ad certum r. *L* zur Gewißheit bringen; ad vanum et irritum *L* vereiteln, zunichte machen; quae facilia ex difficillimis animi magnitudo redegerat; multo humiliores infirmioresque; alqm eo, ut *T*; patrem ad inopiam *T*; †alqm in ordinem zur Ordnung weisen. **b)** etw. der Zahl, dem Werte nach herunterbringen, herabsetzen ex sescentis ad tres senatores redigi herunterkommen; nobilissima familia iam ad paucos redacta; *ad minimum onus; *vilem ad assem redigi; †angustiis redactus est ad paucitatem sah sich beschränkt auf; †se ad pallium et crepidas.

redimĭculum, ī *n* [redimio] **1)** das Band, *bes.* Kopf-, Stirnband, -kettchen mulieri r. praebeat in collum, in crines; *pl.* *mitrae. **2)** *ütr.* Bindemittel, Band *P*.

redimiō 4 (*redimibat st. redimiebat) umwinden, umbinden, bekränzen, umgeben sertis et rosā, *capillos mitrā; *redimitus tempora (griech. *acc.*) vittis die Schläfen umwunden; *quercu, *lauro; †loca redimita silvis.

redimō, redēmī, redēmptum 3 [red-emo] **1)** zurück-, wiederkaufen domum, fundum. **2)** los-, abkaufen, durch Geld freimachen od. erretten, etw. abwenden captos e servitute; se a Gallis auro *L*. **3)** *ütr.* **a)** redimite armis (durch Auslieferung der Waffen) civitatem, quam auro maiores vestri redemerunt *L*; †alqd morte, *mortem morte alterius, belli moram *S*. **b)** eine Sache dem Werte nach mit einer andern ausgleichen litem durch einen Vergleich endigen; flagitium aut facinus *S*; culpam *Planc.* b. *Cic.* wieder gutmachen. **c)** erkaufen vitam alcis pretio, pacem obsidibus, multorum nobilium gratiam atque amicitiam Caesaris morte. **d)** pachten, in Pacht nehmen vectigalia parvo pretio redempta (in Pacht) habere; redimendi et conducendi ius *L*. **e)** etw. gegen Bezahlung auszuführen unternehmen opus.

red-integrō 1 wieder ergänzen, herstellen, erneuern, wieder auffrischen, beleben, wecken deminutas copias, proelium; bellum *L*; vires; iras *L*; †animum (Interesse) legentium; spem, memoriam auditoris.

redipīscor 3 [red-apiscor] wieder bekommen *P*.

reditiō, ōnis *f* [redeo] die Rückkehr, -kunft r. domum in die Heimat.

reditus, ūs *m* [redeo] **1) a)** Rückkehr, -kunft ad alqm, Romam; r. domum *L* in die Heimat, in Italiam; est hominibus r. in curiam dürfen zurückkehren; nullum r. habere in civitatem *Hirt. b. g.* nicht zurückkehren können; reditu intercludi; excludi *N*; *pl.* multi dantur ad studia r. **b)** *ütr.* *α)* v. Kreislauf der Gestirne (*sing.* u. *pl.*). *β)* r. ad rem, ad propositum; in gratiam cum inimicis Versöhnung, gratiae; clementiā alcis patet alci r. in amicitiam eius *Hirt. b. g.* **2)** Einkommen, Einkünfte (*pl.* bei *L*) omnis eius pecuniae *N*; †solum Laurentinum mihi est in reditu bringt mir etw. ein; *pl.* metallorum *L.*

redivia ſ. reduvia.

redivīvus 3 [= re-vivus] **1)** wieder benutzt lapis. **2)** *subst. n. sing.* u. *pl.* wieder benutzte Baumaterialien.

red-oleō, oluī 2 **1)** nach etw. riechen, duften *thymo, *in patulis mala canistris; *ütr.* mihi quidem ex illius orationibus r. ipsae Athenae videntur. **2)** m. *acc.* nach etw. riechen vinum; *ütr.* antiquitatem, doctrinam, exercitationem puerilem.

re-domitus 3 niedergebändigt od. wieder bezwungen cives.

Rēdonēs (Rhed.), um *m* gall. Volk in der Bretagne, in der Gegend des jetzigen *Rennes.*

***re-dōnō** 1 wieder ſchenken alqm diis patriis; graves iras et invisum nepotem Marti aus Rückſicht auf das Verlangen des M. v. dem Zürnen ablaſſen u. den Enkel begnadigen.

†**re-dormiō** 4 wieder ſchlafen.

re-dūcō, dūxī, ductum 3 **1)** zurückziehen falces tormentis introrsus; turres zurückſchieben; munitiones weiter zurück anlegen; *remos ad pectora; *reductā dextrā ausholend mit. **2)** zurückführen, -bringen **a)** alqm ad alqm; alqm in urbem *L*; a munitionibus zurückziehen, zurückmarſchieren laſſen; legiones ex Britannia; copias in Treveros; suos intra munitiones; *socios a morte retten vom; *Iuppiter hiemes (zu ſeiner Zeit) r.; *spem mentibus anxiis wiedergeben; *reduci (v. Sommer) zurückkehren; r. alqm ad suam villam, domum zurückgeleiten, *bes.* ehrenhalber; uxorem *TN* wieder zu ſich nehmen; †alqam in matrimonium; alqm de exsilio. **b)** *ütr.* *haec in sedem wieder an ſeine Stelle, ins rechte Geleiſe bringen; alqm ad officium *N*, ad officium sanitatemque; r. (zurückrufen) in memoriam; †alqm in memoriam gravissimi luctus; alqm in gratiam cum alqo verſöhnen. **3)** *ütr.* etw. wiedereinführen †intermissum morem, †legem maiestatis, †habitum vestitumque pristinum.

reductiō, ōnis *f* [reduco] Zurückführung, Wiedereinſetzung regis.

reductor, ōris *m* [reduco] **1)** Zurückführer plebis Romanae in urbem *L.* **2)** †Wiederherſteller litterarum.

reductus 3 m. *comp.* [*ptc.* v. reduco] **1) a)** *v. Örtlichkeiten: zurückgezogen, ſich tief hinein erſtreckend, abgelegen, einſam vallis, sinus. **b)** *ütr.* virtus est medium vitiorum et utrimque r. entfernt von. **2) reducta,** ōrum *n* b. *Cic.* als Überſetzung des griech. τὰ ἀποπροηγμένα ſ. apoproëgmena.

red-uncus 3 rückwärts gebogen, gekrümmt *rostrum (aquilae).

†**redundanter** *adv.* [redundo] in überſtrömender Wortfülle.

redundantia, ae *f* [redundo] *klass.* nur *ütr.* die überſtrömende Fülle im Ausdruck.

redundō 1 [red u. unda] **1)** v. Waſſer **a)** zurückwallen, übertreten, -ſtrömen (wegen Überfüllung, alſo tadelnd) mare, lacus; **ptc. pass.* redundatus = redundans überſtrömend od. hin- u. zurückſtrömend aqua. **b)** v. etw. überſtrömen Asia eorum ipsorum sanguine; m. Zeugma: omnis hic locus acervis corporum et civium sanguine r. **2)** *ütr.* **a)** hinüberſtrömen, ſich ergießen nationes in provinciam r. poterant. **b)** auf jmd. übergehen, fallen, jmd. treffen (meiſt v. etw. Übelm) quorum ad amicos r. infamia; nullam in me periculum ex hoc tanto beneficio r.; ne quid invidiae mihi in posteritatem r.; detrimentum r. ad alqm *b. Al.*, †calamitas r. ad ipsum; †mala exempla r. in eos, qui faciunt. **c)** in Fülle, in vollem Maße hervorgehen ex rerum cognitione efflorescat et r. oportet oratio; ex ea causa Postumus r. geht in vollem Maße ſchuldig hervor; ex meo tenui vectigali alqd etiam r. fließt ab; laudem adulescentis propinqui etiam ad meum alqm fructum r. auch mir einigermaßen zugute komme. **d)** v. Redner u. der Rede: überſtrömen Asiatici oratores parum pressi et nimis r.; verba r.; †r. (Stesichorus) atque effunditur. **e)** im Überfluß vorhanden ſein; an etw. Überfluß haben ornatus orationis in eo r.; quorum copia r.; alqa re; acerbissimo luctu ista victoria redundaret.

reduvia (redivia), ae *f* Nietnagel.

redux, ducis [reduco] **1)** *act.* zurückführend, -bringend †te reduce (*abl. abs.*); *als Beiwort des Jupiter. **2)** *pass.* zurückgebracht, -gekommen, -kommend ite reduces domos *L*; alqm r. facere liberum in patriam *T*; alqm r. patri reddere *P*, alqm ab Orco mortuum r. in lucem facere *T*; quid me r. esse voluistis?; navi reduce *L.*

†**refectiō,** ōnis *f* [reficio] **1)** Wiederherſtellung Capitolii. **2)** Erfriſchung, Erquickung.

†**refector,** ōris *m* [reficio] Wiederherſteller.

refellō, fellī 3 [re-fallo] widerlegen, als irrig zurückweiſen alqm; r. mendacium; *crimen commune ferro beſeitigen, entfernen; et refellere sine pertinacia et refelli sine iracundia possumus.

referciō, fersī, fertum 4 [re-farcio] **1)** vollſtopfen, anfüllen cloacas corporibus; *ütr.* aures istis sermonibus; hominum vitam superstitione omni. **2)** *ütr.* zuſammenſtopfen, -häufen quae Crassus coartavit et peranguste r. in oratione sua.

re-ferīō, —, — 4 **1)** zurück-, wieder ſchlagen *P.* **2)** *zurückprallen machen, zurückſchlagen speculi referitur imagine Phoebus.

re-ferō, rettulī (entſtanden aus re-tetuli), relātum, referre **1)** zurücktragen, -bringen, -führen, -ſchaffen; zurückerſtatten, wieder zuſtellen pecunias in templum; alqm in castra *L*; *membra thalamo; se od. pedem; pedem retro r. *P* ſich zurückbegeben, ſich zurückziehen,

zurückweichen ut eo, unde egressa est, se referat oratio; *pass.* zurückkehren ad triarios referri *L*; naves eodem r. werden zurückverschlagen; *spes retro refertur sinkt zurück; *quo referor toties? warum komme ich so oft auf den Gedanken zurück?; †mare aestum r.; me pedes in Tusculanum r.; r. gradum *L*; *gradus; *retro vestigia; *Hectoris Aeneaeque manu victoria Graium haesit et in decimum vestigia r. annum = hat sich bis zum zehnten Jahre verzögert; castra *L* zurückverlegen; ad equestrem ordinem iudicia; vom Schall *validi incudibus ictus auditi r. (werfen zurück) gemitus; †nemora vocem multiplicato sono; ex locis inclusis soni referuntur schallen zurück; usque Romam voces significationesque referuntur hallen wider; *voces spricht nach (v. der Fama); *cum sanguine mixta vina v. sich geben. **2)** *ūtr.* **a)** *v. der Zeit: zurückbringen o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos; curvati ignes lunae tertium ortum referentis die Mondsichel am dritten Tage nach dem Neumond. **b)** zurückwenden, wieder hinwenden, richten oculos animumque ad alqm, animum ad alqd, se ad philosophiam, animum ad veritatem; *consilia in melius zum Besseren wenden. **c)** etw. auf etw. zurückführen, -beziehen, unter einen Gesichtspunkt bringen, nach etw. beurteilen, bemessen, etw. zum Maßstab nehmen quid sit ultimum, quo sint omnia bene vivendi recteque faciendi consilia referenda = das höchste Prinzip eines glücklichen u. sittlichen Lebens; quod tale ... debet esse, ut ad id omnia referri oporteat, ipsum autem nusquam alles andere bedingen, selbst aber unbedingt sein muß; ad suum arbitrium; omnia consilia atque facta ad dignitatem et ad virtutem; quae proficiscebantur a legibus, semper ad facilitatem r. legte er nach dem Grundsatz der Billigkeit aus; vulgaris liberalitas referenda est ad illum Ennii finem muß ihre Grenze finden in dem Ausspruch des E.; alienos mores ad suos *N* nach den eigenen beurteilen; quid mihi nunc animi sit, ad te ipsum v. dir selbst abzunehmen; relata verba nach den Gesetzen der Konzinnität in gegenseitige Beziehung gestellte (*ἰσόκωλα, πάρισα* Gegensätze) ut paria paribus et similia similibus saepe referantur; verba relata contrarie die ihre Beziehung durch den Gegensatz erhalten; †neque segniter ad voluptates et commeatus titulum tribunatus et inscitiam r. benutzen. **3)** **a)** als Fund, Beute zurückbringen, davontragen caput alcis in castra; relatis in publicum cornibus öffentlich aufgezeigt; †cicatrices domum. **b)** mündlich zurückbringen, zurückmelden, hinterbringen orationem alcis domum; mandata alci, ad alqm; responsum ad alqm; hanc legationem (Erfolg der Gesandtschaft) domum *L*. **4)** **a)** als Entgelt zurückbringen, zurückerstatten, erwidern, vergelten gratiam s. gratia; alci plurimam salutem; par pari *T* Gleiches m. Gleichem vergelten; *inferias Iugurthae (*dat.*) vergeltend darbringen. **b)** mündlich erwidern, entgegnen alqd alcis defensioni; *tales pectore voces; *talia voce. **c)** mündlich wiedergeben, wiederholen †quae cogitaverant, ad verbum in agendo. **5)** **a)** rückwärts-, zurückbringen, -wenden, -ziehen *caput ad nomen, *in alqm oculos, †manum ad capulum. **b)** *ūtr.* her-, ableiten †paternos maiores a conditoribus imperii Rom. **6)** **a)** wiederholend zurückbringen, erneuern, wiederherstellen, wiederholen fabulam iterum *T* noch einmal auf die Bühne bringen; r. mysteria; †consuetudinem antiquam, *morem; anno insequenti lex Terentilia ab toto relata (v. neuem in Vorschlag gebracht) collegio *L*; *arma den Krieg. **b)** in Gedanken wiederholen, sich erinnern, eingedenk sein *magna facta, *patrum laudes. **c)** †andern ins Gedächtnis zurückrufen caduceatores interfectos, gentium iura violata. **d)** dem Wesen nach wiedergeben, darstellen, einer Person od. Sache worin gleich, vollkommen ähnlich, das Ebenbild v. etw. od. einer Pers. sein *alqm ore, *avum nomine, *animo manibusque parentes, †mores, os vultusque patris. **e)** darstellend wiedergeben, nachahmen *Actia pugna per pueros hostili more, *res in scaenis acta refertur; *amissos lana colores bekommt wieder. **7)** für jmd. Bestimmtes od. jmdm. Gebührendes überbringen, über-, abliefern frumentum omne ad se referri; pecuniam in aerarium *L*, in publicum *L*; rationes ad aerarium u. bl. rationes; consulatum ad patrem übertragen. **8)** **a)** schriftlich od. mündlich überliefern, melden, angeben, mitteilen, erzählen, vortragen, vorlegen, *bes.* amtlich, consilia alci *T*; certorum hominum sermones ad alqm; haec Caesari mandata referebantur; *rettulit Aiax esse Iovis pronepos; *Celso gaudere et bene rem gerere Musa rogata refer 'überbringe, bestelle an' (näml. rogata a me); *numerum zählen; *Paulum Fabriciumque insigni Camena b. i. besingen; *quem r. Musae preisen; *res horrendas relatu, *digna relatu; †de quibus referam, †de quo rettuli; **subst.* non referenda precati was ich dir nicht wiedersagen mag; m. *acc. c. inf.* Suebos se recepisse; m. *ind. Fr.* *domini quales aspexerit aures, voce refert. **b)** r. ad senatum; de alqa re, rem od. bl. r. vor den Senat bringen, dem Senat vortragen, als Antrag, Anfrage beim Senat beantragen, v. Vorsitzenden quid de his fieri placeat; *überh.* zur Sprache bringen rem compertam *L*; auch r. ad populum dem Volke vortragen; ad consilium *N* dem Kriegsrate; Lacedaemonii omnia ad oracula *N*. **c)** eintragen, einschreiben, aufzeichnen, vormerken †sententiam de alqa re; nomen in tabulas, in codicem; alqm in proscriptos, in reos, epistulas in volumina, alqd in commentarium, in censum (v. Zensor od. dessen Schreiber), in album, †in numeros militum; alqm in numerum oratorum; alqm inter deos; *bes.* alqm alci acceptum r.; amplius sestertium ducenties acceptum hereditatibus rettuli (in mein Handbuch); alci alqd expensum s. expendo 3); pecuniam populo v. Gelde Rechenschaft ablegen; pecuniam operi publico in der Spalte 'für ein öffentliches Gebäude' eintragen, verrechnen; pecuniam multae nomine *b. Afr.*; sibi quod rapuerant acceptum r. *b. Al.* = sich zueignen; eodem Q. Caepionem auf denselben Hauptposten; †causam abscessus ad Seiani artes; *culpam in alqm; †cuius adversa

pravitati ipsius, prospera ad fortunam rei publicae r.

rēfert, rētulit, rēferre [urſpr. res fert die Sache bringt es mit ſich; nach Abfall des s von res zum *abl.* umgedeutet] es iſt zuträglich, nützt, iſt jmdm. daran gelegen, kommt an auf etw., geht jmd. an, verſchlägt jmdm., macht einen Unterſchied meā, tuā, suā etc.; m. *gen.* der Perſon *klass. selt.*, quod illorum magis quam suā rettulisse videretur *S*; ipsorum referre *L*; einigemal bei Späteren, †quem insignire exempli nihil, non insignire humanitatis plurimum r. (wo exemplum u. humanitas gleichſam als moraliſche Perſonen gedacht ſind); m. *dat.* in bezug auf, für jmd. od. etw. *quid referat intra naturae fines viventi, an; †non referre dedecori, si; illud magni, magnopere, multum; nihil r., quam saepe id fiat; parvi r. m. *acc. c. inf.*; *iam nec mutari pabula r.; quid r., qua me ratione cogatis?; quid r., utrum — an; ne illud quidem r., consul an — an *L*; quae pascantur (aves) necne, quid r.?; r. ad rem, ad alqm *P*; illud permagni, ut ne *T*; †tamquam referret, ut.

refertus 3 m. *comp.* u. *sup.* [*ptc.* v. refercio] gedrängt voll, ganz erfüllt, reich m. *abl.* domus erat r. aleatoribus, plena ebriorum; theatrum refertissimum celebritate; Xerxes omnibus praemiis donisque fortunae r.; m. *gen.* Gallia negotiatorum, Italia Pythagoreorum, mare praedonum r.; *absol.* in provincia tam locuplete ac referta.

re-ferveō 2 ſiedend aufwallen, *ütr.* refervens falsum crimen.

refervēscō 3 [*incoh.* v. referveo] ſiedend aufwallen sanguis r.

reficiō, fēcī, fectum 3 [re-facio] **1) a)** wieder, von neuem machen, verfertigen arma *S*; ea, quae sunt amissa. **b)** einen Beamten wieder wählen tribunos; praetorem *L*. **2)** wieder inſtandſetzen, wiederherſtellen, ausbeſſern pontem; muros; naves; copias; exercitum *L* wieder vollzählig machen; *flammam wieder anzünden; *faciem eine neue Geſtalt ſchaffen. **3)** *ütr.* **a)** körperlich od. geiſtig wiederherſtellen, erquicken, erfriſchen, beleben, ſich erholen laſſen saucios *S*; exercitum, se ex labore; Lacedaemonii se numquam (politiſch) r. *N*; equorum reficiendorum causā; vires cibo *L*; *stomachus reficitur alqa re; animum; animos militum a terrore *L*; si paulum modo res essent refectae *N* die Verhältniſſe ſich gebeſſert hätten. **b)** Einkünfte aus etw. herausbekommen, einnehmen plus mercedis ex fundo, tantum ex possessionibus; †impensas belli alio bello wieder erſetzen.

re-figō, fixī, fixum 3 **1)** etw. Angeheftetes od. Befeſtigtes losmachen, herabnehmen, abreißen tabulas, *signa templis; *refixa caelo devocare sidera. **2)** *ütr.* **a)** beweglich machen (zur Reiſe), einpacken nostra *Cur.* **b.** *Cic.* **b)** öffentlich angeſchlagene Geſetztafeln wieder herabnehmen, die Geſetze aufheben, abſchaffen leges, aera; *figere leges pretio atque r. d. i. einen frechen Handel treiben mit, das Recht verkaufen für.

***re-fingō** 3 wieder bilden cerea regna.

***re-flāgitō** 1 zurückfordern.

reflātus, *abl.* ū *m* [reflo] der Gegenwind.

re-flectō, flēxī, flexum 3 **1)** *zurück-, rückwärts biegen, drehen, wenden caput, oculos; *medial* *†reflecti; *tereti cervice reflexam; *longos reflectitur ungues biegt ſich um in, verwandelt ſich in. **2)** *ütr.* zurück-, umwenden mentes aut incitantur aut reflectuntur; animum incitatum r. umſtimmen; *nec prius ... animum reflexi (*sc.* ad eam) dachte an ſie; *in melius orsa zum Beſſeren wenden.

re-flō 1 entgegenblaſen, in entgegengeſetzter Richtung wehen Etesiae reflant; ventis reflantibus; *ütr.* cum reflavit (fortuna).

re-fluō, flūxī 3 zurück-, überfließen *Nilus campis (*abl.* von) r.; *amnis r.; *refluentibus undis.

refluus 3 [refluo] zurückfließend, zurückflutend.

†reformātor, ōris *m* [reformo] Umgeſtalter, Verbeſſerer litterarum.

reformīdātiō, ōnis *f* [reformido] das Zurückſchaudern, -beben.

re-formīdō 1 zurückſchaudern, -beben alqm; oratio r.; bellum, quorum ille iudicium r.; m. *ind. Fr.* quid tibi occurrat, reformidat; dicere; *m. *ne*; *vites ferrum r. fürchten, *insuetum solem lumina r.

re-fōrmō 1 umgeſtalten, -bilden, -wandeln *quod fuit ante die vorige Geſtalt wieder annehmen; *ora reformatus in primos annos.

re-foveō, fōvī, fōtum 2 wieder erwärmen u. dadurch wieder erquicken, ſtärken, auffriſchen *corpus, †vires, †artus; †refotam (se esse) nuntiaret; *ütr.* †longa pace cuncta refovente; †provincias fessas; †studia prope exstincta.

refrāctāriolus 3 [*dem.* v. refractarius halsſtarrig, v. refragor] recht ungehobelt, polternd.

re-frāgor 1 **1)** wider jmd. od. etw. ſtimmen, ſein, jmdm. od. einer Sache entgegen ſein petenti; illa lex petitioni tuae r. **2)** †*ütr.* widerſtreben is, cui non r. ingenium; gloriae suae; materia non r.

re-frēnō 1 **1)** †mit dem Zügel zurückhalten equos. **2)** *ütr.* zügeln, bändigen, hemmen *aquas; libidines; adolescentes a gloria.

re-fricō, cuī, cātūrus 1 **1)** *trans.* **a)** wieder aufreißen vulnus, cicatricem. **b)** *ütr.* erneuern, wieder erregen desiderium, dolorem, memoriam; r. animum die Wunden des Herzens wieder aufreißen. **2)** *intr.* wieder ausbrechen crebro refricat lippitudo.

refrīgerātiō, ōnis *f* [refrigero] Abkühlung.

refrīgerō 1 [re-frigus] **1) a)** abkühlen membra refrigerata; stella Saturni refrigerat. **b)** *pass. medial* ſich abkühlen umbris aquisve; †refrigerandi sui causā. **2)** *ütr.* **a)** geiſtig abkühlen, weniger eifrig u. feurig machen; *pass. ptc. medial*, erkaltet, nachgelaſſen, ermattet accusatio refrigerata; refrigerato iam levissimo sermone hominum; †r. (des Beifalls verluſtig) saepe a semet ipso (durch eigene Schuld).

re-frīgēscō, frīxī 3 wieder kühl werden, *ütr.* an Eifer od. Kraft verlieren, erkalten, ermatten, ſtocken, ins Stocken geraten sortes plane r. ſind ganz außer Gebrauch gekommen;

forum a iudiciis r. es ist still geworden von; Scaurus r. = hat geringe Aussicht zur Wahl; crimen r., †amor non refrixit.

refringō, frēgī, frāctum 3 [re-frango] **1)** er-, auf-, abbrechen carcerem *L*, portas, claustra, *totas vestes aufreißen. **2)** *ütr.* brechen, hemmen vim fluminis; impotentem dominationem Atheniensium *L*; *Achivos r. überwindet, bricht die Kraft der A.

re-fugiō, fūgī, fugitum 3 **1)** *intr.* **a)** zurückziehen, -weichen ex acie; vites a caulibus; a genere hoc toto sermonis; a dicendo nicht über sich gewinnen zu; *mille vias rennt in tausend Richtungen hin u. her; *sol medio orbe r. m. der halben Scheibe, verschwindet zur Hälfte; *oculi r. (in den Augenhöhlen) der Glanz der Augen ist erloschen. **b)** *ütr.* **α)** v. Örtlichkeiten: in der Entfernung zurücktreten, -weichen *a litore templum r.; *visa humus r. **β)** wegfliehen, sich flüchten, seine Zuflucht nehmen (um v. einer Gefahr sich möglichst zu entfernen) ad legatos, †ad naturale bonum. **2)** *trans.* vor jmdm. od. etw. zurückfliehen, fliehen, etw. zu vermeiden streben periculum *Asin. Pollio* b. *Cic.*, impetum armati Antiochi, iudicem, *anguem, *ministeria; *animus meminisse horret luctuque r. bebt zurück vor; *v. der Grenzpappel vicina refugit (hat abgewehrt u. wehrt noch ab den Streit m. den Nachbarn) iurgia; *m. *inf.*

refugium, iī *n* [refugio] **1)** Zuflucht. **2)** *ütr.* Zufluchtsort regum, populorum, nationum portus erat et r. senatus; †*pl.* montium.

refugus 3 [refugio] zurückfliehend, weichend †equites sponte r.; *ütr.* *unda.

re-fulgeō, fulsī 2 zurückschimmern, wiederstrahlen, erglänzen armis refulgentibus *L*; †ex petra (v. Feuer), *nubes, *Venus rosea cervice r., *per ramos hervorstrahlen; *ütr.* *splendida a docto fama r. avo.

re-fundō, fūdī, fūsum 3 zurückgießen, -schütten, -werfen stellae atque omnis aether (vapores) eādem r.; *aequor in aequor r.; *refunditur alga; **pass.* *medial* (*bes. ptc.* refūsus 3) stagna refusa vadis von dem Grunde des Meeres (nach der Oberfläche) zurückströmend; fletu super ora refuso; Acheronte refuso durch den Ausfluß des A.; r. Oceanus in sich selbst zurück-, also die ganze Erde umfließend (ἀφόρρους b. *Hom.*).

refūtātiō, ōnis *f* [refuto] Widerlegung.

refūtō 1 **1)** zurücktreiben nationes bello. **2)** *ütr.* **a)** zurück-, abweisen, verschmähen cupiditatem, conatum alcis; †temporis munera; *fors dicta refutet wende ab. **b)** widerlegen, den Gegner zum Schweigen bringen quorum testimonia refutasti; contraria; ista oratio re magis quam verbis refutata.

†rēgāliolus, ī *m* [*dem.* v. regalis] ein kleiner Vogel, vielleicht Zaunkönig.

rēgālis, e m. *comp. P* u. †*sup.* [rex] königlich, eines Königs, einem Könige zukommend, geziemend regum rex regalior *P*; nomen, potestas; res publica, genus civitatis Monarchie; *scriptum v. einem Könige handelnd; *nomisma mit dem Bildnis u. Namen des Königs bezeichnet; sententia, nihil tam r.; regale ducebant m. *inf.*; *luxus, *divitiae. — **rēgāliter** *adv.* **1)** nach Art des Herrschers *precibusque minas r. addit. **2)** mit königlichem Aufwand, prächtig *L*.

re-gerō, gessī, gestum 3 zurücktragen, -bringen, -werfen, -schaffen †faces; *tellure regesta; *ütr.* *alci convicia zurückgeben; †r. (schieben) culpam in alqm.

rēgia, ae *f* [regius] **1)** **a)** Königsburg, Residenzschloß; *bes.* zu Rom die v. Numa an der via sacra in der Nähe des Tempels der Vesta erbaute Königsburg, welche nach der Vertreibung der Könige zu priesterlichen Zwecken verwendet ward (atrium regium die Halle dieser regia), *caeli; *ingens Caci; *haec (v. der Hütte des Euander). **b)** *†die Königsstadt. **2)** *ütr.* die Königsburg mit ihren Bewohnern, der Hof, die königliche Familie *L*†; †Fürst u. Hofleute. **3)** das königliche Zelt im Lager *L*†. **4)** †Säulenhalle, Halle.

***rēgificus** 3 [rex-facio] königlich, prachtvoll. — **rēgificē** *adv.* königlich, prachtvoll.

1. **rēgillus** 3 [*dem.* v. regius] königlich, prächtig *P*.

2. **Rēgillus,** ī *m* u. **Rēgillī,** ōrum *m* **1)** Stadt im Lande der Sabiner. *Dav.* **Rēgillēnsis,** e. **2)** kleiner See in Latium. *Dav.* **Rēgillēnsis,** e Beiname in der gens Postumia. **3)** Beiname in der gens Aemilia.

regimen, inis *n* [rego] **1)** **a)** Lenkung, Leitung †navis, †cohortium. **b)** *ütr.* Regierung, Verwaltung magistratus totius *L*, morum legumque *L*. **2)** *Steuerruder carinae; frangitur et r. **3)** *ütr.* Lenker, Leiter rerum (des Staates) *L*.

rēgīna, ae *f* [rex] **1)** Königin, Herrscherin; sarkast. v. Cäsar als Buhler; *ütr.* *r. pecunia. **2)** *ütr.* **a)** *†Königstochter, königliche Prinzessin; †*pl.* v. den Frauen des Königs Darius. **b)** v. Göttinnen: Iuno; *Venus r. Cnidi Paphique; *siderum r. bicornis, Luna; auch *v. den Musen, *bes.* der Kalliope. **c)** v. vornehmen Frauen: Herrin, Gebieterin *PT*.

Rēgīnus 3 s. Regium 2).

regiō, ōnis *f* [rego] **1)** **a)** Richtung, Linie rectā r. s. rectus 1); regione platearum *L* auf der Seite, wo die Straßen waren; *notā r. viarum; iam primos superare regionem (die Linie) castrorum; regione occidentis *L* westwärts. **b)** *ütr.* si qui tantulum de recta r. (v. rechten Wege der Pflicht) deflexerit; haec eadem est nostrae rationis r. et via denselben Weg u. dieselbe Richtung schlage ich bei unserem Verfahren ein. **2)** *adv.* e regione: **a)** in gerader Richtung, gerade molis mit; alterum e r. movetur. **b)** gerade gegenüber solis, oppidi; m. *dat.* castris, nobis; *absol. N.* **3)** *ütr.* **a)** Gesichts-, Grenzlinie, Grenze, *gew. pl.* cuius res gestae atque virtutes iisdem, quibus solis cursus, r. ac terminis continentur; *ütr.* regionibus officii se continere. **b)** die am Himmel bei der Wahrnehmung v. Auspizien in Gedanken gezogene Gesichtslinie per lituum regionum facta descriptio; regiones terminare, dirigere. **c)** Himmels- od. Weltgegend aquilonia, australis, *vespertina.

d) Gegend inhabitabilis; in finibus Biturigum atque agri (des v. ihnen bewohnten Gebietes) fertilissima r.; *ütr.* Gebiet, Kreis, Bereich bene dicere non habet definitam alqm r. e) Gebiet, Landstrich, Landschaft, Bezirk principes r. atque pagorum; †exhauriendas esse r. ganze Länderstrecken; *quorum hominum r. = quinam sint homines eius regionis; in eiusmodi r. atque provincia; in quattuor r. dividi Macedoniam *L.* f) †Bezirk der Stadt Rom.

regiōnātim *adv.* [regio] bezirksweise *L.*

Rēgium, iī *n* 1) Stadt in Gallia cispadana zwischen Modena u. Parma, j. *Reggio d'Emilia.* Einw. **Rēgiēnsēs,** ium *m.* 2) Stadt im Bruttischen an der Meerenge v. Sizilien, j. *Reggio. Dav.* **Rēginus** 3; Einw. **Rēginī,** ōrum *m.*

rēgius 3 [rex] 1) königlich, des Königs, zu einem Könige od. einer königlichen Familie gehörend genus, nomen, ornatus, potestas, maiestas, exercitus; civitas Monarchie; bellum mit einem Könige. 2) einem König geziemend, zukommend, eines Königs würdig (vgl. regalis) iuvenis vere indolis r. *L*; more r. *L* zügellos, ungebunden; *res r. od. †regium est; *moles (*pl.*) riesiger Königsbau; *Roma prächtig; morbus s. morbus. 3) *subst.* **rēgiī,** ōrum *m* königliche Truppen od. Hofleute. — **rēgiē** *adv.* königlich: 1) prächtig, glänzend *P.* 2) tyrannisch crudeliter et r. factum esse; r. seu potius tyrannice.

***re-glūtinō** 1 wieder auflösen.

***rēgnātor,** ōris *m* [regno] König, Herrscher, Gebieter ubi rex Agathocles r. fuit *P*; Olympi, deūm, Asiae.

†rēgnātrīx, icis *f* [regnator] herrschend in domo regnatrice.

rēgnō 1 [regnum] 1) *intr.* a) König sein, die königliche Gewalt u. Würde haben, herrschen septem et triginta annos regnavisse; tot annos regnatum est Romae *L* haben Könige regiert; †advenae r. in nos sind Könige über uns gewesen; *m. *gen.* populorum; *per urbes. b) *ütr.* α) unumschränkt herrschen, gebieten regnante iam Graecia; *vivo et r. fühle mich frei, wie ein König; †*subst.* regnantes. β) m. tadelndem Nebenbegriff: den Herrn spielen, willkürlich schalten u. walten Gracchus paucos menses r.; r. ac dominari *L.* c) v. Lebl.: herrschen in quo uno oratio r.; *ignis per ramos perque alta cacumina r., *ardor edendi per viscera r. wütet. 2) *trans.* beherrschen, nur im *pass.* *Bactra regnata Cyro v. K., *Laconi rura Phalantho; †gentes, quae regnantur.

rēgnum, ī *n* [rex] 1) a) Königtum, Königsgewalt u. -würde potiri regno; r. in sua civitate occupare; r. in Sequanis multos annos obtinere; appetere r.; agere r. *L.* b) *ütr.* Herrschaft, Regierung, höchste Gewalt, u. oft in gehässigem Sinne: Allein-, Zwingherrschaft, ungesetzliche Macht, Willkür alci r. deferre; *qualis eram bonae sub regno Cynarae; *r. (*pl.*) vini der Vorsitz bei Trinkgelagen; *longissima r. humani generis über; sub regno tibi esse omnes animi partes; r. occupare, appetere; exercere r. in plebe Rom. *L*; hoc vero r. est das ist die Tyrannei; iudiciorum; iudiciale; forense; atomorum r. et licentia. 2) *ütr.* a) Königreich, Reich alqm regno expellere, in r. remittere; r. paternum Masinissae *L*; *cerea Bienenzellen. b) Selbstbeherrschung im Sinne der Stoiker. c) *Reich der Unterwelt Proserpinae; tristia. d) königliches Haus, Herrscherfamilie. e) jedes örtliche Besitztum, Gebiet nisi hic in tuo r. essemus (*scherzh.*); *mea r. videns; *deserta r. pastorum.

regō, rēxī, rēctum 3 1) a) richten, lenken, leiten equum *L*, beluam, naves velis, *tela per auras, *habenas, *dux examen r. den Schwarm der blinden Nachahmer (v. originellen Dichter); *ütr.* utroque vorsum rectum'st ingenium meum *P.* b) bestimmen, abstecken, regeln fines; †hoc (bello) regente utriusque terminos regni. 2) a) lenken, leiten, regieren, beherrschen iuvenem, motum mundi, †domesticam disciplinam, *populos, summam rerum, rem publicam, *imperium, *orbem, omnes animi partes, suorum libidines, *animum die Leidenschaft; †gens bonis moribus regitur. b) zurechtweisen, verbessern errantem, ad mores hominum regendos, *alqm hofmeistern. 3) †*intr.* st. regnare; *subst.* †regens der Regent.

regredior, gressus sum 3 [re-gradior] 1) zurückgehen, -schreiten, -kehren ex itinere in castra *L*; *ütr.* in memoriam *P* sich besinnen; in illum annum. 2) militärisch zurückgehen, -marschieren, sich zurückziehen.

regressus, ūs *m* [regredior] 1) a) Rückgang, Rückkehr conservare progressūs et regressūs v. d. Planeten. b) v. Truppen der Rückzug. 2) *ütr.* a) Rücktritt ab ira *L*; †nullo ad paenitendum r. b) Rückhalt, Zuflucht †ad principem patresque.

rēgula, ae *f* [rego] (*pl.* nur bei Späteren) 1) gerader Stab, Latte, Leiste quadratae. 2) †das Richtholz, Lineal. 3) *ütr.* Richtschnur, Maßstab, maßgebender Grundsatz (nicht bl. Vorschrift, Regel, z. B. grammatische; vgl. norma) lex est iuris atque iniuriae r.; †norma oratoris et r.

1. **rēgulus,** ī *m* [*dem.* v. rex] 1) kleiner König, König eines kleinen Landes. 2) Königssohn, königlicher Prinz.

2. **Rēgulus,** ī *m* Beiname 1) des atilischen Geschlechts; M. Atilius R., berühmt durch seine Kriegführung gegen Karthago, als Gefangener der Karthager durch seine Seelengröße. 2) des livianischen Geschlechts.

re-gustō 1 1) wieder kosten †bilem suam regustantes auf dem Rückweg (der Speisen) die Galle zu kosten bekommen. 2) *klass.* nur *ütr.* wieder kosten, genießen crebro litteras alcis; laudationem Lollii.

rēiicienda, rēs rēiiciendae = reiecta, reiectanea, w. s.

rēiiciō iēcī, iectum 3 (zweisilb. reicis *P*, *reice) [re-iacio] 1) zurückwerfen: a) rückwärts-, hinterwerfen, zurückschlagen scutum; manus ad tergum *Asin. Pollio* b. *Cic.*; togam ab umero *L*, †fatigata membra zurücksinken lassen; se in alqm *T* in jmds. Arme; accensos in postremam aciem *L* hinterstellen. b) α) v. sich od. v. einem Gegen-

ſtande weg-, fortſtoßen, fortdrängen, zurückſtoßen, zurückdrängen, abwenden *colubras ab ore; *pectora alcis a se; †foedum contactum a casto corpore. β) v. ſich fort-, abwerfen *vestem ex umeris, *de corpore; sagulum. γ) aus dem Körper auswerfen, ausſpeien †sanguinem, †vinum; †senos sextantes non excessit aut, si excessisset, reiciebat. c) zurückwerfen, zurücktreiben, -jagen, -ſchlagen alqm *P*, boves in cubile *P*; *improbum; *pascentes capellas a flumine; als milit. Fachwort equitatum, hostes; *ütr.* alcis ferrum et audaciam; *minas Hannibalis retrorsum; v. Schiffen: reici zurückverſchlagen werden, auch legatos ex cursu Dyrrachium reiectos *L*; reici austro vehementi Leucopetram. 2) *ütr.* a) zurück-, abweiſen, ablehnen hanc proscriptionem a se r.; quod reiectae auctiones essent. b) verwerfen, verſchmähen omnem istam disputationem; Ennii Medeam spernere aut r.; condiciones *b. Al.*; *praedam; v. Liebenden: *petentem; *vulgares taedas; r. iudices eine gewiſſe Zahl der durch das Los gewählten Geſchworenen verwerfen (was beiden Parteien *gew.* zuſtand), ablehnen. c) irgendwohin verweiſen Sullam in hunc gregem ex honestissimorum hominum gregibus; si huc te reicis wenn du dir die Sache angelegen ſein läßt; an eine andere Behörde verweiſen rem od. legatos ad senatum *L*, a se rem ad populum *L*; totam rem ad Pompeium; *absol.* ad senatum *L*. d) ver-, aufſchieben rem in mensem Ianuarium; repente abs te in mensem Quintilium reiecti sumus; philosophos aliud in tempus. 3) wieder werfen telum in hostem.

rēiecta, ōrum u. **rēiectānea,** ōrum *n* [reicio] das Zurückweisliche = apoproëgmena, w. ſ.

rēiectiō, ōnis *f* [reicio] *ütr.* Verwerfung huius civitatis; iudicum.

re-lābor, lāpsus sum 3 zurückgleiten, -ſinken, -fallen, -fließen, -ſegeln *unda, †mare, †Tiberis r, *ütr.* mens et sonus atque notus honos in vultus relapsus, *in praecepta Aristippi furtim r. komme zurück auf.

re-languēsco, guī 3 erſchlaffen, ermatten *moribunda; *ütr.* iis rebus animi r.; taedio impetus regis *L*; relanguisse se habe (im Groll) wieder nachgelaſſen.

relātiō, ōnis *f* [refero] 1) das Zurück-, Hinbringen †cerebra (der Hand an das Tintenfaß, um einzutauchen). 2) *ütr.* a) r. criminis das Zurückſchieben der Anſchuldigung auf den Ankläger. b) Wiederholung, als Redefigur. c) α) Berichterſtattung, Antrag, *bes.* eines Oberbeamten im Senate r. comprobare; †egredi r. v. Senatoren, die Tagesordnung überſchreiten. β) †Bericht, Erzählung rerum ab Scythis gestarum.

relātor, ōris *m* [refero] Berichterſtatter im Senate *Balb.* b. *Cic.*

†relātus, ūs *m* [refero] der Vortrag, das Anſtimmen virtutum; quorum (carminum).

relaxātiō, ōnis *f* [relaxo] *ütr.* Erleichterung, Erholung doloris, animi.

re-laxō 1 1) losmachen, locker, ſchlaff machen, öffnen, löſen *vincula tunicarum; *quae densa (erant). 2) erweitern, geräumiger machen *ora fontibus; *medial* alvus relaxatur (*Ggs.* astringitur). 3) *ütr.* a) abſpannen, losmachen, nachlaſſen, mildern continuationem verborum; (risus) tristitiam ac severitatem mitigat et r.; a contentionibus cotidie alqd; (animi) se plane corporis vinculis r. b) *medial* nachlaſſen (dolor) levis dat intervalla et relaxat; cum (insani) relaxentur in ihrer Wut nachlaſſen. c) v. Anſtrengung, Schmerzen losſpannen = erleichtern, erquicken, erholen, aufheitern, lindern animum; animus somno relaxatus; relaxari animo, r. se occupationibus; †quies laborem r.

relēgātiō, ōnis *f* [1. relēgo] Fortſchickung, Verbannung.

1. **re-lēgō** 1 1) a) fortſchicken, entfernen (*gew.* jmd., den man für eine Zeit los ſein will) filium rus, ab hominibus; alqm in praedia rustica; *tauros procul atque in sola pascua. b) jmd. verbannen (nach einem beſtimmten Ort auf eine gewiſſe Entfernung v. Rom u. auf eine beſtimmte Zeit od. auf immer verweiſen; die mildeſte Art v. Verbannung) alqm in exsilium *L*, in Hispaniam *L*; *relegatus, non exsul dicor. c) *ütr.* verweiſen, entfernen reiecti et relegati longe a ceteris; terris (*dat.*) gens relegata ultimis; †in ultimum paene rerum humanarum terminum; *ambitione relegata weit entfernt von. 2) zuſchreiben *ornandi causas alci.

2. **re-legō,** lēgī, lēctum 3 1) *wieder zuſammennehmen, -faſſen, -wickeln filo (der Ariadne) relecto. 2) *ütr.* wieder durchreiſen, zurückſegeln †Asiam; *littora an. 3) a) wieder leſen *scriptorem, *scripta. b) *wieder durchgehen suos sermone labores = beſprechen. c) wiedererwägen qui omnia, quae ad cultum deorum pertinerent, diligenter retractarent et tamquam relegerent.

re-levō 1 1) *wieder erheben, aufrichten umeros, corpus e terra, membra in cubitum ſich ſtützen auf. 2) erleichtern epistulam pellectione; *minimo relevari labore. 3) *ütr.* a) lindern, mildern, erleichtern communem casum misericordiā hominum; morbum, *luctum. b) Erleichterung od. Linderung verſchaffen, aufrichten, tröſten potius r. quam castigare; morbo gravi relevari; *pectora mero erheitern; *membra sedili ausruhen; †publicanos tertia mercedum parte erlaſſen.

relictiō, ōnis *f* [relinquo] das Verlaſſen, Aufgeben rei publicae; illa r. (Fahnenflucht) proditioque consulis sui.

relicuus ſ. reliquus.

religātiō, ōnis *f* [religo] das Anbinden vitium.

religiō (rell.), ōnis *f* [wahrſcheinl. nach *Cic. n. d.* 2, 72 aus religo = 2. relego, wovon *vorkl.* nach *Gell.* 4, 9, 1 noch religens vorkommt] ſorgfältige u. gewiſſenhafte Erwägung u. Beobachtung: I) als etw. dem menſchlichen Gemüt Angehöriges u. v. ihm Ausgehendes. A) gewiſſenhafte Geſinnung, auf Gefühl beruhende gewiſſenhafte Sorgfalt, Genauigkeit, Gewiſſenhaftigkeit 1) in bezug auf ſittliche Verhältniſſe u. Pflichten fides et r. iudicis;

religioni servire; nonnullius officii, privati officii; hac ego r. (gewissenhafte Berücksichtigung jedes einzelnen) non sum ab hoc conatu repulsus; homo sine ulla r. ac fide *N.* **2)** in bezug auf das Göttliche u. Heilige, fromme Scheu **a)** im einzelnen Falle: **α)** Gewissensbisse, religiöse Bedenklichkeit mihi religiost m. *inf. T*; *nulla mihi r. est ich mache mir kein Gewissen daraus; quae r. Mario non fuerat, quominus; causa obiecta r.; offertur alci r.; inicere, afferre, offerre alci r.; r. incessit vitio eos creatos *L*; religione liberare; eam r. animis eximere *L*; nullā mendacii r. obstrictus; alqd religioni habere, in religionem venit; obstringere populum religione; r. alqm capit *L*; religione tactus hospes *L*; alqd trahere, vertere in religionem *L*; r. obstitit, ne *L*; *pl.* religionibus impediri. **β)** die Andacht summa r. ceremoniāque. **b)** als bleibende Eigenschaft: **α)** Frömmigkeit, fromme Verehrung, Scheu, Gottesfurcht, Religiosität, Glaube iustitia religioque Numae Pompilii; vir haud intacti religione animi *L*; tibi illa Diana in pace atque in otio r. nullam attulit?; nec vero superstitione tollenda r. tollitur; deos summā r. colere; religione *S* aus Religiosität. **β)** *pl.* religiöse Gesinnungen, Glaube hostis omnium r.; pro r. suis bella suscipere. **γ)** *sing.* Glaubenssatz, -artikel nihil nefas ducere, hanc summam inter eos r. esse *L.* **δ)** im übeln Sinne abergläubische Scheu, religiöser Aberglaube, *pl.* abergläubische Gedanken; Bedenken †terrebat eos portenti r.; pleni religionum animi *L*; novas r. sibi fingere. **B)** gewissenhaftes Tun, Handeln in bezug auf das Göttliche u. Heilige, religiöse Verehrung, Gottesdienst, Kultus, *pl.* religiöse Handlungen, Gebräuche u. als Inbegriff derselben die Religion, der Kultus r., id est cultus deorum; sua cuique civitati r. est; Cereris, deorum; religiones interpretari; instituere *L*, colere *L*; religionum colentes; his r. (Frömmelei) populum liberare; populum religionibus implere. **II)** *ütr.* **1)** der Gegenstand frommer Scheu, das Heilige, sowohl an sich als sofern es an andern Gegenständen haftet, in sacerdotibus tanta offusa oculis animoque r. *L*; †religionibus (durch Götterzeichen) inductus. **2)** in übelm Sinne, was man zu scheuen hat, das Unheilige, die Sünde, der Fluch, der an etw. haftet, Clodiana; inexpiabilis; contactus religione dies Aliensis *L.* **3)** religiöse, heilige Verpflichtung, heiliges Band, eidliche Verpflichtung iuris iurandi; religione alqm obstringere; r. obstrictos animos habere *L*; †religione deum astrictus; r. servare; †nos r. (bindende Kraft) in ipsa fide (in das bloße Wort) ponimus; hac r. non deterritus *N*; in civili dissensione timori magis quam r. consulere. **4)** Heiligkeit deorum r. ac sanctimonia; Diana religionem non amisit, recuperavit; fani, sacrarii, sacramenti (des Fahneneides), sortis (die Entscheidung durchs Los als Gottesurteil betrachtet); simulacrum summā atque antiquissimā r. praeditum; *loci, *aetheris heiliges Grauen. **5) a)** Gegenstand frommer Verehrung, Heiligtum domestica (v. einer Bildsäule); *quae r. (v. troj. Roß); auch *pl.* r. ipsae commosse se videntur. **b)** *verkörpert sancta R. Götterbild.

religiōsus 3 m. *comp.* u. *sup.* [religio] **1) a)** gewissenhaft, mit gewissenhafter Sorgfalt verfahrend testis, iudex; Atticorum aures teretes et r. **b)** in bezug auf das Heilige: bedenklich, ängstlich civitas *L*; religiosum est m. *inf.*; dies ein bedenklicher, v. böser Vorbedeutung, wie der dies Alliensis; ähnlich illum diem r. (ungeeignet) Carthaginiensibus ad agendum quicquam rei seriae esse *L.* **c)** gottesfürchtig, fromm, religiös religiosissimi mortales *S*; iura. **d)** in übelm Sinne abergläubisch, frömmelnd stultae et misere r. *T.* **2)** heilig templum, signum, loca, altaria, Ceres, †vestes. — **religiōsē** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* **1)** gewissenhaft, mit gewissenhafter Sorgfalt testimonium dicere; commendare, rem rusticam colere. **2)** religiös, fromm deos colere *L*; religiosissime templum colere, †religiosius natalem celebrare, †r. (mit frommer Scheu) manus admoventes.

re-ligō 1 **1)** zurückbinden, rückwärts anbinden, festbinden Hectorem ad currum, naves ferreis manibus, *rite equos, *classem ab aggere; *comam alci jmdm. zu Gefallen zierlich binden, flechten; *religatus comam in nodum; *litore navem, †manus post terga; *magico religatus (*sc.* post tergum) bracchia nodo. **2)** *losbinden iuga manu.

re-linō, lēvī 3 entsiegeln, öffnen dolia omnia *T* anstechen; *mella ausnehmen.

re-linquō, līquī, lictum 3 **1)** zurück-, hinterlassen, lassen (indem man selbst fortgeht) alqm in Gallia, in continenti; alqm ad exercitum; legionem in praesidio als Besatzung; praesidium castris, in castris, copias praesidio castris; Britannia sub sinistra relicta welches zur Linken liegen geblieben war. **2) a)** in einem gewissen Zustande zurücklassen, lassen alqm insepultum; oppida post se vacua *b. Afr.*; copias sine imperio, rem integram; alqd incohatum, in medio, †in medium r., †in suspenso. **b)** beim Tode hinterlassen filiam *T*; liberos; alqm heredem; orationes; *ütr.* famam sui *N.* **3) a)** übriglassen, überlassen, lassen spatium vacuum unbesetzt lassen; partem belli; fenestras in struendo freilassen; duabus relictis portis obstruere ceteras; paucos am Leben lassen; summa species earum (arborum) stantium relinquitur es bleibt (ihnen) ganz das Ansehen, als ständen sie fest; locum misericordiae; *pauca aratro; *palmam alci; neque ullum tempus sobrio relinquebatur *N* keine Stunde ließ man ihn nüchtern; relinquitur, ut es ist noch übrig, daß; relinquitur illud, una via; nihil nisi fuga r. *Attic.* b. *Cic.* **b)** überlassen, lassen tempus munitioni; sibi tempus ad quietem; nullum sibi ad cogitandum spatium; *alqd aliis memorandum; *nihil inexpertum; *alqm tacitum unerwähnt lassen; certamen sine effectu in beneficio apud primores patrum gaben den Streit auf u. überließen den Gegenstand desselben den Patriziern. **c)** *ütr. relinqui zurückbleiben, nachstehen. **d)** unberührt, unversehrt zu-

rückla[ss]en *plura quidem tollenda relinquendis; *magis apta tibi tua dona r. 4) verla[ss]en, v. jmdm. od. etw. weggehen alqm, urbem, domos suas; signa militaria *L* ausreißen; relictus ab omni honestate entblößt; *relicta matre von der Mutter entwöhnt; *animam, *vitam, *lucem sterben; anima, animus alqm r.; *vita corpus r.; *mortales aspectus = verschwinden; *relicta vitis entblößt v. Laub. 5) *ütr.* a) aufgeben, aufopfern, v. etw. abstehen, beiseite la[ss]en oppugnationem, obsidionem, bellum; relictae (freie) possessiones; †curiam vermeiden; relictis omnibus rebus mit Hintansetzung aller andern Dinge; *cursus (Meerfahrt) relictos; *pater, o relictum filiae (*gen.*) nomen (est) aufgegeben ist v. mir der Name Tochter, ich bin nicht mehr wert, deine Tochter zu heißen. b) böslicherweise verlassen, im Stiche la[ss]en *officia; *virtutem. c) ungestraft, ungerächt la[ss]en iniurias; vim factam alci; legatum omni supplicio interfectum. d) in der Rede absichtlich übergehen.

reliquiae (im Hexameter relliquiae), ārum *f* [relinquo] das Zurückgebliebene, Überbleibsel, Trümmer, Rest copiarum *N*; cibi Auswurfstoffe; tantae cladis *L*, *oppidorum Trümmer; Marii des verbrannten Leichnams des M., die Asche; *r. et favilla; *Danaum atque Achilli v. den D. u. A. übriggelassene Troer; †humanorum corporum das Gerippe, auch *P* † Speise-, Tafelreste; sarkast. vellem me ad cenam (zur Ermordung des Cäsar) invitasses, reliquiarum nihil (keine Reste, d. i. Antonius) haberes; *ütr.* pristinae fortunae (v. den Truppen); r. avi der v. Großvater hinterlassene Rest des Krieges.

reliquus (relicuus) 3 [relinquo] 1) a) zurückgela[ss]en, übriggeblieben, übrig si qua spes r. est; reliquum est, ut es bleibt noch übrig, daß; nihil est reliqui bleibt übrig; quod fortuna reliqui fecit übriggela[ss]en hat; nihil sibi reliqui facere (übrigla[ss]en, unterla[ss]en) ad celeritatem; nullum munus cuiquam reliquum fecisti hast jeden Dienst erfüllt; reliquum habere, facere alqm. b) *subst.* reliquum, ī *n* der Rest quae reliqui summa fuit; quod belli r. erat *L*; quod vitae reliquum fuit *N*; noctis *L*; *pl.* belli *L* die zur Beendigung des Krieges erforderlichen Unternehmungen. 2) a) v. einer Schuld: rückständig pecuniam r. solvere; *subst.* reliqua, ōrum *n* Rückstand, Reste tanta; †r. creverunt. b) v. der Zeit: künftig gloria; tempus die Zukunft; in reliquum tempus; in reliquum *L*. 3) meist im *pl.* od. *collect.* im *sing.* übrig, im *pl.* die übrigen (als ein Rest betrachtet; vgl. ceteri) r. multitudo puerorum mulierumque; pars exercitus; fuga die weitere; r. (der übrige Teil) auctoritas senatus; reges; omnes; r. rebus durch jedes andere Mittel; hunc cum r. rebus (aus andern Gründen) locum probabat, tum quod; *subst.* ex omni r. übrigen Teil; reliqua differamus in posterum; auch reliqua übrigens; *gew.* quod r. est, de reliquo.

relligiō s. religio.

re-lūceō, lūxī 2 zurückleuchten, -strahlen, einen Widerschein geben stella r.; *freta r. igni.

re-lūcēscō, lūxī 3 wieder hell werden, erglänzen †caeco dies r.; *imago solis r.; *impers.* paulum reluxit.

re-luctor 1 dagegen ringen, sich sträuben †itineri graves aestus, †continuae navigationi etesiae reluctantur; †precibus alcis widerstehen.

†**re-macrēscō,** macruī 3 wieder mager werden.

†**re-maledīcō** 3 wieder schimpfen.

†**re-mandō** 3 wiederkäuen taedium eundem cibum remandendi.

re-maneō, mānsī 2 1) zurückbleiben domi, in Gallia, apud alqm, ad urbem (Rom) cum imperio; *cubito presso ruhig liegen bleiben. 2) dauernd zurückbleiben, verbleiben, übrigbleiben, zu sein fortfahren longius anno uno in loco; equos eodem r. vestigio assuefaciunt; animi post mortem r.; sublicarum pars inferior integra r. blieb ganz; potentia senatus gravis et magna r.

remānsiō, ōnis *f* [remaneo] das Zurückbleiben.

remedium, iī *n* [re-medeor] 1) Arzneimittel remedio esse; †caecitatis gegen; †veneni. 2) *ütr.* Heil-, Hilfsmittel gegen etw. ad magnitudinem frigorum; timoris *L*; praesenti malo (*dat.*) aliis malis (*abl.*) r. dabantur; †r. praesentis licentiae; †remedia adhibere alci.

re-meō 1 zurückgehen, -kehren, -kommen *victor ad Argos r.; m. *acc.* *urbes zu; *aevum peractum die Bahn v. neuem durchwandern.

re-mētior, mēnsus sum 4 zurück- od. wieder messen, *ütr.* 1) a) *wieder beobachten astra. b) †wieder überdenken discrimen transmissum. 2) wieder zurücklegen, durchwandern †mille stadia; *pass.* *remenso pelago. 3) wieder von sich geben †quicquid biberunt, vomitu remetientur erbrechen.

rēmex, igis *m* [remus-ago] 1) Ruderer. 2) *collect.* Ruderknechte *L.

Rēmī, ōrum *m* eine der mächtigsten belgischen Völkerschaften im nördl. Gallien in der Gegend des jetzigen Rheims.

rēmigātiō, ōnis *f* [remigo] das Rudern.

rēmigium, iī *n* [remex] 1) *†das Ruderwerk, die Ruder *remigio alarum mit den Flügeln als Rudern; sprichw. meo r. remigo *P* ich handle nach eigenem Gutdünken; remigio veloque *P* s. velum. 2) *ütr.* die Ruderer, Ruderknechte *L.

rēmigō 1 [remex] rudern, die Ruder führen, im Bilde quasi a portu egredientes paululum r. = orationem paululum dialecticorum remis propellere (vgl. 1. remus).

re-migrō 1 zurückwandern, -ziehen, -kehren Romam; in domum suam; in vicos suos; *ütr.* animus mihi r. *P* bekomme wieder Mut; ad iustitiam.

reminīscor 3 [re-memini] sich ins Gedächtnis zurückrufen, auf etw. od. jmd. sich besinnen pristinae virtutis Helvetiorum; alqd; m. *acc. c. inf.*; m. *ind. Fr.*

re-misceō, miscuī, mīstum (mixtum) 2 vermischen *falsa veris; *remixtum carmen tibiis Lydis (*abl.*) zum Schalle der lydischen Flöte gesellt.

remissiō, ōnis *f* [remitto] 1) das Zurückschicken, die Zurücksendung obsidum captivorumque *L*. 2) das Schlappmachen, Herablassen superciliorum (*Ggs.* retractio); vocis contentiones et r. das Steigen- u. Fallenlassen. 3) *ütr.* a) das

Nachlassen, die allmähliche Verminderung morbi; usus im Umgang. **b)** die Erlassung, der Erlaß poenae, †tributi; †magnas des Pachtgeldes. **c)** r. animi *α)* Abspannung des Geistes durch Erholung, Erholung ad omnem animi r. ludumque descendere. *β)* Nachsicht, Gelassenheit, Schlaffheit remissione (animus) sic urgetur, ut se nequeat extollere. **d)** r. lenitatis der herabgestimmte, gelassene Ton einer milderen Ausdrucksweise.

remissus 3 m. *comp.* u. *sup.* [*ptc.* v. remitto] **1)** abgespannt, schlaff, lose corporibus r., *arcu. **2)** *ütr.* **a)** im guten Sinne: *α)* gelind, ruhig ventus; frigoribus remissioribus (*abl. abs.*). *β)* sanft, leidenschaftslos sermo, remissiore uti genere dicendi. *γ)* heiter, aufgeräumt homo, iocus, †sermones; †remississimo ad otium animo. **b)** in übelm Sinne: nachlässig, schlaff, lässig animus; *subst. pl.* *remissi; in labore nimis r., remissior in petendo; nihil apud se remissum pati *S*; †nihil remissum sensere. — **remissē** *adv.* m. *comp. ütr.* **1)** gelassen, sanft, mild, gelind r. tractare; r. agere; remissius vivere. **2)** †scherzhaft, zur Erholung.

re-mittō, mīsī, missum 3 **1)** zurückschicken, -senden alqm Romam; contionem *L* entlassen; *alqm Manibus parentum et cineri zur Beisetzung in der Familiengruft. **2) a)** zurückwerfen pila intercepta; calces s. 2. calx. **b)** zurückgeben, wieder zustellen, abtreten alci imperium, beneficium; *cumulatam morte (bei meinem Tode) veniam s. cumulatus. **c)** dagegen schicken scripta mandata ad alqm; litteras alci an jmd. zurückschreiben. **d)** *α)* (wieder) von sich geben, lassen, zurücklassen *vocem nemora r. geben ein Echo, *sonum; *sanguinem e pulmone; *(nebulas) umenti tellure remitti; †spiritum ausatmen; *ütr.* opinionem animo ablegen, aufgeben; *remissā vitā nach dem Ende. *β)* *hervorbringen, verursachen atramenta labem r. **e)** *zurückziehen bracchia. **f)** †wohin verweisen causam ad senatum. **3)** zurückgehen, -schießen lassen, herabsinken lassen habenas, *bracchia, *manus, *frena equo, *arcum abspannen, *vincula lösen, *calor r. liquefacta mella löst auf; *vere remissus ager = aufgetaut; †frontem eine heitere Stirn, eine freundliche Miene zeigen (v. nachsichtiger Beurteilung). **4)** *ütr.* **a)** den Geist aus der Spannung bringen, erholen, erheitern, erfrischen, dem Geist Erholung u. Ruhe verschaffen, sich gehen lassen animum od. se, auch *pass. medial* sich erholen, sich Erholung gönnen cantus animum r.; spes animos r. a certamine *L*. **b)** machen, daß eine Tätigkeit, ein Zustand nachläßt; erschlaffen lassen, nachlassen in etw. curam, contentionem; industriam *L*, *iras; diligentiam ac memoriam weniger anstrengen, vernachlässigen; tribuni plebis de tributo r. *L* geben ihren Widerspruch auf in Rücksicht auf; ea spes a certamine animos r. = effecit, ut animos remitterent; †tot amnes non mutant saporem maris, ne remittunt quidem schwächen den Salzgeschmack ab; r. se, remitti, remittere nachlassen, milder werden dolores; imbres *L*; ventus, virtus remittitur; in üblerem Sinne: remissis (*sc.* iis) qui in praesidio erant *S*; †v. Kranken: remissus ermattet; remittere m. *inf.* unterlassen, aufhören *S*†. **c)** *α)* eine Strafe od. eine Leistung erlassen, schenken navem, alci multam; poenam *L*; pecunias, stipendium, †tributa populo per triennium, †debita civitatibus; hoc tibi r., ne *L*; si hoc sibi remitti (daß diese Sperrung aufgehoben würde) vellent, remitterent ipsi de custodiis maris ablassen von; ut (gesetzt, daß man) haec non remitterentur v. diesen (gegenseitigen) Maßregeln nicht abstehe; *Erycis tibi terga will keinen Gebrauch machen von; †r. (erließ ihnen den Liebesdienst) arroganti moderatione; patriae inimicitias suas *L*, memoriam simultatum *L*, †privata odia publicis utilitatibus aufgeben dem — zu Gefallen, im Interesse; dolor vulnerum pecuniae remissus *b. Al.* verziehen für. *β)* etw. nachlassen, zugestehen, einräumen, auf etw. verzichten (aus Güte u. Nachsicht) si quid est tibi remissum atque concessum; id reddo atque r.; provinciam; remittentibus tribunis comitia sunt habita *L*.

Remmius 3 röm. Geschlechtsname; lex Remmia (de calumniatoribus).

***re-mōlior** 4 etw. Schweres zurückbewegen, -stoßen pondera terrae.

re-mollēscō 3 **1)** *wieder weich werden. **2)** *ütr.* **a)** *bewegt, gerührt werden precibus. **b)** verweichlichen ad laborem ferendum homines remollescunt.

re-molliō 4 *ütr.* **1)** verweichlichen *artūs remollit. **2)** †erweichen eo se inhibitum ac remollitum (esse), quominus.

re-mora, ae *f* Verzögerung, Verzug *P.*

***remorāmina,** num *n* [remoror] Hemmnis.

re-mordeō, mordī, morsum 2 wieder beißen, *ütr.* **1)** *einen Angriff wiederholen alqm. **2)** quälen, beunruhigen libertatis desiderium animos r. *L*; *te cura r.

re-moror 1 **1)** *intr.* sich aufhalten, säumen *non diu; in Italia *L*. **2)** *trans.* zurück-, auf-, abhalten, verzögern alqm, alqm ab negotiis *S*; num C. Servilium mors ac poena rei publicae remorata est? ließ auf sich warten?; nox atque praeda castrorum hostes remorata sunt, quominus *S*.

remōtiō, ōnis *f* [removeo] *ütr.* Beseitigung, Ablehnung criminis.

remōtus 3 m. *comp.* u. *sup.* [*ptc.* v. removeo] **1)** fern, entfernt, entlegen locus r. (frei von) ab arbitris; Apulia ab impetu belli remotissima; *antrum remotius; *gramen einsam; *Tithonus r. (entrückt) in auras; *nos a vulgo longe longeque r. dem Volke ganz fern stehend, ganz unbekannt; †quasi civitatis oculis r.; †avaritia gloriae et insatiabilis cupido famae nihil invium, nihil r. (zu fern, unerreichbar) videri sinebat. **2)** *ütr.* **a)** von etw. entfernt, fern, frei a culpa r. est; humilia atque ab honestate r.; a vulgari scientia remotiora; ab suspicione remotissimus; †verbis remotioribus (nämlich ab usu) ungewöhnlichere; rhet. Fachwort argumenta außerhalb der Sache liegende, äußere. **b)** abgeneigt ab inani laude. **c) remōta,** ōrum *n* b. *Cic.* als Übersetzung des stoischen ἀποπροηγμένα,

s. apoproëgmena. — **remōtē** *adv.* m. *comp.* entfernt, *klass.* nur *comp. einm. Cic. de or.* 1, 87.

re-moveō, mōvī, mōtum 2 (*sync. plsqp.* *remorant) zurückbewegen, -schaffen, -ziehen, wegschaffen, entfernen equos ex conspectu fortführen lassen, se a prospectu *b. Afr.*; plura de medio; alqd ab oculis, ex oratione; *comas a fronte r. strich zurück; *mensas die Tafel aufheben; arbitros, interpretes abtreten lassen, a corporis motu non removeri *N* nicht bleiben ohne; alqm a re publica v. der Teilnahme an Staatsgeschäften entfernen, absetzen; †alqm quaesturā; alqm ab exercitu *N*; †praetorianos abdanken; se a negotiis publicis sich zurückziehen; se talibus a consiliis *N* sich nicht einlassen auf; *se a vulgo et scaena; se ab amicitia alcis, ab alqo, a suspicione; se artibus suis; tribu remoti et aerarii facti; †alqm ordine; Clodio, adversario remoto milder st. interfecto; ubi videt eum nihilo magis minis quam precibus removeri 'abgebracht werde' v. seiner Weigerung; remoto ioco Scherz beiseite, ohne Scherz, foro, contione, senatu, iudiciis, d. i. ganz abgesehen von; *si de quincunce remota est (abgezogen) uncia.

***re-mūgiō** 4 **1)** wieder, dagegen brüllen ad verba alcis. **2) a)** zurückbrüllen Sibylla antro r. **b)** *ütr.* zurückrauschen, -schallen, -dröhnen nemus ventis r.; ianua strepitu, vox r.

***re-mulceō** 2 zurückbeugen caudam.

remulcum, ī *n* [ῥυμουλκέω] das Schlepptau summersam navem remulco multisque contendens funibus adduxit (*sc.* ad se); navem remulco abstrahere ins Schl. nehmen, bugsieren.

Remulus, ī *m* **1)** König in Alba, b. *Liv.* 1, 3, 9 Romulus Silvius genannt. **2)** Name eines Helden.

remūnerātiō, ōnis *f* [remuneror] Vergeltung, Erwiderung benevolentiae, officiorum.

remūneror 1 u. *selt.* **-rō** 1 [munus] wieder beschenken, vergeltend belohnen alqm praemio; im übeln Sinne *alqm suppliciis.

Remūria, ōrum *n* [Remus] = Lemuria (s. Lemures) nach *Ov. fast.* 5, 479.

***re-murmurō** 1 entgegenrauschen unda r.

1. **rēmus**, ī *m* **1)** Ruder, Riemen (Remen) navigium remis incitare; *remos ducere rudern, *impellere, *promovere; remis insurgere, incumbere, inhibere; servos ad remum dare *L*; sprichw. ventis remis mit vollen Segeln, inde ventis r. in patriam omni festinatione properavi; taetra res est, ... omni contentione, velis, ut ita dicam, remisque fugienda; *ütr.* orationem ante paululum dialecticorum remis propellere. **2)** *ütr. *pl.* v. Flügeln der Vögel alarum, v. Händen u. Füßen des Schwimmenden corporis.

2. **Remus**, ī *m* Bruder des Romulus.

3. **Rēmus** s. Remi.

***re-nārrō** 1 wiedererzählen fata divūm.

re-nāscor, nātus sum 3 wieder geboren werden, wieder wachsen, entstehen pinnae; *fibris renatis; *ütr.* renata urbs *L* wieder neuentstanden; *alio orbe (Lycus fluvius) r. kommt wieder hervor; bellum renascitur der Krieg beginnt aufs neue, *Troiae renascens fortuna.

re-nāvigō 1 zurückschiffen.

***re-neō** 2 zurück spinnen = etw. Gesponnenes wieder auflösen fila (der Parzen).

rēnēs, ium u. um *m* die Nieren.

re-nīdeō 2 **1)** *glänzen, schimmern, strahlen luna r. mari in; aes, ebur, lacunar. **2)** *ütr.* vor Freude strahlen, glänzen, heiter, freundlich tun, lächeln (aufrichtig od. höhnisch) *renidentes Lares die blanken, blankgebohnten Laren od. die freundlichen L.; homo renidens *L*; *ore renidenti; *adiecisse praedam torquibus renidet freut sich hinzugefügt zu haben, †falsum renidens vultu mit falsch (tückisch) lächelnder Miene.

re-nītor, nīsus sum 3 sich entgegenstemmen, sich widersetzen *L*†.

1. **re-nō** 1 zurückschwimmen *saxa imis vadis r. tauchen wieder empor aus der Meerestiefe.

2. **rēnō** od. **rhēnō**, ōnis *f* Pelzkleid, Wildschur renonum (aus Pelzen bestehend) tegimenta.

***re-nōdō** 1 entknoten longam comam frei fliegen lassen.

***renovāmen**, inis *n* [renovo] die neue Gestalt.

renovātiō, ōnis *f* [renovo] Erneuerung mundi; singulorum annorum die Zinserneuerung = Zins auf Zins; auspiciorum *L*; doctrinae Rückkehr zur.

re-novō 1 **1)** erneuern, wiederherstellen templum, scelus wieder begehen; memoriam (Andenken); *dolorem; *casus omnes v. neuem bestehen; bellum, proelium, cursum, faenus in singulos annos Zins auf Zins rechnen; *agrum aratro v. neuem umpflügen; *agrum durch Brache erneuern, ruhen lassen; †vires, †senectus renovata verjüngte; renovabo (will wiederholen) illud, quod initio dixi; auditoris animus renovatur (wird v. neuem gerichtet) ad ea, quae restant; animos equitum ad odium aufs neue entflammen zum. **2)** *ütr.* erquicken, erfrischen, sich erholen lassen se novis opibus copiisque wieder zu Kräften kommen; corpora animosque ad omnia de integro patienda *L*; reficere et r. rem publicam.

re-numerō 1 zurückbezahlen alci aurum *P*, dotem huc *T*.

renūntiātiō, ōnis *f* [renuntio] Bekanntmachung, *bes.* einer Wahl suffragiorum.

re-nūntiō 1 **1)** zurückmelden, -berichten (Gehörtes, Geschehenes), Bericht erstatten, melden (infolge Auftrags) postulata Caesaris; ne Stoicis renuntiaretur wieder erzählt würde. **2) a)** amtlich zurückberichten, melden alqd ad senatum; in concilium *L*; legationem von. **b)** öffentlich jmd. für gewählt erklären, ausrufen alqm consulem, fratrem a fratre renuntiatum als gewählt. **c)** öffentlich anzeigen, angeben hostium numerum. **3) a)** aufkündigen, -sagen alci amicitiam *L*; repudium alci r. *P T* die Ehe aufkündigen. **b)** *ütr.* einer Sache entsagen advocationibus, vitae; qui Campaniae renuntiaverunt.

re-nūntius, iī *m* Wiederberichter (ein Diener) *P*.

re-nuō, uī 3 abwinken (mit dem Kopfe) = verneinen, ablehnen, mißbilligen, ausschlagen alqd; *oculo renuente; huic crimini widersprechen.

†renūtus, *abl.* ū *m* [renus] das Ablehnen simili nutu ac r.

reor, ratus sum 2 (*gew.* im *ptc.* ratus) **1)** rechnen, berechnen vgl. ratus. **2)** *ütr.* meinen, glauben, urteilen, dafür halten (infolge v. Berechnung u. aus vernünftigen Gründen, Schlüssen) nunquam ego ratus sum (hätte ich nie gedacht) fore, ut; rem incredibilem rati *S*; plures quam rebar; *non isto vivitur illic, quo tu rere (= reris), modo; *non, ut reris; als Einschub nam, reor, nullis ... posset esse iucundior.

repāgula, ōrum *n* [repango] **1)** zwei Krampen od. Haken, welche an jedem der beiden Türpfosten in einer Öse beweglich hängend in einen in der inneren Seite jedes Türflügels befindlichen festen Ring eingekrampt wurden, occludite aedes pessulis r. *P*; convulsis r. effractisque valvis. **2)** Schranken *pedibus r. pulsant; *ütr.* omnia r. iuris, pudoris et officii perfringere.

re-pandus 3 aufwärts gekrümmt, rückwärts gebogen calceoli eine Art Schnabelschuhe; *v. Delphin.

reparābilis, e [reparo] wiederherstellbar, ersetzbar *damnum.

re-parcō 3 seinerseits sparen *P.*

re-parō 1 **1)** wieder erwerben, anschaffen, wiederherstellen, erneuern, ersetzen (v. einer verlorenen od. zugrunde gerichteten Sache) *res amissas; arator perdere videbatur, quod eodem ex agro r. posset; exercitum *L*, classem *b. Al.*; †bello vires; tribuniciam potestatem *L*; †pristinam fortunam. **2)** *ütr.* **a)** verjüngen, erquicken *membra labori für. **b)** wiederholen, wieder beginnen bellum *L*, †proelium. **c)** *durch Kauf dagegen anschaffen, eintauschen vina merce Syra; nec latentes classe cita r. oras tauschte nicht ein verborgenes Gestade (für das ägyptische) ein = suchte es nicht auf statt des ägyptischen.

repāstinātiō, ōnis *f* [repastino wieder umhacken] das Wiederbehacken, -umgraben.

†re-patēscō, patuī 3 sich wieder ausbreiten.

re-pellō, reppulī (entstanden aus re-pepuli), repulsum 3 **1)** zurückstoßen, -schlagen, -treiben alqm a genibus suis, *alqm foribus; *mensas umstoßen; *Plias amnes spretos Oceani pede r. d. i. steigt empor aus; *tellurem hastā mit d. L. den Boden gleichsam v. sich stoßen, d. i. auf die Lanze gestützt sich in die Höhe schwingen; *aera repulsa (aneinander geschlagen) voneinander abspringend; *pellis validos cute ictus r. **2)** zurück-, vertreiben hostes in silvas, alqm a ponte, alqm ex urbe. **3)** *ütr.* **a)** ab-, zurück-, fernhalten, entfernen, verhindern periculum, ab illo (imperatore) belli pericula repelluntur, vim vi; iniuriam; iniuriam ab alqo *L*; †bellum (*Ggs.* inferre); ab hac spe repulsus gescheitert, dolorem a se, oratorem a gubernaculis civitatum; *facinus verhindern. **b)** abweisen, verschmähen repulsus ab amicitia *S*; si quid petiveris, haud repulsus abibis *S*, *preces, *procum. **c)** zurückweisen, widerlegen, bekämpfen causam difficilem, allatas criminationes. **d)** in einen Zustand verstoßen, verweisen ad meretricium quaestum *P.*

re-pendō, pendī, pēnsum 3 **1)** *zurück-, zuwägen pensa. **2)** dagegen wägen, gegen etw. zuwägen, bezahlen aurum pro capite alcis; *miles repensus auro losgekauft. **3)** *ütr.* **a)** abwägen *fatis (mit dem besseren Geschick) contraria fata; †ternos (asparagos) libris rependit wägt 3 auf ein Pfund. **b)** als Vergeltung geben, als eine Schuld leisten, zahlen, erwidern, vergelten *gratiam; *vices Gleiches für Gleiches geben; *damna formae ingenio aufwägen, ersetzen; †suum cuique decus posteritas r.

repēns, entis **1)** unvermutet, plötzlich (= repentinus) adventus, bellum *L*, tumultus *L*, *discordia, *seditio, †consternatio. **2)** *ütr.* neu, frisch †causa. Als *adv.* quae r. clades allata esset *L*, r. alia nuntiatur clades *L*; *Ianus bina r. oculis obtulit ora meis. — **repente** *adv.* unvermutet, überraschend, plötzlich, mit einem Schlag repente ad pabulatores advolaverunt; r. e vestigio; r. celeriterque; amicitias r. praecidere.

repentīnus 3 [repente] unvermutet, plötzlich bonum *T*; impetus, tumultus, hostium adventus, casus; Gallorum subita et r. consilia; exercitus *L* in Eile ausgehoben; homines ignoti et r. plötzlich zum Vorschein gekommen, aufgetaucht; in novo populo, ubi omnis r. (ohne eine lange Reihe v. Ahnen) atque ex virtute nobilitas sit *L*; †venenum schnell wirkendes. — **repentīnō** *adv.* plötzlich moritur repentino.

†repercussus, ūs *m* [repercutio] das Zurückschlagen, -prallen solis; maris der Gegendruck.

re-percutiō, cussī, cussum 3 **1)** zurückschlagen, -stoßen, -treiben *discus repercussus in aëra zurückgeschnellt; †aquae repercussae; †amnis saxo repercussus. **2)** *ptc. perf. pass.* repercussus 3 auch **a)** widerhallend valles (clamoribus) *L*; †clamor iugis montium; †voces montis anfractu. **b)** *widerscheinend lumen aquae sole; Phoebo repercusso.

reperiō, repperī (entstanden aus re-peperi), repertum 4 (*archaist. fut. pass.* reperibitur *P*) [re-pario] **1)** wiederfinden, antreffen parentes suos *T*; mortui sunt reperti. **2)** *ütr.* **a)** finden (nachdem man gesucht u. sich bestrebt hat; vgl. invenio), ausfindig machen, ermitteln; entdecken, wahrnehmen, erfahren; finden, erlangen, sich erwerben in Sicori vadum reperiebatur; auxilium rei; reperiuntur (es finden sich Menschen, Leute) qui; neque quisquam est repertus, qui recusaret; voluntas secunda reperiebatur zeigte sich; numerus repertus est ergab sich; nos nihil de eo percontationibus reperiebamus (fanden davon nichts bestätigt), nisi videbamus; occasionem; nomen ex inventore. **b)** etw. Neues erfinden, ersinnen, entdecken nihil novi, viam, disciplinam, rationes bellandi, †sua sponte multa, *dolos.

repertor, ōris *m* [reperio] Erfinder, Urheber *medicinae, *hominum rerumque Schöpfer; †flagitii.

repertus 3 [*ptc.* v. reperio] künstlich erfunden verba.

repetītiō, ōnis *f* [repeto] Wiederholung.

repetītor, ōris *m* [repeto] Zurückforderer *nuptae ademptae.

re-petō, petīvī (petiī), petītum 3 **1)** nach etw. od. jmdm. wieder langen: **a)** wieder losgehen auf jmd., jmd. od. etw. wieder angreifen regem *L*, †alqm toxico, *repetita per ilia wiederholt getroffen. **b)** sich wieder wohin wenden, zurückgehen, zurückkehren castra, Macedoniam *N*, *penates ab ora Hisp., *paludes, *urbem; *et campus et areae repetantur aufsuchen. **2)** *ütr.* **a)** zurückholen, wieder holen illos animos r. sich die Stimmung zurückrufen, sich zurückversetzen in; *pectore sollicito suspiria hervorholen. **b)** wiedererlangen, -gewinnen Politorium rursus bello *L*, libertatem *L*. **c)** wieder, von neuem verlangen, sich erbitten Gallum ab eodem. **d)** jmd. von neuem belangen †nec repeti nisi intra annum permisit. **e)** zurückverlangen, -fordern obsides, pecunias, Salaminii Homerum repetunt beanspruchen ihn als ihren Landsmann, promissa; bello superatas a maioribus (civitates) in antiquum ius *L*, ad repetendum regnum (*sc.* Tarquinio) secuti Tarquinium *L*; *huc Apollo r. ruft uns zurück. **f)** res repetere (v. Feinde durch die Fetialen) Ersatz, Genugtuung fordern od. gerichtlich auf Schadenersatz klagen ad res repetendas; in iis rebus repetendis, quae mancipi sunt; auch pecuniae repetundae die v. den Statthaltern widerrechtlich erpreßten u. wieder zu erstattenden Gelder, Ersatz für Gelderpressung lex de pecuniis repetundis od. pecuniarum repetundarum; postulare alqm de repetundis *Cael.* bei *Cic.*; †absolutus repetundarum; †repetundarum convictos. **g)** für etw. Gegebenes, Gewährtes etw. anderes fordern, dagegen fordern, verlangen neque repeto pro illa quidquam abs te preti *T*. **h)** etw. als sein Recht fordern, abfordern, in Anspruch nehmen ius suum, rationem ab alqo, omnes honores quasi debitos; *dah.* poenas Strafen vollziehen, strafen, eas poenas vi ab alqo an jmdm. vollziehen, ab homine consilii, non fortunae poena repetatur. **i)** wieder vornehmen, anfangen, wiederholen, erneuern pugnam *L*; viam *L* denselben Weg zurückgehen; auspicia *L*; †quoniam de anulis sermonem repetivimus; *omnia; studia, consuetudinem; *repetita robora caedit v. neuem; *repetens (nachdrücklich) iterumque monebo. **k)** mündlich od. schriftlich wiederholen, wieder überdenken, erneuern memoriā vetera, rei memoriam, praecepta; *animo exempla; *unde tuos repetam fastus? wo soll ich beginnen, zu schildern?; †multum ante repetito (*abl. abs.*) m. *acc. c. inf.*; inde usque repetens. **l)** herholen, -leiten initia amicitiae a parentibus; ab Erechtheo; longe, longius; quae (res) supra septingentesimum annum repetatur, *altius ab origine, *si prima domus repetatur origo. **m)** zurückrechnen, datieren repetitis et enumeratis diebus. **n)** das Unterlassene nachholen praetermissa.

repetundae s. repeto 2) f).

re-pleō, plēvī, plētum 2 **1)** wieder füllen, erfüllen domos, †scrobes terrā, *crater repletur füllt sich wieder. **2)** wieder vollzählig machen, vervollständigen, ergänzen exercitum *L*; †ea (gracilitas crurum) paulatim repleta (est) assidua vexatione equi. **3)** an-, erfüllen *sinum floribus; *corpora carne sättigen; repleto (reichlich versorgt mit) his rebus exercitu; templis repletis voller Menschen; vi morbi repleti *L* angestedt; repleri scientiā iuris; *populos sermone; *curiam verbis; †eruditione repletus.

replicātiō, ōnis *f* [replico; = das Wiederaufrollen] Rückbewegung, Kreisbewegung mundi.

re-plicō 1 **1)** zurückfalten †intrinsecus nach innen verschlungen. **2)** zurückbiegen †replicata cervice. **3)** *ütr.* entfalten, aufrollen memoriam annalium, temporum.

rēpō, rēpsī 3 kriechen inter saxa repentes cochleae *S*; *per rimam vulpecula repserat; homo inermis vix poterat r. *N*; v. langsamen Reisenden *milia tria; resides r. ultimi *Ph* schleichen zuletzt herbei; *ütr.* *sermones repentes per humum in niederem prosaischen Stile geschrieben.

re-pōnō, posuī, positum 3 (*perf.* reposīvī *P*; *ptc. perf. pass.* *repostus) **1)** rückwärts legen: **a)** zurücksetzen, -legen, -stellen *pullus mollia crura r. wirft zurück; *humum zurückscharren; *se in cubitum sich zurücklegen, auf den Arm stützen. **b)** aufbewahrend zurücklegen, aufbewahren, -heben pecuniam in thesauris *L*; *Caecubum ad festas dapes; *alqd hiemi; †scripta in aliquod tempus; *haec sensibus imis dem Geiste tief einprägen; *manet alta mente repostum iudicium Paridis; †odium verbergen. **c)** ab-, beiseite-, weglegen remum *P*; arma; *faciemque deae vestemque; *arbusta falcem r. gestatten wegzulegen, machen unnötig; †in secretum Asiae repositus zurückgezogen. **d)** *beisetzen, begraben corpus tumulo; siccis mea fata (Asche) ocellis r. **e)** an die vorige Stelle wieder hinlegen, -bringen lapides suo quemque loco, *vina mensis r., *membra stratis; insigne regium wieder aufsetzen. **f)** wieder in den vorigen Stand setzen, wiederherstellen *robora navigiis; †pontes; *epulae repostae die verschiedenen Gänge der Leckereien; *alqm in sceptra wiedereinsetzen. **2)** wiederholt hinsetzen: **a)** wieder und wieder vorsetzen *plena pocula. **b)** *wieder zur Darstellung bringen, wieder vor-, aufführen, -geben, wiederholen Achillem, fabulam. **c)** zurückerstatten nummos *P*; *donata. **3)** eins gegen das andere, dagegen stellen: **a)** an die Stelle v. etw. setzen Aristophanem pro Eupoli; in eius locum reponi *Brut.* in *Cic. ep.*; diem diebus illis; tuas (epistulas). **b)** zur Vergeltung od. zum Ersatz geben, vergelten tibi idem; alci alibi anderswo Ersatz geben; *haec pro virginitate. **c)** beim Abschluß eines Kaufes eine Summe erlegen, zahlen †ex debito aliquantum, †alqd, †nihil. **d)** dagegen sagen, erwidern tibi idem. **4)** hinstellen: **a)** hinlegen, -setzen, -bringen colla in tergo praevolantium; litteras in gremio *L*; *ligna super foco; *animas laetis sedibus; deus ille, quem mente noscimus atque in animi notione tamquam in vestigio volumus reponere; *nec vera virtus cum semel excidit, curat reponi (zurückzukehren zu) de-

terioribus. b) *ütr.* α) rechnen, zählen zu, unter sidera in numero deorum, in deos; rem in artis loco; †in alqa re somnum verwenden auf. β) etw. worauf ſetzen, beruhen laſſen spem in virtute, omnem spem in se; rem publicam in te (in armis *L*) esse repositam.

re-portō 1 1) zurücktragen, -bringen, -ſchaffen, -führen alqd navibus; duobus commeatibus exercitum; *pedem, se ad alqm *b. Hisp.* ſich zurückziehen, zurückkehren. 2) davontragen, erlangen laudem ex hostibus, a rege victoriam, *spem bonam. 3) *ütr.* a) *zurückmelden, -berichten, überbringen regis ad aures nuntius reportat; haec dicta adytis; pacem; certa, fidem ſichere Nachricht. b) *wiederholen audita verba.

re-pōscō 3 1) zurückfordern, -verlangen alqm (v. einem) simulacrum, *Parthos signa, *quos poenas; Catilinam a me reposcebant. 2) a) als eine Schuld fordern, als ſein Recht verlangen rationem (Rechenſchaft) ab alqo; *regem ad supplicium; *foedus die Erfüllung des Vertrages, *responsa, †gratiam. b) dringend mahnen *Pallanta ducem patria reposcit.

***repostor,** ōris *m* [repono] Wiederherſteller.

***repostus** 3 [= repositus v. repono] entlegen terrae, gentes.

repōtia, ōrum *n* [re-poto] Trinkgelag am Tage nach einer Hochzeit, Nachfeier *r. celebrare.

repraesentātiō, ōnis *f* [repraesento] Barzahlung.

repraesentō 1 [re-praesens] 1) vergegenwärtigen, vor Augen ſtellen, veranſchaulichen, durch ein anſchauliches Bild darſtellen, wiedergeben quod ipsum templum repraesentabat memoriam consulatūs mei; †urbis species repraesentabatur animis; †consilium darlegen; †fidem die Wahrheit außer Zweifel ſetzen; *virtutem moresque Catonis darſtellen, nachahmen; †affectum patris. 2) etw. auf der Stelle tun: a) ſofort vollziehen, gewähren, beſchleunigen quod in longiorem diem collaturus fuisset; medicinam, †tormenta quaestionum poenasque parricidarum, †supplicia, †verbera, minas irasque caelestes repraesentatas *L* ſogleich erfüllt, ſich kundgetan; si repraesentari (herbeiführen) morte mea libertas civitatis potest; †iudicia repraesentata plötzlich, ſogleich angeſtellte; diem promissorum; †haec ab domino repraesentantur liefern. b) bar bezahlen pecuniam; †summam, †mercedem alci.

re-prehendō (**zsgz.* **reprēndō**), prehendī (prēndī), prehēnsum (prēnsum) 3 1) wieder erfaſſen, ergreifend zurück-, feſthalten alqm pallio r. *P*; elapsum semel non ipse Iuppiter r. possit *Ph*; duas naves cum militibus; †reprehensi ex fuga Persae; manu alqm *L*; *ütr.* locum *T* ein Thema wieder aufnehmen; quod erat imprudentiā praetermissum, id r. gleichſam noch aufgegriffen. 2) hemmen, zurückhalten *vestros cursus; me r. *T* hielt mich an. 3) *ütr.* a) jmd. gleichſam von einem Abwege zurückhalten, zurechtweiſen, rügen, tadeln cum corrigimus nosmet ipsi quasi reprehendentes; ea res omnium iudicio reprehendebatur; alqm in eo genere (in der Beziehung) od. in eo, quod; temeritatem alcis; alqd in alqo; de ipsa mente item reprehenditur, ut ceteri, de infinitate autem vehementius. b) in der Rhetorik: widerlegen.

reprehēnsiō, ōnis *f* [reprehendo] das Zurückhalten: 1) v. Redner, das Ausruhen sine r. ohne neuen Anlauf. 2) *ütr.* a) Zurechtweiſung, Tadel temeritatis, culpae, vitae; carere reprehensione tadellos ſein; incurrere in varias reprehensiones. b) in der Rhetorik: die Widerlegung.

reprehēnsō 1 [*intens.* v. reprehendo] eifrig zurückhalten singulos *L*.

reprehēnsor, ōris *m* [reprehendo] Zurechtweiſer, Verbeſſerer ut r. (patres) essent comitiorum.

reprēndō ſ. reprehendo.

repressor, ōris *m* [reprimo] Unterdrücker caedis.

reprimō, pressī, pressum 3 [re-premo] 1) zurückdrücken, -drängen lacum Albanum; quem (Mithridatem) repressum magna ex parte, non oppressum reliquit, *retro pedem cum voce, *dextram. 2) *ütr.* zurückdrängen, beſchränken, dämpfen, beſchwichtigen iracundiam *T*, *iram, fletum, *repressus est imber hörte auf, conatus alcis, tuorum consiliorum reprimendorum causā, cursum, sermones, alacritatem; vix odium suum a corpore alcis ſich kaum enthalten, ſeinen Haß gegen jmd. durch einen Angriff auf ſeine Perſon zu befriedigen; concitatam multitudinem *N*; quae fletu reprimor ne scribam; vix reprimor, quin *P* ich enthalte mich kaum zu; sed reprimam me *T*.

reprōmissiō, ōnis *f* [repromitto] das Gegenverſprechen.

re-prōmittō, mīsī, missum 3 1) dagegen verſprechen hoc vobis r. m. *acc. c. inf.* 2) †wieder, von neuem verſprechen.

rēptō 1 [*intens.* v. repo] langſam einhergehen, ſchlendern *inter silvas, †per limitem.

repudiātiō, ōnis *f* [repudio] Abweiſung, Zurückweiſung supplicum.

repudiō 1 [repudium] 1) zurückweiſen, verſchmähen, verwerfen (infolge überlegten Entſchluſſes) fortunam atque duces; vota et preces, gratiam alcis, condicionem, officium, consilium senatus a re publica entziehen; sponsionem et pacem *L*. 2) verſtoßen †uxorem.

repudiōsus 3 [repudium] verwerflich, anſtößig *P*.

repudium, ii *n* [re-pudet] 1) Zurück-, Abweiſung †morosae uxoris cotidiana repudia deflere. 2) Auflöſung der Verlobung od. der Ehe, Verſtoßung, Trennung, Eheſcheidung (als einſeitige Handlung) r. renuntiare *T*, remittere *P*; †r. dicere, †uxori remittere, †uxorem repudio dimittere v. Ehemann, die Ehe auflöſen.

repuerāscō 3 [re u. puer] wieder zum Kinde werden, kindlich werden.

repūgnanter *adv.* [repugno] widerſtrebend.

1. **repūgnantia,** ae *f* [repugno] Widerſtreit, Widerſpruch rerum; nec id, quod vere honestum est, fas est cum utilitatis r. comparari mit dem widerſtreitenden Nutzen zuſammenſtellen.

2. **repūgnantia,** ium *n* [repugno] ſich widerſprechende Dinge, Widerſprüche.

re-pūgnō 1 **1)** im Kriege: dagegen kämpfen, Widerstand leisten fortiter. **2)** *ütr.* **a)** dagegen streiten, widerstreiten, -streben, sich widersetzen fortunae, contra veritatem; his rebus unum repugnabat, quod dem stand eins entgegen, daß; non r. ich habe nichts dagegen. **b)** v. Sachen: seiner Natur nach widerstreiten, sich nicht vereinigen lassen, in Widerspruch stehen simulatio amicitiae repugnat; haec inter se r.

repulsa, ae *f* [repello] **1)** Abweisung, Zurücksetzung bei einer Amtsbewerbung, Durchfall ferre, accipere r. (mit u. ohne a populo) bei der Wahl durchfallen; dolore repulsae wegen; fratris r. consulatus bei der Bewerbung um d. K.; aedilicia; sine r. (ohne vorher vergeblich darum angehalten zu haben) factum esse consulem. **2)** *ütr.* abschlägige Antwort, Fehlbitte, Abweisung, vergebliche Bemühung nullius rei a se r. laturum *N*; *nullam r. ferre.

repulsus, ūs *m* [repello] (meist im *abl. sing.*) das Zurückwerfen, -prallen durioris materiae; *scopulorum der Widerhall von.

re-pungō 3 wieder stechen, einen Stich (Hieb) versetzen illorum animos leviter.

re-pūrgō 1 **1)** wieder reinigen, säubern iter *L*, †alveum Tiberis, *repurgato caelo. **2)** reinigend entfernen *quidquid in Aenea fuit mortale.

†reputātiō, ōnis *f* [reputo] Erwägung, Betrachtung veterum morum.

re-putō 1 **1)** †berechnen tempora. **2)** *ütr.* erwägen, bedenken multa mecum ipse reputavi; cum animo (suo) *S*; quid ille velit.

re-quiēs, quiētis *f* (*gen.* requie *S*; *dat.* ungebräuchlich; *acc.* requietem u. requiem; *abl.* requiete u. *requie) **1)** Ruhe, Rast, Ausruhen, Erholung animi et corporis; curarum von; *pugnae; *ille senectae sera meae r. meine Stütze im; *ne sit r. pedum (*sc.* vobis) rühret den Fuß; *nec r. (est), quin. **2)** *ütr.* *ein Ruheplätzchen.

re-quiēscō, quiēvī 3 (*sync. perf.* requierunt; requiesse; *plsqp.* *requierant; *requiesset) **1)** *intr.* **a)** ruhen, ausruhen, rasten, sich erholen legiones requiescere iussit; in sella, nullam partem noctis, a muneribus, aures a strepitu et tumultu hostili r. *L*. **b)** *ruhen, schlafen in lecto; in sepulcro im Grabe ruhen; *ossa in urna r. **c)** *ütr.* bei etw. sich beruhigen, zur Ruhe kommen in spe, †in hac lectione; animus ex miseriis atque periculis requievit *S*; eorum exitio. **2)** *trans.* ruhen lassen *mutata suos requierunt flumina cursus.

requiētus 3 [*ptc.* v. requiesco] ausgeruht miles *L*; *ager der brachgelegen hat.

requīritō 1 [*intens.* v. requiro] nach etw. fragen res novas *P*.

requīrō, sīvī, sītum 3 [re-quaero] **1)** wiederholt suchen: **a)** suchen, aufsuchen alqm *T*; libros, statuam, terminos; *portus Velinos hinsteuern nach. **b)** *ütr.* zurückwünschen, vermissen maiorum prudentiam in alqa re, subsidia belli. **2)** suchen; **a)** untersuchen, verlangen, erforschen, heischen (als etw. Nötiges u. als ein Recht) virtus nullam voluptatem requirit; res diligentiam requirebat; in hoc bello virtutes multae requiruntur sind erforderlich. **b)** nach etw. od. jmd. wieder fragen, forschen, nachforschen alqd; magna voce Varum nomine appellans requirebat; ab, ex alqo; *sermone socios. **c)** prüfen, untersuchen rationes, *impendia rei publicae.

rēs, reī *f* **1)** Sache: **a)** Ding im weitesten Sinne, Wesen, Umstand, Fall, Rücksicht, Hinsicht, Beziehung res, quae nunquam fuerunt, ut Scyllae; r. universam tribuere in partes; r. exquisitissimae ad epulandum; variae buntes Gemengsel; suaves leckere Dinge; *res ludicra Tändelei (andere: Bühnenspiel); r. militaris, bellica Kriegswesen, navalis, nautica Seewesen, frumentaria, pecuaria et rustica, familiaris; difficultas rei nummariae; res divina, divinae, humanae divinaeque; res publica s. publicus; transmarinae überseeische Erzeugnisse; nova res; r. novae s. novus; una alqa in re (in einem einzelnen Zweige des Wissens) separatim elaborare; rebus ita se habentibus unter diesen Umständen; in utraque re in beiden Fällen; una ex re satis praecipit an einem Fall; multis, aliis r., ceteris, omnibus r. in andern Beziehungen, in jeder Hinsicht, auf alle mögliche Weise; ea re plurimum potest in dieser Beziehung; tota re errare in jeder Beziehung, völlig. **b)** res im *pl.* auch die Dinge, die *überh.* da sind, die Welt, Natur od. der Gang der Dinge in der Welt, der Weltlauf nihil malo quam has res relinquere; *repertor rerum; *caput r. Roma; *rerum domini (v. den Römern); imperitus rerum *T* mit der Welt, dem Weltlauf; qui in rerum contemplatione studia ponebant; *dah.* *gen. rerum zur Verstärkung des *sup.*, pulcherrima, maxima rerum Roma in der Welt, pulcherrime, dulcissime r. **c)** *gen.* rerum als ergänzender *gen. obj.* allgemeinen, unbestimmten Inhalts, nicht selten bei Substantiven, die im Deutschen ohne einen solchen *gen.* stehen, actio rerum, hanc r. tantam potentiam diese so große Macht; sine maximis motibus r.; causas r. et consecutiones Ursache u. Folgen; r. repugnantia Widerspruch; contemplatio et cognitio, moderatio r., oft auch natura r. (vgl. natura); *m. *n.* eines *adj.* im *pl.* abdita rerum etw. bis dahin Unbekanntes; vilia r. Geringes; vana r. nichtiger Schein; ficta r. allerlei Einfälle. **d)** oft zur bloßen Umschreibung der Neutra substantivischer *adj.* od. *pron.*, *bes.* in den Kasus, in welchen das sächliche Geschlecht nicht bestimmt hervortritt, ebenso oft zur Umschreibung einzelner Substantiva, deren Begriff der Zusammenhang an die Hand gibt, u. in bezug auf den Inhalt eines ganzen Gedankens, *bisw.* auch als Stellvertreter eines substantivierten Infinitivs, ea res dies, *nulla r. nichts, utraque r. beides, *multae r. vieles; qua in re hierin, hierbei; ea re, his r. hierdurch; ea, hac re, ob eam, hanc r. deshalb; *res una solaque das einzige Mittel; *quo res haec (das eben Gesagte) pertinet?; *dives multarum r. an großen Vorräten; *utiles r. nützliche Lehren; peritus rerum *L* sachkundig; minime mirum, si ista r. (st. historia) adhuc linguā illustrata non est; dividunt totam r. (st. eloquentiam) in duas partes; pecus, cuius rei summa ex Epiro erat copia; selbst in bezug auf Personen: pueri, senes mulieresque. Quarum omnium rerum summa erat; Alexander adulescens in

incremento rerum decessit *L* noch in der Zeit des Werdens; si nos patria delectat, cuius rei tanta est vis, ut. **2)** Ereignis, Schicksal, Begebenheit, Vorfall, Angelegenheit; Handlung, Tat, Tatsache, *bes.* Waffentat, Kriegstat, Krieg, Kampf re (das Vorgefallene) demonstrata; magna r. *L* ein wichtiges Ereignis, etwas Großes, Wichtiges; r. nova *N* eine neue Erscheinung; non modo res omnes, sed etiam rumores cognoscere; *adversis rerum immersabilis undis Lebensereignisse; *mors ultima linea rerum aller menschlichen Angelegenheiten, mithin auch aller Leiden; *r. status iste mearum; scriptor et auctor rerum *S*, r. populi Romani perscribere *L* Begebenheiten, Ereignisse, Schicksale od. Taten = die Geschichte; *res publicas ordinare; *in medias r. auditorem rapere, *agitur res in scaenis; spes affectandae eius rei (Unternehmung) ex minima re (Umstand) affulsit *L*; quid res, quid causa, quid tempus ferat; r. omnem causamque (Hergang u. Sachverhalt) cognostis; militares et civiles r. Kriegstaten u. politische Handlungen; malae *S*; capitalis s. capitalis; *rerum inscitia falsche Auffassung der Handlungen, d. i. Mißverständnis; res gestae s. gero; quibus r. (Taten) cum unus maxime in civitate floreret; res (eius) explicare *N*; nitentia arma ante rem *L* vor der Schlacht; *r. est mihi cum Danais; tecum mihi res est ich habe es mit dir zu tun. **3)** Verhältnis, Lage, Zustand, Los, Schicksal, Sachlage, Sachverhalt, Sache rem explorare den Zustand, die Lage; mala res, erat r. in magna difficultate, in summo discrimine, res secundae, bonae, florentes; *laetae, tutae, adversae, afflictae, asperae, miserae, extremae, dubiae, desperatae, perditae, trepidae, *fessae, *egenae; illi res suae placent seine Lage; *rerum (auf Glück) fiducia; *res variae bello Wechsel des Glückes, *cardo (Wendepunkt) rerum; *sunt lacrimae rerum für das Unglück; imperitus rerum unbekannt mit den Verhältnissen; *rebus Aeneae umschreibend = Aeneas; e re nata *T*, pro re nata, pro re *L* nach Beschaffenheit der Umstände; *†ex re nach Gelegenheit; ipsa r. ac ratione durch die Sachlage an u. für sich; si res postulabit, cogat; de morte si res (die Sache bezüglich des Todes, der Todesfall) in suspicionem venit; probat rem de mittendis legatis die Sache rücksichtlich der Absendung v. = die vorgeschlagene Absendung v.; r. erat in ea opinione, ut putarent es herrschte die Ansicht, daß; bene, praeclare, male se res habet es steht gut, schlimm; r. ita se habet es verhält sich so; r. eo adducta est, ita contracta r. et adducta in angustum; re nuntiata, credita; r. delata est ad. **4)** die Sache selbst: **a)** die Wirklichkeit, Wahrheit, Tatsache, tatsächliche Erfahrung od. die Natur der Sache res declarat, res indicabit; r. ipsa loquitur; rem fabulare, loquere *P* du hast ganz recht; re (durch die Tat) probant; non re, sed opinione; nominibus differre, re congruere; re, non verbis dissidere; res et veritas ipsa; id ab re (nach dem, was es wirklich war) interregnum appellatum *L*; ab re nomen habet *L*; re quidem vera, re vera, re ipsa, re in Wahrheit, in Wirklichkeit, in der Tat; nihil est aliud in re *L* in Wahrheit verhält es sich so; quid enim in re est aliud? *L*; *fructus decerpere ex re aus dem wirklichen Genusse. **b)** die Sache, um die es sich handelt, Wesen der Sache ad rem pertinere visum est; tamquam ad rem attineat quidquam; quid ad rem? = es ist einerlei; tene relinquam an rem? den Gegenstand des Streites, den Prozeß. **c)** Stoff, Inhalt, Gehalt (im *Ggs.* zur Form) *angustis hunc addere rebus (dürftigem Stoff) honorem (Schmuck); *verbaque provisam r. non invita sequentur; *Sappho, rebus et ordine dispar; *versus inopes rerum; *numeros animosque secutus Archilochi, non res. **5)** Vermögen, Habe, Gut habuitne rem? *P*; nimis attentus ad rem *T*; r. familiaris; rem augere, maiorem facere; *rem facere erwerben, *conficere vertun; privatae res; possessiones et res; et r. et fides (Kredit) *P*, fidemque remque perdere *P*; r. eos iam pridem, fides nuper deficere coepit; re, fortunā (Hab u. Gut) auctior *L*; quorum magnae r. aguntur; r. magna, tenuis, parvula; si r. sola potest facere et servare beatum; r. patris, patria, avita. **6)** Interesse, Vorteil, Wohl, Glück rebus alcis studere; consulere suis r. *N*; ex re mea est; in rem alci est *T*; quid in rem sit *SL*; in r. suam convertere alqd sich zu Nutzen machen. **7)** Geschäftssache, Geschäft, Unternehmung rem cum alqo transigere; res alci est cum alqo; *ütr.* auf Sachen: famigeratori r. sit cum damno et malo *P*; rem suscipere; rem contrahere cum alqo; res redierunt s. redeo; rem proferre vertagen; *si non intendes animum studiis et rebus (Beschäftigungen) honestis. **8)** Rechtssache, -handel, Prozeß (allgemeiner als causa) utrum rem an litem dici oporteret; de rebus ab isto cognitis iudicatisque. **9)** staatliche Verhältnisse, Staat, Macht, Herrschaft Romana *L*, Albana *L*, *Italae; *custos rerum der röm. Herrschaft; *fractae, *res Priami evertere; r. eorum civibus, moribus, agris aucta, satis prospera pollensque videbatur *S*; florentissimis r. (*abl. abs.*, obgleich); suis rebus (für ihr eigenes Land) timere; r. publica s. publicus; r. ad patres redit *L*; rerum potiri; summa rerum; rem (die Regierung u. Verwaltung des Staates) inter se centum patres consociant *L*.

re-sacrō 1 von dem Fluche befreien alqm *N*.

re-saeviō, —, — 4 wieder wüten *ne ira resaeviat.

†re-salūtātiō, ōnis *f* [resaluto] Gegengruß.

re-salūtō 1 wieder grüßen alqm.

***resānēscō**, sānuī 3 [sanus] wieder gesunden, wieder genesen.

re-sarciō, sarsī, sartum 4 **1)** wiederausbessern, -herstellen vestem *T*, tecta *L*. **2)** *ütr.* wiederersetzen detrimentum, †damnum.

re-scindō, scidī, scissum 3 **1)** wiederaufreißen *vulnus; *luctus wiedererneuern, *crimina, *gratia male sarta rescinditur. **2)** zer-, nieder-, abreißen, zerstören vallum, pontem, *caelum, *vestem a membris. **3)** *ütr.* **a)** eröffnen, öffnen locum; *latebras. **b)** aufheben, vernichten, ungültig machen acta alcis, iudicium populi; provincias per senatum decretas; res iudicatas, *iussa Iovis; pactiones, damnationem, istius iniurias.

re-scīscō, scīvī od. sciī, scītum 3 wiedererfahren, Kunde erhalten rem *T*, id; de suo adventu *N*.

re-scribō, scripsī, scriptum 3 **1)** zurückschreiben, schriftlich antworten epistulam ad alqm; litteris od. ad litteras auf; alci, ad alqm; cui rei; ad alqd. **2)** wiederholt, von neuem schreiben: **a)** umschreiben rescriptae (sunt) ex eodem milite novae legiones *L* wieder gebildet durch die Einzeichnung in die Liste; †rationes. **b)** *†v. neuem überarbeiten actiones, commentarios. **c)** †dagegen schreiben, schriftlich widerlegen alcis libro; actionibus, veteribus orationibus; rescripta Bruto (eine Gegenschrift gegen) de Catone; M. Ciceronis libro ... quid aliud dictator Caesar quam rescripta oratione respondit? **3) a)** zurückschreiben, in den Rechnungsbüchern einen Schuldposten als bezahlt umschreiben argentum mihi rescribi *T*; *quod nunquam r. wieder bezahlen. **b)** in eine andere Klasse umschreiben ad equum r. mit scherzhaftem Doppelsinn 'unter die Reiter versetzen' od. 'in den Ritterstand erheben'. **c)** zur Last schreiben *Cic. Att.* 16, 2, 1.

†rescriptum, ī *n* [rescribo] kaiserlicher Erlaß, Bescheid.

re-secō, secuī, sectum 1 **1)** los-, abschneiden linguam; *barbam, *longos ferro capillos; im Bilde de vivo alqd gleichsam aus dem Fleische herausschneiden, d. i. auch den Grundstock od. die unentbehrlichsten Vorräte angreifen; neque id ad vivum r. ich will dies nicht im strengsten Sinne verstehen, nicht zu buchstäblich nehmen. **2)** *ütr.* **a)** abschneiden, wegnehmen *spem longam. **b)** hemmen, beschränken, Einhalt tun, entfernen audacias et libidines; nimia resecari oportere.

resecrō 1 [re-sacro] **1)** wiederholt beschwören, bitten *P*. **2)** die Bitte zurücknehmen *P*.

resegmina, um *n* [reseco] Abfälle, Schnitzel †papyri.

re-sēminō 1 wiedererzeugen *se ipsa r. sich aus sich selbst (v. Phönix).

***(re-sequor),** resecūtus sum 3 (nur in den *temp. perf.*) in der Rede nachfolgen = antworten.

reserō 1 [sera] **1)** entriegeln, aufschließen, öffnen *ianuam, *urbem, *pectus, †cubiculum. **2)** *ütr.* **a)** zugänglich machen, erschließen Italiam gentibus; reseratae aures sunt *L*; †iam reseratam (esse) Italiam. **b)** *eröffnen, offenbaren augustae oracula mentis. **c)** anfangen *Ianus longum annum reserat.

re-servō 1 **1)** aufbewahren, -sparen, -heben, zurücklegen commeatus ad obsidionem; legiones ad periculum alcis; quo (wozu) civem importunum aut potius hostem tam sceleratum reserves?; *quae me ad maiora (größerem Leid) r.?; *alqm exitio; praedam illis reservari; rem totam vobis integram; consilium ad extremum auf den äußersten Fall; reservatis Arvernis zur Bestrafung aufsparen; in aliud tempus reservari; †fortuna eos, quos plurimis beneficiis ornavit, ad duriorem casum r.; *di capiti ipsius generique reservent! (*sc.* facta tyranni) mögen versparen für das Haupt jmds. = mögen an ihm rächen! **2)** **a)** erhalten, erretten omnes, †hominem, †oppidum seque ei. **b)** beibehalten nihil ad similitudinem hominis nichts Menschliches.

reses, idis [resideo] **1)** sitzen geblieben, zurückgeblieben in urbe plebs *L*. **2)** träg, untätig, unbeschäftigt (mit Bezug auf einen früheren entgegengesetzten Zustand od. auf andere, welche tätig sind) r. intra vallum tempus terere *L*; *iam pridem r. animos.

resideō, sēdī, sessum 2 [re-sedeo] **1)** zurückbleibend sitzen, sitzend verweilen, sitzen bleiben, sitzen, zurückbleiben *in equo; *corvus alta arbore; in villa; resideamus, si placet. **2)** *ütr.* **a)** ruhen, feiern venter gutturque resident (= agunt) esuriales ferias *P*; denicales residentur mortuis *Cic. legg.* 2, 55. **b)** zurückbleiben, übrigbleiben, -sein residebit coniuratorum manus in re publica; periculum in venis atque visceribus rei publicae r.; etiam in nutu residebat (thronte) auctoritas; nunc r. (beruht noch allein) spes in virtute tua; huius incommodi culpa ubi resideat; si qua (ira) ex certamine resident *L*.

re-sīdō, sēdī, sessum 3 **1)** sich setzen, sich niederlassen, um zu ruhen od. zu verweilen, Rast machen ambulantes, tum vero residentes, *Siculis arvis, *in oppido alqo. **2)** *ütr.* **a)** sich niedersenken, einsinken montes r.; *cruribus (*dat.*) r. asperae pelles setzen sich, schließen sich an. **b)** *sich zurückziehen retro; maria in se ipsa r. **3)** sich setzen, legen, ruhig werden, nachlassen mentes a bello r.; longiore certamine sensim Samnitium animi residunt *L*; ira *L*, terror *L*, *bellum; †lien aegri r. wird heil; *nunc attollebatur, nunc r. sank er (mit der Stimme).

residuum, ī *n* [resideo] das Übrigbleibende, der Rest; †*n. pl.*

residuus 3 [resideo] zurückbleibend, übrig, rückständig †Spartaci et Catilinae manus, †classis, simulatio *L*, pecunia; *subst. m. pl.* †quem ultra honorem residuis nobilium fore?

re-signō 1 **1)** entsiegeln, öffnen litteras, *testamenta; *Mercurius morte lumina r. öffnet bei der Bestattung die geschlossenen Augen der Toten u. führt ihre Seelen sehend in die Unterwelt. **2)** **a)** *offenbaren fata. **b)** gleichsam durch Abziehung des Siegels ungültig machen, aufheben, vernichten Gabinii levitas omnem fidem tabularum resignavit. **3)** aus einem Rechnungsbuche ins andere schreiben, zurückzahlen, -geben *cuncta; *quae fortuna dedit.

resiliō, luī 4 [re-salio] **1)** zurückspringen velites ad manipulos r. *L*; *ranae in lacus r. **2)** v. Sachen: abprallen *grando a culmine tecti r.; im Bilde ab hoc crimen resilire vides an ihm pralle ab, hafte nicht. **3)** *ütr.* sich zusammenziehen *manus r. in breve spatium.

re-sīmus 3 aufwärts gebogen, aufgestülpt *nares (der Affen).

rēsīna, ae *f* [ῥητίνη] Harz *Cels.*†.

resipiō 3 [re-sapio] nach etw. schmecken †vinum resipit picem (nach P.); *ütr.* homo minime resipiens patriam bei dem man nichts v. seiner Herkunft (Athen) merkt.

resipīscō, puī u. piī 3 [*incoh.* v. resipio] den Geſchmack wiederbekommen; *ütr.* **1)** wieder zu Verſtand kommen. **2)** v. einer Ohnmacht wieder zu ſich kommen. **3)** wieder Mut bekommen *T.*

re-sistō, stitī 3 **1)** zurückbleibend ſich hinſtellen, zurückbleiben, ſtehen bleiben, ſtill ſtehen, Halt machen ibi, Romae, praesidio castris *Hirt. b. g.*; negabat se unquam cum Curione restitisse um mit ihm zu reden = habe nie ein Wort mit ihm geredet; resiste *T* bleib doch! **2)** *ütr.* **a)** in der Rede innehalten in hoc; *media in voce; *verba. **b)** wieder feſten Fuß faſſen ubi lapsi resistamus. **3)** widerſtehen, Widerſtand leiſten, ſich widerſetzen, ſich wehren hostibus, dolori, coniurationi, contra veritatem; adversus resistere *N*; nemo ei dicendo r. gegen ihn aufkommen im; mens mollis et minime resistens (widerſtandsfähig) ad calamitates perferendas; rursus resistentibus (*sc.* nostris); cunctabundos et resistentes (widerſtrebend, ungern) egressos castris esse *L*; ne a re publica removeretur, restiterunt; vix deorum opibus, quin obruatur Romana res, resisti potuisse *L.*

re-solvō, solvī, solūtum 3 **1)** wieder löſen, auflöſen, losbinden *vestes, *vittas capitis, *tegmina armorum, *virginem catenis; crines *L*; *equos abſpannen; *galeam alci abnehmen durch Löſung des Riemens; †resolutus (losgelaſſen) repente Rhenus. **2)** **a)** öffnen litteras *L*, *vocem atque ora, *fauces in verba. **b)** auflockern, -löſen, vertreiben †glaeba resoluta defluxit; *nivem, *nebulas, *tenebras. **3)** *ütr.* **a)** auflöſen, der Spannkraft berauben, ermatten, erſchlaffen †sive securitate animi sive fatigatione resolutus; *corpus somno; *membra ad molles choros; †resolutis et torpentibus membris; *Cerberus immania terga r. (ſtreckt gemächlich) fusus humi. **b)** löſend aufheben, vernichten, ungültig machen †vectigalia, †vim principatus, †disciplinam militarem, *iura pudoris; *dolos tecti (des Labyrinths) ambagesque entwirren. **c)** *auflöſen, endigen, beſeitigen curas, litem. **d)** *befreien te piacula nulla (v. der Schuld u. Strafe); amore resolutus. **e)** gleichſam eine Schuld einlöſen, zurückbezahlen, bezahlen argentum *P*, unā plagā *P.*

***resonābilis,** e [resono] widerhallend echo.

re-sonō 1 **1)** *intr.* **a)** widerhallen theatrum resonans; *strepitu, *chordis, *nervis, *eiulatu; *litora alcyonen v. den Tönen des Eisvogels; *e sacra r. (ſummen) examina quercu; gloria virtuti r. tamquam imago folgt der Tugend nach, wie das Echo der Stimme; *domus Albuneae resonantis murmelnd. **b)** wieder, immer wieder ertönen, erſchallen nervi, *virgulta avibus. **2)** *trans.* **a)** etw. ertönen, erſchallen laſſen *silvae Amaryllida resonant den Namen A.; *umbrae triste et acutum einen wehmütigen u. ſchrillen Ton von ſich geben; *dah. pass.* in fidibus testudine resonatur (sonus) wird ein Widerhall hervorgebracht. **b)** v. etw. widerhallen machen, mit einem Schall erfüllen *lucos cantu.

***resonus** 3 [resono] widerhallend voces.

re-sorbeō 2 **1)** in ſich zurückſchlucken, ſchlürfen *fluctus; †nec mare resorberi ſich zurückziehen; *saxa mit ſich ins Meer ziehen. **2)** *ütr.* *zurückreißen in bellum.

respectō 1 [*intens.* v. respicio] **1)** zurückſehen, ſich umſehen ad tribunal *L*; arcem Romanam, ut (mit dem Wunſche, daß) tolleretur signum *L*; †alius alium respectantes; haec ita praetereamus, ut tamen intuentes et respectantes (nicht ohne einen Hinblick, eine Rückſchau) relinquamus. **2)** *ütr.* **a)** *auf etw. od. jmd. Rückſicht nehmen meum, ut ante, amorem; si qua pios respectant numina. **b)** entgegenſehen, -harren ne par munus ab iis respectent.

respectus, ūs *m* [respicio] **1)** das Zurückſehen, der Rückblick fugere sine respectu *L*; incendiorum nach dem Brande. **2)** *ütr.* **a)** Rückſicht, Berückſichtigung, Betrachtung (in Gedanken) habere r. amicitiae *L*, †sine r. amicitiae, †respectu (in B.) paucitatis. **b)** Zuflucht, Zufluchtsort habere r. ad senatum, omnium rerum *L*, victoriae *L.*

respergō, spersī, spersum 3 [re-spargo] beſpritzen, beſprengen praetoris oculos praedonum remi respergunt, manus sanguine, *caede fraterna respersus; pelagus beſpülen *Accius* b. *Cic. n. d.* 2, 89; *ütr.* †respersus est servili probro behaftet mit dem Makel wie ein Sklave.

respersiō, ōnis *f* [respergo] Beſpritzung, Beſprengung pigmentorum.

respiciō, spēxī, spectum 3 (*archaist. perf. conj.* respexis *P*) [re-specio] **1)** *intr.* **a)** zurück-, hinter ſich ſehen, blicken ad alqm *T*, ad oppidum, tam longe retro, †post terga. **b)** *ütr.* zugewandt ſein, angehen ad hunc summa imperii respiciebat; †ad curam rerum ab elocutione. **2)** *trans.* **a)** ſich nach etw. od. jmd. umſehen, auf etw. od. jmd. blicken Caesarem, tribunal *L*, proxima signa nach den n. Kohorten. **b)** hinter ſich bemerken, ſehen *hostes tergo; *moenia. **c)** *ütr.* *α)* zurück-, überdenken mens mea r. spatium praeteriti temporis. *β)* mit Sehnſucht, mit Verlangen auf etw. blicken, warten subsidia *L*, antiquam societatem *L*, spem ullam ab Romanis *L*. *γ)* auf jmd. od. etw. achten, Rückſicht nehmen, bedacht ſein, dafür Sorge tragen, ſich darum kümmern, etw. berückſichtigen, beachten aetatem tuam *T*; te; sacramentum, generum suum; †r. (ein wachſames Auge haben auf) oppidanos; rem publicam, populi Romani commoda; †respiciant dii periuriorum vindices mögen es gedenken; se ſich eines Beſſeren beſinnen *Planc.* in *Cic. ep.*

***respīrāmen,** inis *n* [respiro] Luftröhre.

respīrātiō, ōnis *f* [respiro] **1)** das Atemholen, Aufatmen sine r. pugnare *L*. **2)** Pauſe, Ruhepunkt im Reden. **3)** Ausdünſtung aquarum.

respīrātus, *abl.* ū *m* [respiro] Einatmen.

re-spīrō 1 **1)** *trans.* ausatmen animam; ex ea pars redditur respirando. **2)** *intr.* **a)** aufatmen, Atem holen. **b)** wieder Atem

schöpfen, wieder zu Atem kommen libere. c) *ütr.* α) von irgendeiner Beschwerde wieder zu Atem kommen, aufatmen, sich wieder erholen a metu, spatium respirandi *L.* β) nachlassen oppugnatio respiravit; cupiditas atque avaritia respiravit paulum; ita respiratum est.

***re-splendeō** 2 widerstrahlen.

re-spondeō, spondī, spōnsum 2 **1)** dagegen versichern, zusagen, geloben verbum verbo *T*, par pari *T*, paria paribus respondimus. **2) a)** antworten alci alqd; epistulae; his quattuor Academicis libris satis responsum (*sc.* a me) videtur; criminibus sich verteidigen gegen; ad alqd; zur Einführung direkt. Rede Pythagoreos ferunt respondere solitos: „ipse dixit"; respondent saxa voci geben ein Echo; *flebile ripae; †personantibus et respondentibus inter se ripis; auch v. Priestern u. Orakeln haruspices responderunt. **b)** v. Rechtskundigen: Bescheid geben, raten ius, de iure, *civica iura. **c)** v. vorgeladenen Beklagten u. Soldaten, deren Namen vorgelesen wurden: sich melden, sich stellen; sich verantworten Verrem non responsurum; non respondebant, quorum nomina delata erant *L*; ad nomina *L* beim Namensaufruf; *respondesne tuo nomine = darfst du dies Lob als dir zukommend ansehen?; pedes respondere non vocatos in Bereitschaft sein. **3)** *ütr.* **a)** einem Gegenstand entsprechen, mit etw. übereinstimmen, einer Sache ähnlich od. gemäß sein omnia omnibus, paribus paria; extrema primis; *labori fructus non r.; altera porticus, quae Palatio respondeat ein Seitenstück sei; *illi coniux curis teilt ihren Gram, *non mihi veteres in carmina vires r. reichen nicht aus zu; Papirio eventus ad spem r. *L.* **b)** den Kräften, dem Werte, der Vortrefflichkeit nach entsprechen, einer Sache gewachsen sein, das Gleichgewicht, die Wage halten satis Graecorum gloriae; quomodo fortitudini (den Forderungen der) respondebis. **c)** erwidernd entsprechen, erwidern, vergelten amori amore, liberalitati; praelatus ille facilitati summittentis se comiter respondebat (*sc.* facilitati eius) *L.* **d)** im Versprechen od. Bezahlen entsprechen, einhalten ad tempus; ut sit, unde par pari respondeatur Gleiches für Gleiches geleistet werde; *officio. **e)** *v. Örtlichkeiten: gegenüberliegen tellus contra r.

respōnsiō, ōnis *f* [respondeo] Antwort, Entgegnung, Erwiderung haruspicum; sibi ipsi r. Selbstbeantwortung einer aufgeworfenen Frage, Selbstwiderlegung.

respōnsitō 1 [*frequent.* v. responso] fort u. fort Bescheid, Gutachten geben id (ius civile) interpretari populo et r.

respōnsō 1 [*intens.* v. respondeo] **1)** antworten *P*; servi tibi responsant *P* widersprechen; *ripae r. hallen wider. **2)** *ütr.* trotzen, widerstehen *cupidinibus; *ingens virtus atque animus cenis responsat opimis verschmäht.

respōnsor, ōris *m* [respondeo] Bescheiderteiler in Rechtssachen *P*.

respōnsum, ī *n* [*ptc.* v. respondeo] **1)** Antwort dare alci, accipere (erhalten) et reddere *b. Hisp.*; nullo r. reddito *L*; ferre, auferre r.; responsa suis postulatis exspectare. **2) a)** Bescheid eines Rechtsgelehrten multa eius acute r. **b)** Ausspruch eines Priesters od. Orakels, Orakelspruch vatum; haruspicum r.; dei Delphici responso *N* infolge —, auf —; †nec aut consilia (menschlichen Rat) earum (feminarum) aut r. (Weissagungen) neglegunt.

rēs pūblica s. publicus.

re-spuō, uī 2 zurückspeien **1)** von sich geben natura reliquias cibi respuit. **2)** *ütr.* **a)** zurückweisen, keinen Zutritt geben †cutis spiritum respuit. **b)** mit Unwillen, Hohn, Verachtung zurückweisen, verwerfen, verschmähen condiciones, Caesaris interdicta, *potestas; alqm auribus, aures respuunt es beleidigt die Ohren; munera eius in animis hominum respuebantur *L.*

re-stagnō 1 **1)** v. Gewässern: sich zurückstauen, austreten paludes restagnantes *L*; *mare. **2)** *ütr.* überschwemmt sein, unter Wasser stehen is locus late restagnat.

†restaurō 1 [gr. σταυρός Pfahl] **1)** wiederherstellen, -erbauen theatrum, aedem. **2)** erneuern bellum.

restícula, ae *f* [*dem.* v. restis] ein kleines Seil, Strick.

re-stillō 1 wieder einträufeln quae (litterae) mihi quiddam quasi animulae restillarunt (in Anwendung einer Dichterstelle) *Cic. Att.* 9, 7, 1.

restinctiō, ōnis *f* [restinguo] das Löschen sitis.

restinguō, stinxī, stinctum 3 **1)** löschen, auslöschen ignem; aggerem; *pocula ardentis Falerni lymphā kühlen durch Mischung mit Wasser; aquam ad restinguendum ferre. **2)** *ütr.* **a)** dämpfen, stillen, mäßigen sitim, ardorem cupiditatum, mentes auditorum inflammatas, odium. **b)** hemmen, vertilgen, ein Ende machen verba unā lacrimulā *T*; studia, animos hominum sensusque morte restingui, †semina belli.

restiō, ōnis *m* [restis] Seiler; *scherzh.* jmd., der mit Stricken gegeißelt wird, *P.*

restipulātiō, ōnis *f* [restipulor] Gegenverpflichtung, Gegenversprechen.

re-stipulor 1 sich etw. dagegen versprechen lassen.

restis, is *f* (*acc.* restim häufiger als restem) Seil, Strick per manus reste data (beim Ketten- od. Kreistanz) *Liv.* 27, 37, 14; auch beim griech. Kordax inter eas restim ductans saltabis *T*; sprichw. ad restim res rediit *T* es ist bei mir bis zum Hängen gekommen.

restitō 1 [*intens.* v. resto] zurückbleiben, zaudern *L.*

restitrīx, īcis *f* [resto] die zurückbleibt *P.*

restituō, stituī, stitūtum 3 [re-statuo] **1)** an seine frühere Stelle zurückversetzen: **a)** wieder hinstellen statuam; senatus decrevit, ut Minerva, quam turbo deiecerat, restitueretur. **b)** jmd. zurückführen, -bringen alqm in patriam *N*, Romam ad propinquos *L*; causa restituendi mei (aus der Verbannung); spes restituendi (daß man ihn zurückberufen werde, der Zurückberufung) nulla erat *N*; *non te facundia, non te restituet (wird ins

Leben zurückführen) pietas. c) zurückgeben, wiedergeben, zustellen alci alqd, alqm alci; restitue nobis veterem tuam calliditatem zeige uns doch wieder; se alci *L* jmds. Freund wieder werden. d) als Eigentum zusprechen (durch richterlichen Ausspruch) apibus fructum suum *Ph.* 2) in den vorigen Stand setzen: a) wiederherstellen aedes, muros *N*, oppida, proelium, aciem *L*, pugnam *L*; unus homo nobis cunctando restituit rem *Enn.* b. *Cic. off.* 1, 84; auch alqm *P* wieder auf den rechten Weg, zur Vernunft bringen. b) wieder einsetzen alqm in seinen Besitz u. seine Rechte; alqm od. alqd in integrum; alqm in antiquum locum gratiae, in regnum *N*, in amicitiam suam; tribunos in suam dignitatem; centuriones in priores ordines, equites Rom. in tribunicium honorem; provinciam in antiquum statum; †natales ehemaligen Sklaven freie Geburt beilegen (v. den Kaisern). c) wieder gutmachen damna Romano accepta bello *L*; vim den durch Gewalt angerichteten Schaden; iudicia (Verris) aufheben.

restitūtiō, ōnis *f* [restituo] 1) †Wiederherstellung domus. 2) Wiedereinsetzung in den vorigen Stand: a) Zurückberufung aus der Verbannung. b) Begnadigung damnatorum. c) †Wiederaufnahme eines aus dem Senat verstoßenen Senators.

restitūtor, ōris *m* [restituo] Wiederhersteller templorum *L*; salutis.

re-stō, stitī 1 1) zurückbleiben *qui (amor) restat ausharrt. 2) widerstehen, sich widersetzen, Widerstand leisten, standhalten summa vi *L*, restantes caeduntur *L*; minimā vi restatur *L*; unus profugit, alter autem restitit *Ph.* 3) zurück-, übrigbleiben, sein, noch vorhanden sein qui pauci admodum r. noch übrig, noch am Leben sind; quantum (civium) infinitae caedi restitisset als der Mord, wenn er ohne Maß u. Ziel stattfinde, übriglasse; *dona restantia pelago et flammis die dem M. entgangen sind; *hoc Latio r. ist Latiums Los; restat, ut, *m. *inf.* es ist noch übrig, daß od. zu; quarta r. causa, quae; non od. nihil aliud restat nisi (quam) m. *inf. TL*; quod r. künftig, in alle Zukunft.

restrictus 3 m. *comp.* [*ptc.* v. restringo] 1) †straff angezogen toga zu enge, pedum digiti restrictiores kürzer. 2) *ütr.* a) †genügsam, bescheiden. b) †sparsam, karg homo, fui restrictior. c) †straff imperium. — **restrictē** *adv.* m. †*sup.* 1) knapp, sparsam facere aliquid. 2) genau, streng observare, praecipere.

re-stringō, strīnxī, strictum 3 1) zurückbinden, -ziehen dentes *P* fletschen; *ütr.* †animum maestitiā restringunt beengen, beklemmen. 2) zurück-, fest-, zubinden *restrictis lacertis; †restrictus silici; †restringitur vinculis; †natura omnes ad custodiam pecuniae restringit fesselt an. 3) *ütr.* beschränken, zurückhalten, hemmen †sumptus candidatorum; †delicias et necessitates.

†re-sūdō 1 ausschwitzen, Feuchtigkeit von sich geben toto fere solo propter venas aquarum resudante; umore.

resultō 1 [*intens.* v. resilio] 1) zurückprallen, -hallen, widerhallen *tela r. galeā; *imago vocis r.; *colles clamore r.; †saltus r. 2) *ütr.* widerstreben †barbara nomina Graecis versibus resultant.

re-sūmō, sūmpsī, sūmptum 3 1) wieder nehmen, ergreifen *pennas, *tabellas, *librum in manus; †arma. 2) *ütr.* a) wieder vornehmen, erneuern †voluptates, †hostilia, †pugnam, †hanc intentionem aegre. b) wiedererlangen *vires; †somnum, †animum, †potentiam.

†re-suō, (suī), sūtum 3 auftrennen tunica resuta.

resupīnō 1 [resupinus] 1) zurückbeugen, -legen assurgentem umbone *L* rücklings zu Boden stoßen. 2) *ütr.* umreißen, stürzen *valvas.

re-supīnus 3 1) zurückgebogen, -gelehnt *curru haeret r. inani; *collum. 2) auf dem Rücken liegend, rücklings *cantabam r. amores; *r. alqm fundere zu Boden werfen; †r. spectantesque tectum. 3) den Kopf stolz zurückwerfend, die Nase hoch tragend *Niobe.

re-surgō, surrēxī, surrēctum 3 1) wieder aufstehen, sich wieder aufrichten, erheben *resurgam (aus dem Bette); †ramus resurgens; *cornua lunae r.; *parva scintilla in veteres vires r. 2) *ütr.* a) †sich wieder erheben in ultionem. b) sich zeigen, erwachen †bellum, *amor r. c) wieder emporkommen res Romana velut ab radicibus r. *L*; *Roma resurgens. d) †wiedererstehen, aufgebaut werden resurgens urbs.

re-suscitō 1 wieder erregen *iram.

retardātiō, ōnis *f* [retardo] Verzögerung, Aufenthalt.

re-tardō 1 1) verzögern, auf-, zurückhalten alqm in via; motus stellarum retardantur werden langsamer; tum antecedendo tum retardando durch Zurückbleiben. 2) *ütr.* hemmen, hindern alcis animos atque impetus, alqm a scribendo.

†re-tāxō 1 dagegen, wieder tadeln.

rēte, is *n* Netz, Fisch-, Jagd-, Spinnennetz.

re-tegō, tēxī, tēctum 3 1) aufdecken, entblößen, öffnen thecam nummariam, *sacra nullis retecta (zugänglich) viris; †retectis (mit unbedeckten) pedibus; *homo retectus nicht (durch den Schild) gedeckt. 2) *ütr.* a) *sichtbar machen, erhellen Aurora diem radiis r.; Lucifer nitidum diem r. b) offenbaren, entdecken *arcanum consilium iocoso Lyaeo durch die Kraft od. Wirkung des L., *scelus, †occulta coniurationis.

***re-temptō** (retento) 1 wieder versuchen verba intermissa; precibus retemptatis; viam leti; fila lyrae noch einmal in die Saiten greifen.

re-tendō, tendī, tentum od. tēnsum 3 zurückspannen, abspannen *†arcum.

retentiō, ōnis *f* [retineo] 1) das Zurück-, Anhalten aurigae. 2) Zurückbehalten einer zu bezahlenden Summe, Abzug ista retentione omnes ait uti. 3) *ütr.* Zurückhaltung ἐποχή, id est assensionis r.

1. **retentō** 1 [*intens.* v. retineo] zurück-, an-, festhalten alqm *PL*; agmen *L*, calones *L*, sarcinas *L*; †fugientes. **2)** v. Untergang zurückhalten, erhalten *hominum sensus vitasque.

2. **re-tentō** s. retempto.

re-terō, (trivī), tritum 3 abreiben (durch langen Gebrauch) †pila.

re-texō, texuī, textum 3 **1)** Gewebtes wieder auftrennen telam. **2)** *ütr.* **a)** verkleinern *dum luna quater plenum tenuata retexuit orbem. **b)** ungültig, rückgängig machen praeturam; orationem widerrufen; timores superiora retexunt machen das Frühere so gut wie ungeschehen; *opus, *scriptorum quaeque umarbeiten; me ipso retexam? *Mat.* in *Cic. ep.* soll ich mich selbst zu einem andern Menschen machen? **3)** von neuem weben: *ütr.* erneuern, wiederholen *properata fata (des Lebens), *idem retexitur ordo, *totidem (orbes) retexunt zurücklaufen.

†retiārius, iī *m* [rete] der Netzfechter, eine Art Gladiator.

reticentia, ae *f* [reticeo] **1)** das Schweigen, Stillschweigen, das Verschweigen ex r.; reticentiae (für das Verschweigen) poena. **2)** das Stillschweigen mitten in der Rede, das Abbrechen (*ἀποσιώπησις*).

reticeō, cuī 2 [re-taceo] **1)** *intr.* stillschweigen, nicht antworten de iniuriis; alci *L* jmdm. gegenüber. **2)** *trans.* verschweigen alqd, causam iracundiae, errorem alcis, iniurias parentum; †*subst.* reticenda, ōrum *n* Geheimnisse matrimonii.

rēticulum, ī *n* (scheint häufiger im Gebrauch gewesen zu sein als) **rēticulus,** ī *m* [*dem.* v. rete] kleines Netz; *r. panis Netz mit Brot (Brotkorb).

Retina, ae *f* Flecken am Fuße des Vesuv, j. *Resina.*

retināculum, ī *n* [retineo] (fast immer im *pl.*) **1)** *alles, was etw. zurück- od. festhält, Halter, Band, Seil, Leine, Tau mulae, classis, navis. **2)** *ütr.* Bande †multa retinacula vitae abrumpere.

retinēns, entis [*ptc.* v. retineo] an etw. fest-, auf etw. haltend sui iuris; †avitae nobilitatis, †antiqui moris.

retineō, tinuī, tentum 2 [re-teneo] **1)** zurück-, festhalten, nicht fortlassen, zurückbehalten milites in loco, legiones in castris, se obsidem (als Geisel); biduum tempestate retentus aufgehalten; aegre retenti sunt, quin faum hielt man sie davon ab; arcum manu; naves pro bonis retentae sunt *L* wurden in Beschlag genommen; *lacrimas; †quod (cubiculum) occidentem alternā (fenestrā) r. die Abendsonne. **2)** *ütr.* **a)** in Schranken halten, zügeln liberos metu *T*; in sua potestate r.; alqm in officio; *gaudia, *rabiem, *gemitus non r., *lingua retenta metu. **b)** fesseln varietas vehementer animos hominum r. in legendo possit. **3)** behalten, fest-, beibehalten, bewahren, erhalten, behaupten oppidum, amicos observantiā, rem parsimoniā, regnum armis *S*, ius, virtutem, officium, iustitiam, gravitatem; caritatem, eorum usum benevolentiamque; alqd memoria, immortali memoriā percepta beneficia nie vergessen; memoriam alcis rei; vehementer retinebatur, ne man hielt streng darauf, daß nicht; si illud tenerent, se quoque id retenturum; quartum iam diem sine pabulo retentis iumentis.

re-tinniō 4 wiederklingen, -tönen.

***re-tonō,** —, — 1 zurückdonnern, erschallen loca fremitu retonant.

re-torqueō, torsī, tortum 2 zurückdrehen, -wenden, -drängen, -kehren, -beugen, -bringen *caput, oculos ad urbem; agmen ad dextram retorquetur schwenkt nach rechts; *retortis litore Etrusco (vom U. zurückgeworfen) violenter undis; *manibus retortis mit auf den Rücken gebundenen; *terga pantherae das Pantherfell zurückgeschlagen; *amictum aufschürzen; †scelus in auctorem treffen lassen; *mentem umändern.

re-torridus 3 verdorrt, dürr, trocken; *ütr.* mus *Ph* abgefeimt, schlau.

retractātiō, ōnis *f* [retracto] Weigerung, Ablehnung sine ulla r. unweigerlich.

retractātus 3 m. *comp.* [*ptc.* v. retracto] verbessert retractatius *σύνταγμα.*

re-tractō 1 **1)** zurückziehen, zurücknehmen **a)** widerrufen *dicta. **b)** sich weigern, ablehnen, sich widersetzen nullo retractante *L.* **2)** wieder betasten, anfassen, ergreifen arma *L*, *vulnera cruda, *ferrum. **3)** *ütr.* **a)** wieder vornehmen, behandeln, bearbeiten *verba desueta, †orationem; †detecta et nuda omnium mens postera die retractatur unterliegt einer neuen Verhandlung; †causas doloris wiederholen; †vetera odia erneuern. **b)** wieder erwägen alqd diligenter; locus a me retractandus; *secum memorata, *fata.

retractus 3 m. *comp.* [*ptc.* v. retraho; = zurückgezogen] entfernt, versteckt retractior a mari murus *L*, sinus maris introrsus r. *L.*

re-trahō, trāxī, tractum 3 **1)** zurückziehen, -bringen, -nötigen manum, Hannibalem in Africam, alqm in urbem, †alqm a via. **2)** einen Flüchtling u. Ausreißer einholen u. zurückbringen alqm ex fuga, ex itinere *S*; *quo fata trahunt retrahuntque zurückrufen; *scherzh.* argentum fugitivum *T.* **3)** *ütr.* **a)** abziehen, abhalten consules a foedere; †ex magnis detrimentis; *si retractus erit gerettet; *r. se sich v. etw. zurückziehen, an etw. nicht teilnehmen wollen; Licinius se retraxit, ne pyxidem traderet vermeiden. **b)** etw. zurückhalten, nicht vollständig geben occulere aut r. alqd *L.* **c)** eine Zahl vermindern †ex trecentis milibus ad quinquaginta retraxit. **4)** wieder, von neuem ziehen, schleppen †Treveros in arma, †potiorem civitatis partem ad societatem Romanam; *ütr.* †oblitterata aerarii nomina wieder ans Licht ziehen. **5)** hinziehen, -führen genus eiusmodi calliditatis et calumniae retrahetur in odium iudicis muß man verhaßt machen bei; †imaginem quietis ad spem beziehen, deuten auf.

retrecto s. retracto.

re-tribuō, uī, ūtum 3 **1)** zurück-, wiedergeben, -zustellen pro frumento acceptam pecuniam populo *L.* **2)** jmdm. das ihm Gebührende geben, zukommen lassen alci fructum, quem meruit; †alci testimonium.

retrō *adv.* **1)** räumlich: **a)** zurück, rückwärts r. navem inhibere *L*; *dare lintea zurücksegeln; *r. pedem cum voce repressit; r. cedere *L*; r. respicere; r. via repetenda est *L*. **b)** bei Verben der Ruhe: hinten est mihi in ultimis aedibus conclave r. *T*; quid r. atque a tergo fieret. **2)** v. der Zeit: rückwärts, vorher deinceps r. usque ad Romulum; *quodcunque r. est im Rücken ist, hinter uns liegt; †r. habeatur ratio. **3)** von andern Verhältnissen: rückwärts, zurück omnia ... longe r. ponenda (st. postponenda); †pretium r. abiit hat abgeschlagen.

†retrō-gradior, gressus sum 3 rückwärts-, zurückgehen.

†retrōgradus 3 [retrogradior] rückwärts-, zurückgehend.

retrōrsum u. **†retrōrsus** *adv.* [*zsgz.* aus retro versum u. -sus] **1)** rückwärts, zurück *r. vela dare; †quaeritur r. unter Zurückblicken. **2)** *ütr.* umgekehrt deinde retrorsum vicissim.

retrō-versus 3 rückwärts gebreht, rückwärts *r. prodidit ora; *adv.* retroversum rückwärts r. cedam *P*.

re-trūdō, trūsī, trūsum 3 zurückstoßen *P*.

retrūsus 3 [*ptc.* v. retrudo] entfernt, versteckt res abditae et r.; in philosophia r. atque abdita.

re-tundō, rettudī (retudī), retūsum (tūnsum) 3 **1)** zurückstoßen, zurück-, im Zaume halten animum *T*; improbitatem alcis *Lentul.* in *Cic. ep.*; Antonium *Attic.* b. *Cic. Att.* 16, 15, 3; †collegam; linguas Aetolorum *L* zum Schweigen bringen. **2)** abstumpfen *ferrum retusum; gladios in rem publicam destrictos; mucronem, †aculeos. **3)** *ütr.* dämpfen, niederschlagen impetum *L*, hostem *L*.

retūsus (retuns.) 3 [*ptc.* v. retundo] abgestumpft, stumpf securis *P*; *ferro retunso; *ütr.* ingenia.

Reudīgnī, ōrum *m* germ. Völkerschaft im nördl. Deutschland.

†reunctor, ōris *m* [ungo] Salber, Einreiber (Gehilfe des Arztes).

reus, ī *m* u. **rea,** ae *f* [res] **1)** jeder, dessen Sache vor Gericht verhandelt wird: **a)** *pl.* die Gerichtsparteien reos appello non eos modo, qui arguuntur, sed omnes, quorum de re disceptatur: sic enim olim loquebantur. **b)** der, die Verklagte, Angeklagte, der, die Schuldige alqm r. facere, agere *L* anklagen, beschuldigen; r. peragere *L* zur Verurteilung bringen; †postulare alqm r. impietatis; alqm in reos referre, eximere ex reis; reus delicti *N*, parricidii, de vi; *Anyti Sokrates, Milonis. **2)** *ütr.* **a)** schuldig, der schuld an etw. ist culpae alienae *L*, fortunae huius diei *L*; *r. agor ich werde beschuldigt; *cum quid accidit tristius, omnes rei sunt. **b)** zu etw. verpflichtet *r. voti zur Erfüllung seines Gelübdes verpflichtet = dessen Wunsch erfüllt ist; suae partis tutandae *L* verantwortlich.

re-valēscō, valuī 3 **1)** wieder gesund und kräftig werden, genesen *ope qua r. possis. **2)** *ütr.* **a)** wieder aufblühen †Laodicea revaluit. **b)** wieder das alte Ansehen erlangen †ut diplomata Othonis revalescerent.

re-vehō, vēxī, vectum 3 **1)** zurückbringen, -führen praedā revectā (zu Wagen) *L*, *tela; *Troianam ex hostibus urbem qui revehis nobis von neuem gründest. **2)** *gew.* im *pass.* zurückkommen, -fahren -reiten, -schiffen (mit u. ohne curru, nave, equo) in castra *L*, ad proelium *L*, per circum *L*. **3)** *ütr.* in der Rede zurückkommen auf ad superiorem aetatem revecti sumus.

re-vellō, vellī (*†vulsī), vulsum 3 **1)** weg-, ab-, los-, herausreißen crucem; Gorgonis os r. atque abstulit; tela de corpore; *caput a cervice revulsum; scuta manibus; *quos Sidonia vix urbe r. mit fortgenommen; *morte revelli ab alqo; *puerum wegreißen; *proximos agri terminos gewaltsam verrücken. **2)** *ütr.* tilgen cuius consulatus est ex omni monumentorum memoria revulsus; honorificis verbis omnes iniurias. **3)** aufreißen, öffnen claustra; *Anchisae cinerem Manesve aufstören; *humum dente curvo pflügen.

re-vēlō 1 enthüllen, entblößen *ore revelato; †frontem sich Haar u. Bart abscheren; *sacra.

re-venlō, vēnī, (ventum) 4 zurückkommen, wiederkommen huc *P*, domum; †ex longinquo; *ütr.* ex inimicitia cum alqo in gratiam *P*.

rē-vērā s. res 4) a).

re-verberō 1 zurückschlagen, -werfen †quis (= quibus) saxis Indus crebro reverberatur prallt an, †cursus aestu reverberabatur.

reverēns, entis m. †*comp.* u. †*sup.* [*ptc.* v. revereor] ehrerbietig, achtungsvoll †sermo erga patrem; †reverentissimus mei gegen mich; *ora (Musarum) sittsame. — **†reverenter** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* ehrerbietig, achtungsvoll.

reverentia, ae *f* [reverens] Ehrfurcht, Achtung, ehrfurchtsvolle Rücksicht adhibenda est quaedam r. adversus homines den Menschen gegenüber, im Benehmen gegen; †habere, †praestare r. alci; †secretum illud, quod solā r. vident; *verförpert als Göttin.

re-vereor, veritus sum 2 **1)** etw. scheuen, fürchten mulier r. coetum virorum *L*; non reverens assentandi suspicionem; non r., quominus *T*. **2)** Ehrfurcht u. Hochachtung vor etw. fühlen, hochachten aetate aut sapientia antecedentes reveremur et colimus.

re-verrō 3 wieder auseinanderkehren *P*.

reversiō, ōnis *f* [revertor] **1)** Umkehr auf der Reise, Heimkehr reditu vel potius r. mea; sol binas in singulis annis reversiones facit. **2)** *ütr.* Wiederkehr febris.

re-vertor (revortor), revertī, reversum 3 (*perf.* reversus sum in *klass.* Zeit nur *Nep. Them.* 5, 2, *später* oft; *ptc.* reversus je einmal bei *Cic.* u. *Caes.*) **1)** zurück-, umkehren (v. Anfangen des Rückganges, der als dauernde Handlung durch redeo bezeichnet wird) domum, Laodiceam, ad alqm, in fines suos; *ex itinere, *Tiberis r. rückwärts (zur Quelle) strömen. **2)** *ütr.* **a)** *wieder wachsen vineta a stirpe caesa r. **b)** sich wenden †ira victoris in tribunos revertitur; ad sanitatem; in gratiam cum alqo *L* sich versöhnen; iam ad id, unde digressi sumus, revertamur.

re-videō 2 wieder sehen nach ad eram *P*.

re-vinciō, vīnxī, vīnctum 4 **1)** zurückbinden *iuvenis manus post terga revinctus. **2)** fest-

binden, vor-, anbinden ancoras catenis, stipites ab infimo revincti, *alqm ad saxa; †latus ense umgürten; *templum frondibus; *Megaeram paribus spiris umwinden; *Delum Gyaro; *ūtr.* *mentem amore feſſeln.

re-vincō, vīcī, victum 3 **1)** bewältigen, niederdrücken *catervae consiliis iuvenis revictae; †coniurationem. **2)** *ūtr.* durch Gegenbeweiſe überführen, zurückweiſen, widerlegen nunquam hic revincetur; crimina revicta rebus *L*; †cuncta (*acc.*) a primoribus civitatis revincebatur.

re-vīrēscō, viruī 3 **1)** wieder grünen, grün werden *silvae; †Ruminalis arbor in novos fetus revirescit. **2)** *ūtr.* **a)** *ſich verjüngen arte parili parentem. **b)** wieder aufblühen, erſtarken, ſich erheben senatus ad spem auctoritatis pristinae r., †imperium, †domus Germanici, †partes.

†re-vīsito 1 wiederholt beſuchen urbem.

re-vīsō, vīsī 3 **1)** *trans.* nach etw. od. jmdm. wieder hinſehen, irgendwo wieder nachſehen, beſuchend wohin kommen rem Gallicanam, domos *L*; *alterna revisens (Fortuna) die Beſuche verändernd; *aequor Atlanticum wieder befahren; *quae satis digna fortuna r. Hectoris Andromachen? iſt zuteil geworden; reviso, quid agant *P.* **2)** *intr.* wieder nachſehen ad alqm *P.*

re-vīviscō, vīxī 3 **1)** auferſtehen si P. Clodius revixerit; revixisse aut renatum sibi Scipionem imperatorem *L.* **2)** *ūtr.* wieder aufleben, ſich erholen memoria ac desiderium alcis r.; (homines) iustitiā, abstinentiā reviviscunt; *cuius ab alloquiis anima haec moribunda r.

***revocābilis,** e [revoco] zurückrufbar, widerruflich iam r. telum non fuit ließ ſich nicht mehr zurückrufen.

***revocāmen,** inis *n* [revoco] Rückruf, zurückrufende Warnung tibi sint ista r. malo.

revocātiō, ōnis *f* [revoco] **1)** Rückberufung a bello; *ūtr.* ad contemplandas voluptates. **2)** das nochmalige Ausſprechen verbi.

re-vocō 1 **1)** zurückrufen: **a)** zur Rückkehr auffordern †alqm domum in die Heimat; alqm de suo cursu, ex itinere, e legatione, *servare alqm revocatum a morte; in Italiam, in patriam *N*, ad Caudium *L*; patriam defensum revocatus *N*; qui me revocastis (aus der Verbannung). **b)** v. Sachen: zurückziehen, -wenden *pedem ab alto, *oculos suos; *artus gelidos in vivum calorem die Lebenswärme in; †deficientem capillum r. (zurückdrehen) a vertice (nämlich auf den vorderen Teil des Kopfes). **c)** zurück-, abrufen equites, copias. **2)** *ūtr.* **a)** zurückrufen, -führen, wiederherſtellen, erneuern vires; studia intermissa; priscos mores *L*; †antiquam militiam; *periuria wiederholen. **b)** †zurückverlangen, -fordern praemia a delatoribus, pecunias. **c)** zurück-, abziehen, abhalten alqm a turpissimo consilio, a tanto scelere, ab agricultura; †saepius sermone revocatus. **d)** jmd. od. etw. in die vorige Lage, Stimmung zurückbringen, -führen, -ſetzen animum incitatum; hominum mentes ad lenitatem misericordiamque; †corruptum et omnibus vitiis fractum dicendi genus ad severiora iudicia die Schriftſteller zu einer ſtrengeren Kritik veranlaſſen; †unum me esse, a quo revocari posset ad vitam bewogen werden, ſich nicht zu töten; se ad industriam, se ad pristina studia; se ad se, se ſich beſinnen; se ad ea (ſich Dinge ins Gedächtnis zurückrufen), e quibus. **e)** zurückziehen, -nehmen, widerrufen *facta, †libertatem. **f)** in einen engeren Raum zurückziehen, ein-, beſchränken comitia in unam domum; facilius in vitibus revocantur (läßt ſich wegnehmen, beſchneiden) ea, quae sese nimium profuderunt; r. se non poterat ſich ſeinem Umgange nicht entziehen. **g)** etw. irgendwohin beziehen, nach etw. einrichten, etw. wohinbringen, ziehen, auf etw. richten, verweiſen (*gew.* m. dem Begriff der Beſchränkung u. des Zurückhaltens von allem andern) alqd ad suas res (Verhältniſſe); signa ad naturam natürlich erklären; ostenta, quae ad coniecturam aliquam interpretatione revocantur denen eine mutmaßliche Beziehung durch Deutung gegeben wird; ad gloriam, reliquas res ad lucrum praedamque es abſehen auf; in qua deliberatione ad suam cuiusque naturam consilium est omne revocandum muß ſich richten nach; r. in dubium ziehen in; rem ad manus es zum Handgemenge kommen laſſen; revocata res ad populum est *L* ward vor das Volk (zur Entſcheidung) gebracht; spem consulatus in partem *L* teilen; ad se (auf ſich) crimen maximi facinoris; rationem ad veritatem (auf die Wirklichkeit). **3)** von neuem rufen: **a)** wieder rufen, aufrufen †convivam in diem posterum; easdem tribus in suffragium *L.* **b)** auf erneute Anklage jmds. bringen hominem revocat populus. **c)** einen Schauſpieler, Dichter zur Wiederholung eines Vortrags auffordern, Wiederholung begehren, 'von vorn', 'nochmals' rufen saepius revocatus; praeco revocatus *L*; m. *acc.* der Sache primos tres versus; *impers.* milies revocatum est; †*absol.* **d)** wieder, dagegen einladen qui neque in urbe viveret neque revocaturus esset; vulpem *Ph.*

re-volō 1 zurückfliegen.

***revolūbilis,** e [revolvo] zurückrollbar pondus; Fatorum nulli r. (abwendbar) carmen.

revolvō, volvī, volūtum 3 **1)** zurückrollen, -wälzen, -wickeln †stamina; *revoluta aestu saxa zurückgeſpült; *aequora; draco revolvens sese; *revolutus equo herabgefallen; *ter revoluta toro est ſank zurück; *revoluta saecula abgerollt, vergangen; *revoluta dies zurückkehrend. **2)** ein Buch aufrollen, aufſchlagen (vgl. evolvo) tuas adversus te Origines *L*; †librum ad extremum durchleſen. **3)** *ūtr.* **a)** zurückführen omnia necessario ad communes rerum atque generum summas revolventur wird zurückgeführt werden auf; *iterum casus von neuem beſtehen; †animus r. (immer von neuem anfachend) iras; *rursus iter omne, *iter fallacis silvae zurückwandeln. **b)** revolvi wieder, von neuem in etw. verfallen, auf od. in etw. (Übles, Schlechtes) geraten in eandem vitam *T*; *in veterem figuram, †in luxuriam, †rursus ad superstitionem; eo revolvi rem, ut *L* dahin komme es, daß; revolutus ad dispensationem inopiae *L* ſich

genötigt ſehend; †victoria ad irritum r. c) revolvi redend od. denkend auf etw. zurückkommen identidem in Tusculanum auf den Plan, mein T. zu verkaufen; †ad memoriam coniugii wieder gedenken. d) wiederholen: α) wieder leſen *loca iam recitata. β) wieder überdenken *visa, †omnia dicta factaque eius secum; †quanto plura recentium seu veterum. γ) wieder erzählen *haec ingrata.

re-vomō, uī, itum 3 zurückſpeien, wieder von ſich geben *fluctus, *Charybdis revomit carinas.

†revulsiō, ōnis *f* [revello] das Ab-, Losreißen.

rēx, rēgis *m* [rego] 1) König r. Albanus *L*; alqm r. appellare; bl. rex v. Perſerkönig; †regum r. v. König der Parther; v. Suſſeten der Karthager *N*; *regem Tyrrhenum Aulesten Fürſt, 'Lar' der Etruſker; †tragici Theaterkönige; *rex (die Pflicht des Königs) patrem vicit; *als *adj.* herrſchend populus late r. 2) *ūtr.* a) *pl.* die königliche Familie post reges exactos *L*; *bes.* die Prinzen reges Syriae, regis Antiochi filii. b) die königliche Würde r. Lacedaemoniorum tollere *N*. c) zur Zeit der Republik, mit Beziehung auf Rom geſagt α) in gehäſſiger Bedeutung Deſpot, Gewaltherrſcher, Thronräuber impune quaelibet facere, id est regem esse. β) Name einiger Prieſter r. sacrificulus *L*, sacrificus *L* od. sacrorum, sacrificiorum, welcher einige früher v. König beſorgte Opfer u. andere geiſtliche Handlungen verrichtete; †Nemorensis Opferprieſter der Diana v. Aricia. d) Beherrſcher, Herr, Vorſteher, Führer *divum hominumque v. Jupiter; *Stygius, *infernus Pluto; *aquarum Neptun; *ferarum (v. Löwen); *fluviorum (v. Po als Hauptfluß Italiens); *pueritiae Führer, Erzieher. e) jeder Vornehme, Mächtige, Reicher. me esse oportuit *T*; *pl.* große Herren (v. den Freunden Cäſars) *Cic. fam.* 9, 19, 1; Schutzherr, Beſchützer der Schmarotzer *PT**.

Rhadamanthus, ī *m* ſ. Minos.

Rhaetī, Rhaetia ſ. Raeti, Raetia.

***Rhamnūsis**, idis *f* die Göttin Nemeſis (weil ſie in Rhamnus, einem Flecken in Attika am Euripus, einen Tempel hatte); *adj.* ***Rhamnūsius** 3.

rhapsōdia, ae *f* [ῥαψῳδία] Rhapſodie, Geſang Homers *N*.

Rhēa ſ. Rea.

rhēda, rhēdārius, Rhēdonēs, Rhēgium ſ. raeda, redarius, Redones, Regium.

rhēno ſ. 2. reno.

Rhēnus, ī *m* der Rhein; *adj.* flumen Rhenum *Hor. ars poet.* 18; *ūtr.* *Anwohner des Rheins, Germanen.

rhētor, oris *m* [ῥήτωρ] 1) Lehrer der Beredſamkeit. 2) Redner *Nep. Epam.* 6, 3; *Hor. sat.* 1, 10, 12.

rhētorica, rhētoricē ſ. rhetoricus.

rhētoricōteros 3 redneriſcher (latiniſierte Form von ῥητορικώτερος als *comp.* zu rhetoricus) *Lucil.* b. *Cic. de or.* 3, 171.

rhētoricus 3 [ῥητορικός] 1) zum Rhetor gehörig, Rhetor- ars rhetorica, auch bl. rhetorica, ae *f* u. rhētoricē, ēs *f* Redekunſt, Rhetorik. 2) zur Redekunſt, zur Rhetorik gehörig, rhetoriſch, redneriſch doctores = rhetores; libri Lehrbücher der Redekunſt; *subst.* rhētorica, ōrum *n* Rhetorik. — **rhētoricē** *adv.* redneriſch, mit redneriſchem Schmucke.

†rhīnocerōs, rōtis *m* [ῥινόκερως] Nashorn.

Rhīnocolūra, ae *f* bedeutende Handelsſtadt an der Südküſte des Mittelmeeres, bald zu Ägypten, bald zu Syrien gerechnet, j. *El-Arisch.*

Rhion (Rhium), ī *n* 1) Vorgebirge in Achaja, das mit dem an der gegenüberliegenden lokriſchen Küſte befindlichen Antirrhion den Eingang zum Korinthiſchen Meerbuſen bildete. 2) Vorgebirge an der Weſtküſte von Korſika.

Rhīpaeus ſ. Ripaeus.

Rhīzōn, onis *m* illyriſche Stadt an dem ſchmalen Rhizäiſchen Meerbuſen, j. *Risano*; Einw. **Rhīzonītae**, ārum *m.*

rhō *n indecl.* der griech. Buchſtabe Rho.

Rhoda, ae *f* griechiſche Handelsſtadt in Hispania Tarraconensis.

Rhodanus, ī *m* Rhone, Fluß in Gallien.

Rhodopē, ēs *f* hohes Gebirge in Thrakien, das zwiſchen Seſtus u. Hebrus gelegen ſich von Norden nach Süden erſtreckte u. von Bacchantinnen durchſchwärmt wurde; *adj.* **Rhodopēius** 3 thrakiſch.

Rhodus od. **Rhodos**, ī *f* Inſel u. Stadt an der Küſte v. Kleinaſien; *adj.* 1) **Rhodius** 3; Einw. **Rhodiī**, ōrum *m.* 2) †**Rhodiēnsis** 3.

***Rhoetēius** u. ***Rhoetēus** 3 zur Stadt u. zum Vorgebirge Rhöteum in Troas gehörig = trojaniſch; **subst.* **Rhoetēia**, ae *f* Troerin; ***Rhoetēum**, ī *n* das Meer um das Vorgebirge Rhöteum.

Rhoetus, ī *m* ein Gigant, der im Kampfe gegen die Götter von Bacchus in Löwengeſtalt bekämpft wurde.

rhombus, ī *m* [ῥόμβος] 1) *Kreiſel der Zauberer, Zauberrad. 2) *ein Seefiſch aus der Gattung der Butten, Steinbutt.

Rhōsiacus 3 aus Rhoſos (in Kilikien), rhoſiſch.

Rhōxolānī, ōrum *m* = Roxolani.

rhythmicī, ōrum *m* [ῥυθμικοί] die Rhythmiker, Lehrer des Rhythmus.

rīca, ae *f* wollenes Kopftuch der römiſchen Frauen *P.*

rīcīnium, ii *n* [rica] kleines Kopftuch.

rictus, ūs *m* u. **rictum**, ī *n* [ringo] der (offene) Mund rictum Herculis ac mentum; *risu diducere rictum; *per rictus; †spumante r.; *serpentis, *Cerberei der klaffende Rachen.

rīdeō, rīsī, rīsum 2 1) *intr.* a) lachen in hoc; *dolis über; in stomacho im Ingrimm; *γέλωτα σαρδάνιον* zu ſeinem Schaden, gezwungen; *ridentem (ſcherzend) dicere verum; *ridetur fictis rerum über; *r. mālis alienis m. entſtelltem Geſicht, höhniſch. b) *freundlich lächeln, anlächeln alci, ad alqm, vultu fortuna sereno r. c) *ūtr.* v. Sachen α) *ein heiteres Anſehen haben, glänzen, ſtrahlen omnia, ager, domus argento r.; qui (dies) almā r. adoreā 'an dem zuerſt der Sieg uns lachte'. β) *anlachen, gefallen ille terrarum angulus mihi praeter omnes ridet. γ) *ſpottend lächeln, ſpotten über muneribus aemuli. 2) *trans.* über jmd. od. etw. lachen, jmd. od. etw.

belachen, aus-, verlachen, beſpötteln alqm, alqd, †alqd in (an) alqo; haec ego non rideo das ſage ich nicht zum Scherz; Pyrrhi ridetur largitas a consule.

rīdibundus 3 [rideo] lachend *P.*

rīdiculāria, ōrum *n* [ridiculus] Poſſen *P.*

rīdiculōsus 3 m. *sup.* [ridiculus] ſpaßhaft, poſſierlich *P.*

rīdiculus 3 m. *sup.* bei *P* [rideo] Lachen erregend, 1) lächerlich, verlachenswert insania, *poëma; *qui ridiculus minus illo (*sc.* es)?; †ridicula mancipia verächtlichſte Sklavenware. 2) ſpaßhaft, ſcherzhaft, poſſierlich, komiſch homo; sum ridiculissimus *P*; cavillator facie magis quam facetiis r.; res *P*, dictum *P*; *m. *inf.* ridiculus totas absorbere placentas luſtig zu ſchauen, wie er. 3) *subst.* a) **rīdiculus,** ī *m* Spaßmacher, Poſſenreißer, närriſcher Kauz *P.* b) **rīdiculum,** ī *n* das Poſſierliche, der Spaß, Scherz, Witz mihi fuit ridiculo *T*; per ridiculum; r. meis *P*; quatenus sint r. tractanda oratori; saepe etiam sententiose ridicula dicuntur. — **rīdiculē** *adv.* 1) lächerlich, verlachenswert. 2) ſpaßhaft, poſſierlich.

rigēns, entis [*ptc.* v. rigeo] ſtarrend, ſtarr, vor Kälte *pars terrae.

rigeō, uī 2 1) ſtarr, ſteif ſein, ſtarren ceterae partes incultae frigore rigent; gelu *L*, †manus rigentes, *prata, *glacie horrida barba; *cervix, *gelido comae terrore, *plumbo (v. Cäſtus), *ferro, *signis auroque ſtrotzen. 2) *ütr.* *ſtarr, ſteif emporragen, emporſtarren pars summa r., sine frondibus arbos r., late Tmolus r.

***rigēscō,** guī 3 [*incoh.* v. rigeo] 1) erſtarren, ſteif werden. 2) *ütr.* emporſtarren.

rigidus 3 m. *comp.* [rigeo] 1) *ſtarr, ſteif, unbeweglich, *bes.* vor Kälte, tellus, aqua, frigus, silex, ensis. 2) *ütr.* a) emporragend, -ſtarrend †cervix, *columna, *quercus, *capilli; *Niphates (v. Felſen). b) ſtarr, unerſchütterlich, unbeweglich innocentia *L*, *vultus, *mens. c) ungeſchmeidig, ſteif Canachi signa rigidiora (v. Bildſäulen). d) ſtreng, hart; unbeugſam †sententia, *minae, *parens, *senex; †r. et tristes satellites. e) *hart, abgehärtet Sabini, Getae, ferae. — ***rigidē** *adv.* ſtreng.

rigō 1 1) eine Flüſſigkeit wohin leiten aquam per agros in einem alten Orakel b. *Liv.* 5, 16, 9. 2) bewäſſern lucum fons perenni aquā rigabat *L*; *quā Istrus Getas r. vorbeiſtrömt bei; †solum (v. der Quelle), †umore terras (v. Waſſer). 3) *ütr.* benetzen *ora lacrimis; *natos vitali rore tränken mit.

Rigodūlum, ī *n* Stadt im Gebiete der Treverer, j. *Reol* an der Moſel.

rigor, ōris *m* [rigeo] 1) Starrheit, Härte *ferri. 2) die Erſtarrung vor Kälte u. die Kälte ſelbſt torpentibus rigore membris *L*; †aquae, †nivis, *Alpinus. 3) *ütr.* a) Unbeugſamkeit, Härte, Strenge †disciplinae veteris. b) Steifheit im Betragen *tuus iste.

riguus 3 [rigo] 1) *pass.* bewäſſert *hortus. 2) *act.* bewäſſernd *amnis.

rīma, ae *f* 1) Ritze, Spalte, Riß agere, *ducere (bekommen), *facere r. (machen); rimas explere; *ignea r. micans der wolkenſpaltende Blitz; *scherzh.* plenus rimarum sum *T* kann nichts bei mir behalten. 2) *ütr.* Ausflucht aliquam reperire r. *P.*

rīmor 1 [rima] zerſpalten: 1) aufwühlen, -reißen *terram rastris. 2) ſuchend durchwühlen, -ſtöbern, -ſuchen, -forſchen *vultur viscera epulis (zum Fraß) r.; *canes elatis naribus auras r; *quod cuique rimanti repertum; †radices palmarum. 3) *ütr.* genau durchforſchen, ausforſchen, zu erſpähen ſuchen id quoque rimatur, †valetudinis adversa, †secreta, †valles, †aditus.

rīmōsus 3 [rima] voll Ritzen, Spalten, leck *cumba; *ütr.* auris eines Schwätzers, der nichts bei ſich behalten, verſchweigen kann, *Hor. sat.* 2, 6, 46.

ringor 3 die Zähne fletſchen (von Hunden); *ütr.* grollen, ſich heimlich ärgern *T*.

rīpa, ae *f* 1) Ufer, *gew.* Flußufer; *pl.* auch Ufergegend, -ſtrecke ad r. Rheni, Sequanae. 2) *†Meeresufer.

***Rīpaeus** (Riph.) 3 zu einer Gegend im äußerſten Sarmatien od. Skythien gehörig, ripäiſch, auch nördlich.

rīpula, ae *f* [*dem.* v. ripa] ein kleines Ufer.

riscus, ī *m* [ὅίσκος] Koffer *T*.

rīsiō, ōnis *f* [rideo] das Lachen, Gelächter quot risiones, quot iocos *P*.

***rīsor,** ōris *m* [rideo] Lacher, Spötter.

rīsus, ūs *m* [rideo] 1) das Lachen, Gelächter hominum de te; ista ad risum ſind zum Lachen; risui sorori fuit *L* ſie ward ausgelacht von; *alqd in risum vertere lächerlich machen; risum movere, commovere, concitare, facere *Cael.* in *Cic. ep.*; miros risus edere; *risum dare Stoff zum Lachen geben, †praebere alci erregen; *risus hominum captare; risu emori *T*, corruere. 2) Spott, Hohn. 3) *ütr.* *Gegenſtand des Gelächters, Geſpötte deus omnibus r. erat.

rīte *adv.* [*eigtl. abl.* ſt. ritu] 1) nach rechtem Religionsgebrauch, mit den herkömmlichen Zeremonien colere r. deos; ludi non r. facti; rebus divinis r. perpetratis *L*. 2) *ütr.* a) herkömmlich, gewöhnlich *religati r. equi, *r. trahere plaustra. b) mit Recht, gehörig hunc r. beatum dixerimus; quae r. sapientia appellanda est; *rebus r. paratis; *indoles rite nutrita. c) *zum Glück, zum Heil propinquare augurium; secundare visus.

rītuālis, e [ritus] den heiligen Gebrauch betreffend libri.

rītus, ūs *m* 1) heiliger Brauch, Satzung, Feierlichkeit ritus familiae patrumque servanto; †Graeco ritu sacra facta sunt; quo ritu domum consecrares. 2) Brauch, Sitte, Gewohnheit *ritus Cyclopum; in alienos ritus, mores legesque verti *L*; *novo ritu nach neuem Geſchmack; *bes.* im *abl.* **rītū** nach Art, wie pecudum, latronum, mulierum ritu *L*; *fluminis r.

rīvālis, is *m* der Nebenbuhler quam ineptus, quam se ipse amans sine rivali; *quin sine rivali

teque et tua solus amares sein eigener Liebhaber u. Bewunderer ohne einen Nebenbuhler.

rīvālitās, ātis *f* [rivalis] Nebenbuhlerschaft in der Liebe, Eifersucht.

rīvulus, ī *m* [*dem.* v. rivus] Bächlein, Kanal; *ütr.* rivulos consectari, fontes rerum non videre den einzelnen Fällen nachgehen, ohne das Prinzip zu erkennen; non tenuis quidam r. in hanc urbem, sed abundantissimus amnis illarum artium influxit; r. arcessitus ab ipso capite accusationis.

rīvus, ī *m* **1)** Bach omnia flumina et omnes rivos averterat; *e rivo flumina magna facere aus einer Mücke einen Elefanten machen. **2)** Wasserrinne, Kanal *claudite iam rivos; †effodere rivos. **3)** *ütr.* Strom *lacrimarum, *lactis; †sanguinis; *rivis (stromweise) currentia vina; *sudor fluit undique rivis; *liquidus fortunae r. inaurat alqm.

rixa, ae *f* Zank, Streit (leidenschaftlicher, der in Tätlichkeiten überzugehen droht od. übergeht) *Centaurea cum Lapithis r.; r. ac prope proelium fuit *L.*

rixor 1 [rixa] zanken, hadern cum alqo de amicula; †non pugnat, sed rixatur (orator).

rōbiginōsus 3 [robigo] verrostet *P.*

rōbigō (rūb.), inis *f* [robus 3 rot] **1) a)** Rost an Metallen. **b)** *Fäulnis an den Zähnen. **2)** *†als Krankheit des Getreides, Brand od. Rost; verkörpert R. eine Gottheit, die man um Abwendung des Brandes anrief. **3)** *ütr.* Rost, Moder der Untätigkeit *longa; übler Gewohnheiten †robiginem affricuit.

rōboreus 3 [robur] eichen *pons.

rōborō 1 [robur] stärken, kräftigen; *klass.* nur *ütr.* gravitatem (animi); *pectora.

rōbur, oris *n* **1)** Kernholz, Hartholz, Eichenholz naves ex r. factae; *quercus annoso r.; non est (sapiens) e saxo sculptus aut e robore dolatus (als Bild undurchdringlicher Festigkeit od. Verhärtung des Gemütes); *illi r. et aes triplex circa pectus erat; *morsūs roboris v. Ölbaum. **2)** *ütr.* **a)** ein aus Eichenholz gemachter Gegenstand in robore (auf eichenen, harten Bänken) accumbunt; *aratri eichener Pflug; *r. (Speer) praefixum ferro; *nodis gravatum Keule; *ferri eisenbeschlagene Torflügel; *sacrum das hölzerne trojanische Roß; *cavum. **b)** der v. Servius Tullius im röm. Staatsgefängnisse (carcer) angelegte unterirdische Kerker, Verlies in carcere includitur et in robore et tenebris exspirat *L*; †r. et saxum aut parricidarum poenas minitari. **c)** Stärke, Kraft, Festigkeit navium *L*; satis aetatis atque r. habere; quid r. (durch die Zahl der Stimmenden), quid dignitatis huius petitioni attulerunt?; †r. aliquod in stilo facere, †oratorium. **d)** der stärkste, kräftigste Teil eines Gegenstandes, Stärke, Kern, Stamm, Stützpunkt in optimorum civium vel flore vel r.; hoc (fuit) r. libertatis clarissimae civitatis *N*; firmamentum ac r. totius accusationis. **e)** Kerntruppen, Kern id roboris in omni exercitu erat *L*, quod roboris in acie erat *L*, quod fuit roboris; *pl.* haec sunt nostra r., centurionum *L*, peditum *L.*

rōbustus 3 m. *comp.* u. *sup.* [robur] **1)** eichen stipites *L*; *fores. **2)** *ütr.* fest, stark, kräftig, erstarkt, gekräftigt (zum Aushalten u. Widerstehen) aetate robustior; exercitus r. et victor; malum; animus; haec quae robustioris improbitatis sunt; rem publicam iam firmam et r.; †*subst.* robusti, robustiores die Erwachsenen.

rōdō, rōsī, rōsum 3 **1)** kauen, benagen *vivos ungues (bei längerem Nachdenken); *vitem; *pollicem dente (als Zeichen der Wut); *diaria urbana cum servis teilen; *ferrum robigine roditur wird allmählich verzehrt. **2)** *ütr.* verkleinern, herabsetzen in conviviis, *absentem amicum.

rogālis, e [rogus] zum Scheiterhaufen gehörig *flammae des Scheiterhaufens.

rogātiō, ōnis *f* [rogo] **1)** als rhet. Figur, die Frage, durch welche der Redner einem Gegner zusetzt. **2)** Gesetzvorschlag, Antrag rogationem ad populum ferre, r. ferre *L*, promulgare. **3)** Bitte, Ansuchen.

rogātiuncula, ae *f* [*dem.* v. rogatio] **1)** eine kurze Frage, welche eine Schlußfolgerung enthält. **2)** ein kurzer Antrag.

rogātor, ōris *m* [rogo; = Anfrager] **1)** Antragsteller beim Volk epistula non suasoris, sed rogatoris. **2)** nach Einführung der Stimmtafeln bei den Komitien, der Stimmensammler, primus der zuerst abstimmenden Zenturie.

rogātus, *abl.* ū *m* Bitte, Ersuchen rogatu tuo, eius.

rogitātiō, ōnis *f* [rogito] Gesetzvorschlag *P.*

rogitō 1 [*intens.* v. rogo] angelegentlich fragen alqm *PT*; praeter rogitatum; *multa super alqo.

rogō 1 (*archaist. perf. conj.* rogassit, rogassint *Cic. legg.* 3, 9) **1)** nach etw. langen, etw. holen aquam hinc de proximo *P*; tabellam. **2) a)** von jmdm. etw. (die Meinung, den Willen jmds.) zu wissen verlangen, jmd. nach etw. fragen, *bes.* von amtlichen Anfragen, alqm alqd; men' rogas? me rogas? rogas me? *PT*; rogas? **b)** *ptc. n.* als *subst.* rogatum, ī *n* das Gefragte; respondere alci ad rogatum. **3) a)** (*gew.* v. den Senatoren) alqm sententiam, alqm r. jmd. um seine Meinung, Stimme befragen; primus rogatus est sententiam. **b)** r. populum od. legem od. *absol.*, das Volk wegen eines Gesetzvorschlages befragen, ein Gesetz beantragen, einen Gesetzvorschlag machen; uti rogas Formel, durch welche ein Gesetz bei Abstimmungen gebilligt ward, abgekürzt U. R. **c)** (populum) magistratum dem Volk einen Beamten zur Wahl vorschlagen, die Wahl eines Beamten beantragen Romam ad magistratus rogandos proficiscitur *S.* **d)** r. milites sacramento den Fahneneid schwören lassen. **4)** jmd. um etw. ersuchen, um etw. bitten (*bes.* um eine Gefälligkeit) rogo te atque etiam oro; alqd ab alqo; alqm alqd; vasa utenda *P*; res turpes; in proximum annum consulatum petere vel potius r. betteln um; mit eigentümlicher Kürze cum rogaret, ut exiret = per eum exire liceret *Nep. Epam.* 4, 4; *†pro vita. **5)** †einladen zu etw. alqm ad signandum testamentum, in consilium; rogari ad convivium.

rogus, ī *m* 1) Scheiterhaufen inscendere in rogum ardentem; †in r. meum imponitur stirbt mit mir. 2) *ütr.* Grab *obserat herbosos rogos.

Rōma, ae *f* [nach dem etruskischen Geschlecht der Ruma] die Stadt Rom, Hauptstadt von Latium an der Tiber; als Göttin in einem besonderen Tempel verehrt; *adj.* 1) **Rōmānus** 3 homo; civis; R. more loqui gerade heraus, offen reden; commendare; im weiteren Sinne lateinisch †auctores; *subst.* **Rōmānus,** ī *m* teils *collect.* der Römer, teils der römische Feldherr *SL*; v. Antonius u. dessen ganzer Heeresmacht *Hor. epod.* 9, 11; *pl.* die Römer; **Rōmāna,** ae *f* Römerin. 2) **Rōmilius** 3 romilisch tribus.

Rōmulus, ī *m* nach der Sage mit Remus Erbauer Roms, erster röm. König, Sohn des Mars u. der Rhea Silvia. *Dav.* 1) **Rōmuleus** 3 romulisch, des Romulus, römisch. 2) ***Rōmulus** 3 auch römisch. 3) ***Rōmulidae,** ārum *m* Nachkommen des Romulus, die Römer.

rōrārii, ōrum *m* Leichtbewaffnete, Plänkler, die im Felde hinter den Triariern standen, *gew.* den ersten Angriff machten u. sich dann wieder zurückzogen.

rōridus 3 [ros] betaut *terga iugi.

rōrō 1 [ros] 1) *intr.* a) tauen, Tau fallen lassen *Tithonia coniux r.; †*impers.* rorat es taut. b) *ütr.* *triefen, feucht sein capilli, lacte capellae rorantes; sanguine vepres r. 2) *trans.* a) betauen *rorata tellus. b) *ütr.* träufeln lassen, tropfenweise fallen lassen *roratae aquae gesprengt; rorantia (nur tropfenweise den Wein spendende) pocula.

rōs, rōris *m* 1) der Tau r. cadit *P*; *rores Tautropfen. 2) *ütr.* *jede herabträufelnde Feuchtigkeit pluvii Regenwolken; liquidus, vivus v. Wasser; Ionius Jon. Meer; r. lacrimarum, stillare ex oculis rorem Tränen; sanguinei Blutstropfen; vitalis die Milch aus den Brüsten, Arabus od. Syrius Balsam, Salbe; amarus Salzwasser. 3) *†marinus, *maris u. *bl.* ros Rosmarin.

rosa, ae *f* (= ῥοδέα), in Prosa nur im *sing.* gebräuchlich. 1) Rosenstrauch *flos rosarum, *flores rosae. 2) die Rose; *collect.* Rosenkränze, Rosen pulvinus rosā fartus; in rosa mit Rosen bekränzt od. auf Rosen gebettet, potare in rosa; *multā in r.; sertis redimiri et rosa; als Liebkosungswort mea r.! *P*; tu mihi r. es *P*.

***rosārium,** iī *n* [rosarius] Rosenhecke, -garten.

rosārius 3 [rosa] aus Rosen †cena mit Rosenessenzen.

***rōscidus** 3 [ros] 1) tauig, betaut, tauend, betauend, als Tau träufelnd māla; dea Aurora, Iris pennis, pruina der Tau; mella träufelnd. 2) benetzt, bewässert saxa rivis.

Rōscius 3 1) Sextus R. aus Ameria (Amerinus), des Vatermordes angeklagt, von Cicero in der noch vorhandenen Rede verteidigt. 2) Quintus R. Gallus, der berühmteste Schauspieler Roms; *appell.* ein Roscius, ein Meister in seiner Kunst od. Wissenschaft; *adj.* **Rōsciānus** 3. 3) Lucius R. Otho, Volkstribun 67 v. Chr., Urheber der lex Roscia, die den Rittern im Theater einen besonderen Ehrenplatz auf den ersten vierzehn Sitzreihen anwies; *adj.* **Rōscius** 3.

Rōsea, ae *f* Gegend im Sabinischen in der Nähe von Reate; *adj.* **Rōseus** 3.

***†rosētum,** ī *n* [rosa] Rosenhecke, Rosengarten.

roseus 3 [rosa] 1) aus Rosen, Rosen-. 2) *ütr.* a) rosenfarbig, rosig *fucus, *rubor, *dea Aurora, *quadrigae der Aurora, *Eous Luzifer, *Phoebus. b) *jugendlich frisch, schön labella, os, cervix.

rōsträtus 3 [rostrum] mit einem Schnabel; navis mit einem Rammsporn; columna zum Andenken an einen vom Konsul Duilius im ersten Punischen Kriege errungenen Seesieg auf dem Forum errichtet u. mit den Schnäbeln der erbeuteten Schiffe verziert; *cui tempora navali fulgent r. coronā v. einer mit kleinen goldnen Schiffsschnäbeln verzierten Krone.

rōstrum, ī *n* [rodo] 1) Schnabel an Vögeln, Rüssel od. Schnauze an andern Tieren; als derber Ausdruck hominis *P*. 2) *ütr.* a) Schiffsschnabel, Rammsporn, d. i. eine spitze über dem Wasserspiegel am Schiffsbug angebrachte Eisenstange zum Durchbohren feindlicher Schiffe. b) *Bug, Vorderteil des Schiffes. c) *pl.* die (mit den Schiffsschnäbeln der im J. 338 v. Chr. v. den besiegten Antiaten erbeuteten Schiffe gezierte) Rednerbühne auf dem Forum in Rom u. der sie umgebende Raum in, pro rostris; escendere in rostra; descendere de r.; auch der Platz, wo später diese Rednerbühne erbaut wurde, *Liv.* 4, 17, 6.

rota, ae *f* 1) a) Rad strepitu rotarum; *Luciferi die rollende Scheibe; sprichw. *funis it retro currente rotā (ursprünglich wohl auf einem Drehrade, mittels dessen man etw. in die Höhe windet, wobei das Seil mit der Last leicht in die Tiefe zurückgeschnellt werden kann), von dem, der durch seinen Stolz unglücklich wird. b) *ütr.* Wagen *e rotis urbem prospexit. 2) a) Töpferrad *currente rotā; *Cumana. b) Schöpfrad. c) Folterrad in r. escendere; *Rad des Ixion. d) †Rad od. Rolle zum Fortschieben einer Last. 3) *ütr.* a) Kreis, Umlauf (beim Wettfahren) *orbis, *septima. b) Wechsel, Veränderlichkeit, Unbeständigkeit fortunae; *haec in amore r. est. c) *r. dispares vom ungleichen Versmaß der Elegie.

rotō 1 [rota] 1) *trans.* wie ein Rad herumdrehen, -schleudern, -schwingen telum funditor habenā rotabat *L*; *fumum aufwirbeln; *ensem (um auszuholen); *rotis rotatis; †torrens saxa rotat; *medial* *circum caput igne rotato. 2) *intr.* sich drehen, rollen *saxa rotantia.

rotula, ae *f* [*dem.* v. rota] das kleine Rad, Rädchen *P*.

rotundō 1 [rotundus] rund machen, abrunden ad volubilitatem; *ütr.* *mille talenta rotundentur man runde ab, mache voll.

rotundus 3 [rota] 1) scheibenrund, auch kugelrund u. *überh.* rund caelum. 2) *ütr.* a) gerundet, an dem von außen nichts haftet *sapiens, teres atque r. b) periodisch abgerundet, gerundet verborum apta et quasi r. constructio; nec satis, ut ita dicam, r.

Theodorus; *ore r. loqui. — **rotundē** *adv.* abgerundet.

Rōxanē, ēs *f* Tochter des baktrischen Fürsten Oxyartes, Gemahlin Alexanders, nach dessen Tode mit ihrem Sohne Alexander auf Befehl Kassanders ermordet.

Rōxolānī, ōrum *m* ein mächtiges sarmatisches Volk an dem Mäotissee zwischen dem Borysthenes u. Tanais.

rubefaciō, fēcī, factum 3 [rubeo-facio] rot machen, röten *saetas sanguine, *rubefacta cruore.

rubēns, entis [rubeo] 1) rot, rötlich, gerötet *uva; *ver bunt. 2) errötend, schamrot *ore r.

rubeō, uī 2 1) rot sein sol *L*; *luna rubens mit rotem Scheine, *dextra (des Jupiter, v. rötlichen Widerschein der Blitze); *ocelli flendo. 2) schamrot sein.

ruber, bra, brum rot *flamma, *sanguis, *Aurora, *Oceanus durch den Unter- od. Aufgang der Sonne gerötet; *canicula brennend, hitzig; R. mare das Rote Meer, der Arabische u. Persische Meerbusen; *ab litore r. d. i. des östlichen (Indischen) Meeres; Saxa rubra Flecken in Etrurien.

rubēscō, buī 3 [*incoh.* v. rubeo] rot werden, sich röten *Aurora r., *saxa sanguine vatis, *caede.

***rubēta,** ae *f* giftiger Frosch.

rubētum, ī *n* [rubus] Brombeergesträuch.

rubeus 3 [rubus] von Brombeersträuchen, Brombeer- *virga.

Rubī, ōrum *m* Stadt in Apulien, j. *Ruvo.*

Rubicō (*Rubicōn), ōnis *m* kleiner Grenzfluß in Oberitalien bei Ravenna, berühmt durch Cäsars Übergang beim Ausbruch des Bürgerkriegs.

rubicundus 3 m. †*comp.* [rubeo] hochrot ore *P*; *Ceres rötlich, v. Getreide, *corna, *Priapus rotbemalt.

rubidus 3 [rubeo] dunkelrot panis *P* braun; †facies ex vinolentia.

rūbigō, Rūbīgō s. robigo, Robigo.

rubor, ōris *m* [rubeo] 1) die Röte, das Rot, die rote Farbe medicamenta ruboris Schminke; alqm in ruborem dare *P* durch Schläge rot machen, rot u. braun schlagen; †saevus ille vultus et r.; *Tyrii (*pl.*) Purpur. 2) Schamröte pudorem r. consequitur; *†res est mihi rubori ich schäme mich der Sache; †nec r. (*sc.* est) inter comites aspici; †afferre alci r. schamrot machen. 3) *ütr.* a) Schamhaftigkeit, Verschämtheit praestare r. suum; r. incutere et verecundiam; *si virgineum suffuderit ore r. b) Beschämung, Schande, Schimpf minorem r. fore in iuris iniquitate *L*; censoris iudicium damnato r. offert; †saepe minus est constantiae in r. quam in culpa die Schande bringt oft mehr aus der Fassung.

rubrīca, ae *f* [ruber] rote Erde, *bes.* die rote Färbeerde, Röte *P*.

Rubrius 3 römischer Geschlechtsname.

rubus, ī *m* 1) Brombeerstaude. 2) *Brombeere.

ructō 1 u. **ructor** 1 1) *intr.* aufstoßen, rülpsen. 2) *trans.* ausrülpsen, ausspeien *versus.

ructus, ūs *m* das Rülpsen.

rudēns, entis *m* (u. b. *P f*) ein starkes Seil, *gew.* ein Schiffstau, sprichw. rudentibus apta fortuna das Glück hängt an einem Seile, ist sehr ungewiß.

Rudiae, ārum *f* Stadt in Kalabrien, südl. von Brundisium, Vaterstadt des Dichters Ennius. *Dav.* **Rudīnus** 3 aus Rudiä homo, d. i. Ennius; Einw. **Rudīnī,** ōrum *m.*

†**rudiārius,** ii *m* [2. rudis] ausgedienter Gladiator.

rudīmentum, ī *n* [v. ungebräuchl. rudio] erster Anfang, Versuch einer Sache, erste Probe, Vorschule regni puerilis r. *L*; militare *L*; †prima castrorum; r. adulescentiae ponere *L* seine ersten Jugendkräfte versuchen; †r. ponere, †deponere; †et litteras et natare aliaque r. docuit; †magnorum praefectorum et ducum haec incrementa sunt et r. Pflanz- u. Übungsschule.

Rudīnus s. Rudiae.

1. **rudis,** e 1) a) roh, unbearbeitet, im ersten rohen Zustande befindlich *campus, *lana, *r. indigestaque moles; †argentum rudi pondere in Barren. 2) *ütr.* a) ungebildet, kunstlos r. in militari homine lingua *L*; sermo facetus ac nulla in re r.; †vox incondita ac r.; forma ingenii impolita et r.; *†ingenium; *animi noch unerfahren; †saeculum; †recentia et r. et adhuc similia nascentibus; *subst. n. pl.* †ungeschickte, unbeholfene Ausdrücke. b) noch neu, ungewohnt *Amphitrite Meer. c) v. Pers.: roh, ungeschickt, unerfahren nulla in re tironem ac r. esse; in re publica, in causa, in iure civili; omnino in nostris poëtis; in disserendo, *Ennius ingenio maximus, arte r.; m. *gen. obj.* rerum omnium r., litterarum, rei militaris, †bonarum artium, †dicendi; v. Tieren: *somni schlaflos (v. einem Drachen), *operum iuvenci; ad (in bezug auf) alqd *L*; r. me et integrum discipulum accipe, *puer.

2. **rudis,** is *f* ein dünner Stab, womit Soldaten u. *bes.* Gladiatoren sich im Fechten übten, Fechtdegen; einen solchen Stab erhielt der ausgediente Gladiator als Zeichen seiner Befreiung v. Kampfe, *dah. ütr.* auf jede Befreiung od. Entlassung v. Diensten od. Geschäften, tam bonus gladiator rudem tam cito? (*sc.* accepisti?); *rude donatus ausgedient.

***rudō,** dīvī 3 v. Tieren, wie Löwen, Hirschen, brüllen, v. Eseln schreien; *ütr.* v. Menschen; v. Lebllosem: *prora knarrend.

rūdus, deris *n* 1) Schutt v. eingestürzten Gebäuden; †*pl.* rudera eingestürztes Gemäuer. 2) aus Ziegelsteinen u. Kalk bereiteter Mörtel, Estrich.

Rūfa, ae *f* Schmeichelname eines Mädchens, 'Blondinchen'.

Rufrae, ārum *f* Stadt in Kampanien an der samnischen Grenze, j. *Lacosta Rufaria.*

Rufrium, ii *n* Stadt der Hirpiner in Samnium, j. *S. Felice a Ruvo.*

rūfulus 3 [*dem.* v. rufus] 1) Rotkopf r. (homo) *P.* 2) **Rūfulī,** ōrum *m* diejenigen Kriegstribunen, welche v. dem Feldherrn im Lager ernannt wurden, *L.*

rūfus 3 1) rothaarig quidam *P*, virgo *T.* 2) (R.) röm. Beiname.

rūga, ae *f* 1) Runzel, *bes.* im Gesicht; zur Bezeichnung des Alters non r. auctoritatem arripere possunt. 2) *ütr.* finstere Mienen, finsteres Wesen populum rugis supercilioque decepit; *rugas coëgit hat angenommen.

Rugĭi, ōrum *m* germ. Völkerschaft an der Ostsee.

rūgō 1 [ruga] Falten werfen pallium rugat *P.*

rūgōsus 3 [ruga] runzelig *spadones, *senecta, *cortex uneben; *frigore pagus rauhes Gebirgsdorf.

ruīna, ae *f* [ruo] **1) a)** das Los-, Herab-, Hin-, Niederstürzen, der Sturz iumentorum *L*; *ruinas facere herabstürzen; *primi ruinam dant stürzen aufeinander; opprimi magnā r. *b. Al.*; †ruina e turri. **b)** Einsturz, das Einstürzen, Niederreißen eines Gebäudes turris; eā (*sc.* conclavis) oppressum interisse; †ruinis ignibusque deleri; *ruinam dare, *trahere zusammenstürzen; quoniam quidem circumventus praeceps agor, incendium meum ruinā (Niederlage) restinguam; (Academia) si invaserit in haec nimias edet r. Verwüstungen; *caeli Regensturz. **2)** *ütr.* **a)** Sturz, Fall, Fehltritt illae Epicuri propriae r. **b)** Sturz, Fall, Unfall, Verfall, Umsturz, Untergang, Ruin edere ruinas rerum nostrarum *L*, urbis *L*; ruinae fortunarum tuarum; Hannibalis *L*; *pectora hostium quantis fatigaret r.; *ille dies utramque ducet r. wird uns beiden den Tod bringen. **c)** (*bes.* im *pl.*) das eingestürzte Gebäude, die Trümmer templorum *L*; fumantes Thebarum *L*; †muri, †munimentorum, †turrium, *Iliacae. **d)** auch v. Personen, die Umsturz u. Verderben herbeiführen, Verderber rei publicae, publicanorum.

ruīnōsus 3 [ruina] **1)** den Einsturz drohend, baufällig aedes. **2)** *ütr.* *eingefallen, eingestürzt domus.

Rūllus s. Servilius.

rumex, icis *mf* Sauerampfer *P.*

rūmiferō 1 [rumor-fero] öffentlich rühmen *P.*

Rūmīnālis, e [Rūmīna, die Göttin der Säugenden] nur ficus *L* od. †arbor, auch ***Rūmīna** ficus der Feigenbaum, unter welchem Romulus u. Remus gefunden u. v. der Wölfin gesäugt sein sollen.

rūminātiō, ōnis *f* [rumino] *klass.* nur *ütr.* das wiederholte Gerede.

rūminō 1 [rumen Schlund, Gurgel] wiederkäuen *herbas.

rūmor, ōris *m* **1)** *jedes dumpfe Geräusch secundo unter günstigem Ruderschlag; *†v. dem Verworrenen einer durcheinanderrufenden Menschenmenge, das Murmeln, Summen r. secundo mit lärmendem Beifall. **2)** das leise, heimliche Sprechen der Leute v. etw., die dunkle, unverbürgte Nachricht von etw., das Gerücht r. multa fingit, perfert, r. serpit; r. spargere, dissipare, differre *N*, *†serere; r. afferuntur de alqa re; uno r. periculi von; r. est; venit *T*, †incedit; r. distulerunt malevoli *T*; si quis quid de re publica a finitimis rumore aut famā acceperit. **3) a)** Volksstimme, öffentliche Meinung, der Ruf adverso r. esse *L*. *r. malo flagrare; †claro r. esse; multitudinis. **b)** der gute Ruf, die gute Meinung rumori servire *P.* **c)** †üble Nachrede.

rumpia, ae *f* [lat. Nebenform zu rhomphaea = ῥομφαία] langer Wurfspieß barbarischer Völker *L*.

rumpō, rūpi, ruptum 3 **1) a)** brechen (*bes.* einen biegsamen Gegenstand), zerbrechen, abbrechen, zer-, auseinander-, aufreißen, zerschneiden, zerhauen, sprengen, zerteilen vincula carceris; pontem *L*, *vestes, *funem ab litore; *pectora durchbohren; *rumpuntur (brechen sich) pectora pectoribus (an); *cantando rumpitur anguis; *rumperis et latras zerschreist dich; ut me ambulando rumpam *T*; si quis r. (verletzt) occidetve insciens in alter Formel b. *Liv.* 22, 10, 5. **b)** *pass.* vor Ärger, Neid bersten quā (licentiā) ante rumpebar, nunc ne moveor quidem; *invidiā; *rumpantur iniqui; *rumpuntur pectora (v. Zorn). **2)** *ütr.* **a)** sprengen, durchbrechen ordines *L*, mediam aciem *L*, *proelia; *unde tibi reditum certo subtemine Parcae rupere abgeschnitten; *fata die Bande des Schicksals. **b)** sich mit Gewalt bahnen, öffnen *ferro per hostes viam, *aditus. **c)** hervorbrechen lassen *fontem; *se r. u. rumpi hervorbrechen, *se nubibus, *rumpi fontibus, †novis vulneribus veteres rumpendas (esse) cicatrices müßten wieder aufbrechen. **d)** ertönen, hören lassen *tantos illa r. suo pectore questus; †non exsilio fratrum rupta voce. **e)** brechen, verletzen, vernichten, hemmen foedus; ius gentium *L*; †ruptā sacramenti reverentiā; †obsequium, *edicta, *pacem; *otia, *amores, *nuptias; testamentum rumpi agnascendo. **f)** unter-, abbrechen, stören visum; risum; *somnum, *silentia verbis, opera omnia; *†moras nicht länger zögern; †rupta taciturnitate; †quidam r. patientiam (wir 'es reißt jmdm. die Geduld'); †libertas Thraseae servitium aliorum r.

rūmusculus, ī *m* [*dem.* v. rumor] das Gerede, Geschwätz.

ruō, ruī, rutum 3 (*ptc. fut.* ruitūrus) **1)** *intr.* **a)** stürzen, stürmen; nieder-, herab-, zusammen-, einstürzen, sinken ad urbem *L*, portis *L*; in castra fugientes *L*; *flumina per campos; *nox Oceano eilt herauf aus; *dag. *dies, *nox r. geht unter, enteilt; *in me tota ruens (einstürmend) Venus; *huc omnis turba ruebat stürzte herbei; tecta in agris r. *L*; *r. arduus aether Unwetter; quid si nunc caelum ruat? *T* (v. etw. Undenkbarem); *ütr.* †onus in te ruet wird dich verderben. **b)** *ütr.* *α)* mit blinder Wut od. Leidenschaft in etw. rennen, sich überstürzen, darauf lostoben in arma ac dimicationem *L*, in crudelitatem *L*, in media fata *L*, †in medium discrimen, †in perniciem; *omnia r. fatis in peius; *in horum numerum voto sich heftig wünschen in; emptorem pati r. sich übereilen; ita r. in tenebris omniaque miscebant. *β)* niederstürzen, in sein Verderben stürzen, zugrunde gehen r. res publica; reum pati r.; †tam florentes Atheniensium opes r.; †ne prosperis quidem parem, adeo ruentibus (durch den Untergang des Glücks) debilitatum. **2)** *trans.* **a)** stürzen, hin-, niederstürzen, hinwerfen antemnas *P*; ceteros *T*; *immanem molem; *ossa et cinerem fortraffen, *divitias aerisque acervos zusammenraffen; *mare venti r. aufwühlen, *spumas sales aere (v. Schiffenden); *nubem ad caelum emporwälzen. **b)** in der Rechtssprache rūta et caesa od. rūta caesa alles, was auf einem Grundstück ausgegraben (ruta) u. gefällt (caesa) worden ist, was nicht niet-

und nagelfest ist u. *dah.* v. Besitzer beim Verkauf zurückbehalten wird, rohes Material.

rūpēs, is *f* [rumpo] der Fels altissimae rupes; *bes.* der steile, kahle inter saxa rupesque *L*; *cavae Felsengeklüfte; *sub ima rupe Höhle; *im Meere, Klippe.

Rupilius 3 röm. Geschlechtsname: **1)** ein Schauspieler. **2)** ein Arzt zur Zeit Ciceros. **3)** Publius R., Konsul 132 v. Chr., Freund des jüngeren Afrikanus; leges. **4)** P. R. Rex, Zeitgenosse des Horaz.

ruptor, ōris *m* [rumpo] Verletzer foederis *L*, †pacis.

***rūricola,** ae *mf* [rus-colo] das Feld bauend, ländlich boves, deus, aratrum; *subst.* ruricolam mactare suum den Besteller seines Feldes, v. einem Stier gesagt.

***rūrigenae,** ārum *mf* [rus-gigno] Landleute.

rūrō 1 [rus] auf dem Lande leben, Landwirtschaft treiben *P.*

rūrsus u. **rūrsum** [= revorsus, revorsum v. reverto] **1)** rückwärts, zurück rursum cadere *P*; r. vorsum *P* rückwärts; r. prorsum *T* rück- u. vorwärts. **2)** *ütr.* **a)** v. der Rückkehr zu einer früheren Tätigkeit od. deren Wiederholung, wieder, von neuem, noch einmal r. nunc nugas agis *P*; dic rursum *T*; r. reverti, †redire, recurrere *b. Hisp.*; r. reducere, renovare; r. resacrare *N.* **b)** v. Entgegengesetztem: dagegen, anderseits, umgekehrt, im Gegenteil saluta hunc r. meis verbis *P*; bellum, pax r. *T*; utrimque clamore sublato excipit r. ex vallo clamor.

rūs, rūris *n* **1)** das Land im *Ggs.* zur Stadt, das Landgut mit allem, was dazu gehört, ex meo propinquo r. hoc capio commodi *T*; *meum, *paternum; rura colentes *Hirt. b. g.* Landbauer; †rus suum fodit; habet r. amoenum et suburbanum; rus aufs Land ire *PT*, *exire; rure v. Lande, v. Gute redire; ruri (*Lokat.*) auf dem Lande esse, habitare; auch *†rure auf dem Lande; *†m. *adj.* rure paterno. **2)** *ütr.* bäuerisches Wesen vestigia ruris; pleni ruris et inficetiarum.

Ruscinō, ōnis *f* Stadt in Gallia Narbonensis, j. *la Tour de Roussillon.*

rūscum, ī *n* Mäusedorn (*Ruscus aculeatus L.*).

Rusellānus 3 zu Rusellae (einer der zwölf Bundesstädte Etruriens) gehörig; Einw. **Rusellānī,** ōrum *m.*

russus 3 rot *gingiva.

rūsticānus 3 [rusticus] dem Landmann ähnlich, dem Land od. Dorf halb angehörend (schwächer u. milder als rusticus) vita als bloßer ländlicher Aufenthalt; homines r. ex municipiis; Marius r. vir auf dem Lande aufgewachsen; municipia Landbau treibende; parsimonia.

rūsticātiō, ōnis *f* [rusticor] Aufenthalt auf dem Lande, Landleben.

rūsticitās, ātis *f* [rusticus] **1)** ländliche Schlichtheit, Einfachheit †antiqua. **2)** *†im übeln Sinne: Plumpheit, bäuerisches u. linkisches Benehmen, *bes.* Blödigkeit.

rūsticor 1 [rusticus] auf dem Lande sich aufhalten, den Landmann machen.

rūsticulus, ī *m* [*dem.* v. rusticus] ein schlichter Landmann.

rūsticus 3 m. †*comp.* [rus] **1) a)** ländlich, zum Lande gehörig, Land-, Feld- vita, praedium, homo; *colona Bäuerin; res (*pl.*) Landwirtschaft; opus r. facere *T*. **b)** *subst. m.* Landmann, Bauer. **2)** *ütr.* **a)** im guten Sinne: einfach, schlicht mores. **b)** im übeln Sinne: linkisch, ungeschickt, unbeholfen, ungeschliffen homines r. et agrestes, r. vox et agrestis, *carmen. **c)** *subst. m.* Grobian, *f* grobe Bäuerin *P* *Ph. — **rūsticē** *adv.* m. *comp.* ländlich, bäuerisch, ungeschickt, plump loqui, facere; *rusticius tonsus.

1. **rūta,** ae *f* **1)** *†die Raute (ein bitteres Kraut). **2)** *ütr.* Unannehmlichkeit, Bitterkeit.

2. **rūta caesa** s. ruo 2) b).

rutābulum, ī *n* [ruo] ein Werkzeug zum Aufrühren, eine Ofenkrücke, -haken.

Rutēnī (Ruth.), ōrum *m* kelt. Völkerschaft in Gallien mit der Hauptstadt Segodunum, j. *Rodez.*

Rutīlius 3 röm. Geschlechtsname; Publius R. Rufus, Redner u. Geschichtschreiber. *Dav.* **Rutīliānus** 3.

rutilō 1 [rutilus] **1)** *trans.* rötlich machen, rot färben comae rutilatae *L*; †rutilatus crinis. **2)** *†*intr.* rötlich schimmern, wie Gold glänzen arma rutilantia.

rutilus 3 rötlich, goldgelb, gelbrot caput *P* rothaarig, †comae, *capilli, †barba; fulgor; *ignis, *flamma, *cruor; als Beiname Rutilus.

rutrum, ī *n* [ruo] Grabscheit, Schaufel.

rūtula, ae *f* [*dem.* v. 1. ruta] ein bißchen Raute.

Rutulī, ōrum *m* alte Völkerschaft in Latium um Ardea, von den Römern unterworfen; *sing.* **Rutulus,** ī *m*; *audax (v. Turnus); ***Rutulus** 3.

S

S. od. **Sp.** als Vorname = Spurius. — S. = senatus; S. C. = senatus consultum; S. C. A. s. auctoritas 3) b) α); S. P. Q. R. = senatus populusque Romanus. — In Briefen S. = salutem; S. D. = salutem dicit; S. P. D. = salutem plurimam dicit. — S. V. B. E. E. V. s. valeo.

Sabaeus 3 aus Saba (einer Gegend im glücklichen Arabien), auch arabisch *tus, *terra, auch bl. *Sabaea, ae *f* das glückliche Arabien, im heutigen Jemen, Heimat der arabischen Gewürze u. Wohlgerüche; *subst.* **Sabaeī,** ōrum *m.*

Sābātīnus 3 zu Sabate (Sumpfgegend in Etrurien, nicht weit v. Veji) gehörig, sabatinisch; Einw. **Sābātīnī,** ōrum *m.*

Sabāzia, ōrum *n* Fest zu Ehren des Bacchus Sabazius.

Sabazius, ī *m* Beiname des Bacchus.

sabbata, ōrum *n* [σάββατα] der Sabbat der Juden, später auch v. den Römern mitgefeiert *Aug.* b. *Suet.*;